

La re-re-guerra

- ✓ Corach quiere plebiscito en noviembre y presiona a Duhalde.
- ✓ Según los encuestadores, Menem perdería hoy una consulta.
- ✓ El radicalismo y el Frepaso ya definen un "No" más categórico.
- ✓ Los planes del duhaldismo en Buenos Aires y Capital Federal.

Páginas 4 a 9

RADAR

Los 100 números de Radar: Woody Allen desconocido, Charly García, Saramago en Lanzarote, el misterio Oreiro/ Trece escritores cuentan dónde lo hacen

RADAR *libros*

Página/12

el país a diario

Buenos Aires, domingo 12 de julio de 1998

Año 12-Nº 3451 - Precio de este ejemplar: $2,50
Recargo venta interior: $0,20-En Uruguay: $30
Precio del libro opcional $3 -Total $5,50

AMIA, CUATRO AÑOS DESPUES

Los investigadores dicen saber quién y cómo hizo el atentado, pero no consiguieron pruebas suficientes y aceptan un atraso de tres años en la pesquisa

Páginas/2/3

ASI FUE EL ATENTADO



POSTULACION

Pidió a la Justicia la suspensión de las elecciones internas o la "proclamación directa de precandidatos a cargos electivos de todos los partidos políticos". Reclamó no innovar. Y dijo: "Solicito a Vuestra Señoría me otorgue un recurso de amparo, atendiendo a la imposibilidad de mi postulación". Así concluyó la presentación de Luis González, contador, afiliado al PJ, amargado porque, si Menem no puede ser candidato a presidente, él no puede ser postulante a vice.

El ocaso de la virtud, *por* Horacio Verbitsky **10**

36 Silencios, *por* Juan Gelman

Croacia le ganó a Holanda. Hoy a las 16 el tetracampeón juega la final contra Francia

Brasil pone la quinta

Páginas 29 a 33

COMO SE EJECUTO, PASO A PASO, EL ATENTADO TERRORISTA A LA MUTUAL JUDIA

Están todas las piezas, pero faltan pruebas

Los investigadores y el juez Juan José Galeano saben cómo y quiénes armaron y ejecutaron el atentado a la AMIA. Sus nombres y las funciones que cumplieron. El problema es que, por negligencia, ineptitud o falta de voluntad política, pasaron 48 meses, tiempo fatal para recolectar pruebas.

Por Raúl Kollmann

Carlos Telleldín y un grupo de policías bonaerenses formaban una banda dedicada al robo, armado de autos truchos y contrabando de vehículos al Paraguay. Ellos proporcionaron la camioneta Trafic, sabiendo que se iba a utilizar para hacer un delito de envergadura. Entregaron el vehículo con los elásticos reforzados para soportar la carga de los explosivos y la tierra necesaria para direccionar la explosión. La clave del atentado fue un grupo de árabes residentes en la Argentina. Uno de ellos coordinó con Telleldín la entrega de la camioneta y otro aportó los explosivos y ubicó frente a la AMIA un volquete para dejar justo el espacio por el que, segundos más tarde, entraría la camioneta. Todo este operativo se le vendió, llave en mano, a un grupo terrorista de Medio Oriente o al agregado cultural de Irán, Moshen Rabbani. La parte final de la obra –el técnico que armó el explosivo y el hombre que condujo la camioneta– estuvo a cargo de dos individuos –no identificados– que llegaron del exterior. Esta es la forma en la que se hizo el atentado contra la AMIA, según coinciden todos los investigadores y el propio juez Juan José Galeano.

El problema es que no hay pruebas suficientes para incriminar a los culpables: según los investigadores, las evidencias contra Telleldín son categóricas; la situación del ex comisario Juan José Ribelli es cada vez más complicada; el círculo en torno de Alberto Kanoore Edul y Nassib Haddad tiende a cerrarse y respecto de la pista iraní hay muchos datos. "Estamos ganando por puntos, pero no sirve. Necesitamos un golpe de knockout y no lo tenemos", le dijo a **Página/12** una altísima fuente de la investigación.

Habiendo transcurrido cuatro años, el gran interrogante es por qué no se logró ese knock-out. El juez, los fiscales y varios de los abogados que actúan en la causa reconocen que se perdieron tres años de tiempo porque se investigó mal: había un pequeño grupito, inexperto y poco confiable ocupándose de la pesquisa; Menem y Duhalde se llevaban bien y por lo tanto no hubo voluntad política de investigar a la Bonaerense; tampoco nadie quiso hurgar en la Federal; el juez mantenía buenas relaciones con el poder político y no hizo ninguna denuncia pública de la inacción y el encubrimiento de las fuerzas de seguridad; el Congreso miraba para otro lado y las autoridades de la comunidad judía mantuvieron una postura poco firme. Además, hay duras críticas a Brasil, Paraguay, Uruguay y Estados Unidos por la falta de colaboración con la pesquisa. En resumen: a cuatro años se necesita el golpe de knock-out, pero no parece inminente.

El Enano

Tal como adelantó **Página/12**, el juez Galeano está redactando una resolución de más de cien páginas para procesar a Carlos Telleldín, alias "El Enano", como cómplice del atentado. Hasta ahora sólo se lo consideraba un encubridor, es decir alguien que no decía la verdad sobre el ataque. Recién en los últimos meses se confirmó que el mismo día del atentado Telleldín sabía que el vehículo utilizado fue la Trafic armada con una carrocería robada y un motor de su propiedad. En ese momento ni se conocía la existencia de un coche-bomba y menos que menos el tipo y modelo del vehículo usado. El ex marido de la esposa de Telleldín, la dueña de una inmobiliaria y Hugo Pérez, un hombre que vivía en la casa del Enano, declararon que Telleldín supo de inmediato que su Trafic fue el instrumento del ataque terrorista. El Enano no ha explicado esto hasta ahora.

Según los investigadores, hay un segundo elemento que se ha fortalecido recién en los últimos meses: la camioneta fue especialmente preparada para el ataque. Esto significa que se reemplazaron los elásticos traseros para soportar más peso, en concreto para cargar los explosivos y varios sacos de tierra colocados de manera de dirigir la onda expansiva hacia adelante, como si el vehículo fuera un cañón. Telleldín dice que entregó la Trafic el domingo 10 de julio y los investigadores sostienen que ya la suministró lista para el ataque.

Por último, debe agregarse que el armador de autos truchos mintió respecto de la camioneta. Recién ahora se descubrió que la carrocería usada no era la robada al disc jockey Sarapura, con puerta lateral, sino otra con puerta trasera. Como lo señaló la revista *trespuntos* en su edición del jueves, la maniobra de Telleldín, sembrando otra versión falsa, también suma elementos para que se lo considere cómplice del atentado. Debe considerarse que, en su última resolución, la Cámara Federal prácticamente le ordenó al juez Galeano que procesara al armador de autos truchos por ser parte de la banda que realizó el ataque. Y además, habrá que ver si el magistrado no detiene a la esposa, el hermano y el socio de Telleldín.

Si se toman en cuenta los cuatro años de la investigación, está claro que el mal trabajo del principio llevó a que no se identifique correctamente la camioneta, a que no se detectara la cuestión de los elásticos, a que hubiera dudas y vacilaciones sobre lo que Telleldín sabía o no sabía. Ni se relevaron bien los restos, ni se tomaron todos los testimonios necesarios, ni se estudiaron bien las fotos y videos de los momentos posteriores al atentado. En cuatro años se investigó lo que debió investigarse en la cuarta parte del tiempo.

Juancito

El logro fundamental del último año fue el hallazgo de un acta en la que el ex comisario Juan José Ribelli, alias "Juancito", blanqueó dos millones y medio de pesos, un día después del atentado. Un escribano certificó que el padre del policía, un jubilado ferroviario, les había donado esa cifra gigantesca a sus cinco hijos. En el mismo acto, los cuatro hermanos le entregaron su parte a Juancito. Cuando el comisario de la Policía Federal, Jorge Palacios, junto a su mano derecha, Carlos Gesto, encontraron el acta, Ribelli sostuvo que se trató de una herencia que vino de Italia.

En los últimos meses se detectaron los siguientes nuevos elementos: no hay trámite alguno en el consulado de Italia ni movimiento bancario de ninguna naturaleza en el que se verifique que el dinero haya llegado desde la península. Además, los cuatro hermanos de Ribelli viven en casas más bien modestas y a pesar de haber recibido una fortuna no modificaron ni un milímetro sus condiciones de vida.

Una de las dudas fundamentales es si el dinero blanqueado por Ribelli fue un pago por el atentado o simplemente parte de los fondos de otros actos de corrupción. Los investigadores sostienen que hicieron recientemente un minucioso estudio de las escuchas telefónicas realizadas antes de la detención de Juancito. Se evaluaron así todos los negocios sucios de Ribelli: extorsiones, piratas del asfalto, prostitución, armado de autos truchos. Los pesquisas dicen que Juancito no pudo amasar dos millones y medio de dólares con la corrupción habitual, dado que además debía repartir el botín con sus jefes y subalternos de la Bonaerense. Por eso están convencidos de que el dinero fue un pago relacionado con el atentado, pero no lo pueden probar.

> **En mano:** *Todo este operativo se le vendió, llave en mano, a un grupo terrorista de Medio Oriente o al agregado cultural de Irán en el país, Moshen Rabbani.*

Para sumar a esto –siempre según los investigadores– hay viajes sin explicación de Ribelli a la zona de la Triple Frontera, un notorio cambio en su estilo de vida, con un aumento abrupto en sus gastos, y una llamada a la casa de Telleldín –también sin explicación– el mismo día que se entregó la Trafic.

Como se ve, hay fuertes indicios contra Ribelli, pero las pruebas, hasta ahora, no son demasiado contundentes. Es evidente que la banda abarcaba a Telleldín y los policías bonaerenses, pero la falta de investigación en los tres primeros años hizo que recién ahora se le encontrara el acta a Ribelli y que siga sin estar claro su verdadero papel. A la Bonaerense se le permitió de todo: que fraguara testigos, pistas y una infiltración del juzgado. Durante dos años, el jefe de la fuerza, Pedro Klodczyk, el secretario de Seguridad, Alberto Piotti, y el propio gobernador Duhalde se rieron de la investigación y no hicieron aporte alguno. La contrapartida es que la Casa Rosada no tenía en aquel entonces el menor interés en pelearse con Duhalde por lo que no mostró ninguna voluntad de meterse con la Bonaerense.

Albertito y Nassib

El fallecido periodista Carlos Juvenal fue el primero en insistir con las conexiones islámicas locales. Fue casi inmediatamente después del atentado. Hoy por hoy, los investigadores reconocen que dos personajes de origen árabe, Albertito Kanoore Edul y Nassib Haddad, no sólo tienen relación con el atentado sino que son la clave.

Alberto Kanoore Edul padre registra una llamada inexplicada a la casa de Telleldín el 10 de julio de 1994. Primero dijo que en esa época buscaba una Trafic, después inculpó a su chofer y finalmente dijo que no se acordaba por qué llamó a lo del armador de autos truchos. Las miradas se dirigen principalmente a su hijo,

El apoyo internacional

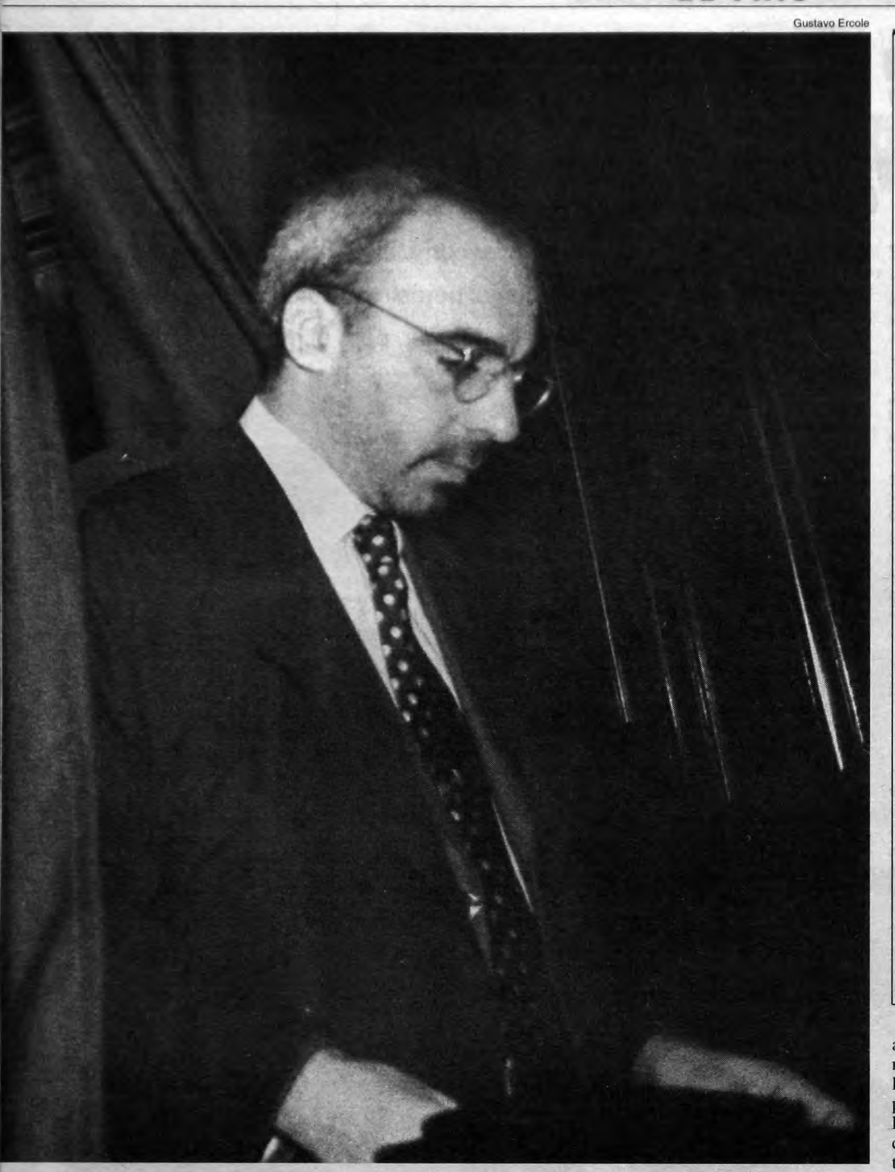
Por R. K.

El gran interrogante de la investigación del caso AMIA es por qué no aparece el taxi-boy brasileño Wilson Dos Santos. "Hace dos años que le estamos reclamando a la policía de ese país e incluso al gobierno de Cardoso, pero no nos dan ningún tipo de respuesta", dicen en el juzgado.

Wilson Dos Santos es un testigo clave que se presentó dos semanas antes del atentado en los consulados de Argentina, Brasil e Israel de la ciudad italiana de Milán. El taxi boy advirtió a cada uno de los cónsules que se venía un nuevo ataque en la Argentina, pero por su aspecto y profesión nadie le creyó. Dos Santos contó que estuvo vinculado a una mujer iraní que había participado del atentado contra la Embajada de Israel en Buenos Aires y que partió hacia la Argentina en esos días. Lo cierto es que el taxi-boy se desdijo después ante el juez Galeano, tal vez por miedo, sostuvo que había inventado todo, lo dejaron ir y nunca más apareció. Hoy se lo considera un arrepentido que tuvo relación con el primer atentado y un personaje clave de la causa. "No puede ser que los brasileños no hagan nada", se quejan los investigadores.

El segundo reclamo es para los gobiernos de Uruguay y Estados Unidos. "A los dos les pedimos la confirmación de datos sobre los movimientos económicos del ex comisario Ribelli. Los uruguayos nos contestaron que no pueden romper el secreto bancario y los norteamericanos ni siquiera nos dieron una respuesta. Es una barbaridad", concluyen en los tribunales de Comodoro Py.

Gustavo Ercole



Claves

Los investigadores dicen que saben quién participó del atentado y cómo se hizo. Reconocen que tienen indicios, pero no pruebas concluyentes, de buena parte de los pasos del ataque.

◆ Sostienen que el armador de autos truchos Carlos Telleldín y el ex comisario bonaerense Juan José Ribelli proporcionaron el vehículo para el atentado. Estaban vinculados por negocios ilegales, realizaron misteriosos viajes a Paraguay y ambos son considerados cómplices del ataque.

◆ La clave de la conexión local son dos empresarios islámicos relacionados con los explosivos y con un volquete que se colocó frente al edificio de la AMIA cinco minutos antes del estallido. También tenían alguna vinculación con Telleldín.

◆ La parte final del atentado fue realizada por dos individuos llegados del exterior. Un técnico que hizo el armado del artefacto explosivo y el conductor que llevó la Trafic hasta el edificio de la AMIA, en la calle Pasteur.

◆ La organización fundamentalista Hezbollah o el agregado cultural iraní en la Argentina, Moshen Rabbani, compraron el atentado prácticamente armado. Sólo debieron ocuparse del tramo final, es decir lo realizado por los individuos que vinieron del exterior.

◆ Los investigadores admiten que la pesquisa tiene un gran atraso.

Los avances

◆ Se modificaron los amortiguadores de la Trafic para soportar el peso del explosivo. Esto indica que ya Telleldín o los policías bonaerenses prepararon especialmente el vehículo y conocían el destino.

◆ Está probado que Telleldín supo de inmediato que la camioneta usada para el atentado fue la de su propiedad. En ese momento ni siquiera se conocía la existencia de un coche-bomba, por lo que Telleldín sabe más de lo que dice.

◆ El ex comisario Ribelli blanqueó dos millones y medio de dólares argumentando que el origen era un dinero que recibió su padre por una herencia de Italia. Está comprobado que nunca se hizo trámite alguno en Italia. Se están estudiando los viajes de Ribelli a la Triple Frontera.

◆ Nuevos testigos incriminaron a un empresario islámico vinculado con el volquete que se depositó frente a la AMIA. Se probó que mintió respecto de una partida de explosivos como la usada en el atentado.

◆ El arrepentido Moatamer y el testigo C, ex jefe iraní de Inteligencia, aportaron datos contra Irán y contra el agregado cultural Moshen Rabbani. Por ahora son imputaciones generales: faltan pruebas de cómo actuó en concreto en el atentado.

◆ Hay quejas contra Brasil, Uruguay, Estados Unidos y Paraguay por falta de colaboración con la investigación. El reclamo mayor es a la policía brasileña que no entrega al arrepentido y testigo clave Wilson Dos Santos.

Albertito. También relaciona a Edul con el atentado el hecho de que el camión que depositó un volquete frente a la AMIA cinco minutos antes de la explosión tenía en la hoja de ruta otro destino: un baldío en la calle Constitución al 2600, justito donde Kanoore tiene dos propiedades. En los últimos meses hubo algunos datos nuevos: testificaron los vecinos del baldío y dijeron que allí nunca hubo volquetes. Además, todos los remitos de la empresa de volquetes tienen el membrete con la leyenda *Santa Rita*, pero el de la calle Constitución es distinto, es de los comunes que se venden en papelerías. Recién ahora se están haciendo pericias caligráficas de todos los que intervinieron.

El otro personaje que está en el ojo de la tormenta es Nassib Haddad, dueño justamente de la empresa de volquetes. El hombre es también propietario de una cantera y registra compras de nitrato de amonio, el explosivo utilizado en el atentado. A esta altura está claro que Haddad mintió respecto del nitrato de amonio: dijo que nunca había traído esa sustancia a la Capital Federal, pero las pericias químicas que se hicieron en su depósito porteño demostraron lo contrario. Además, el chofer del camión de volquetes también está bajo sospecha –en su libro, Juan Salinas señala que ese chofer, Juan Alberto López, estaba relacionado con Telleldín– y esta misma semana, con cuatro años de atraso, se empezó a cotejar la firma del remito del volquete colocado frente a la AMIA con la que aparece en las entregas anteriores. Está claro que el 18 de julio no firmó el arquitecto Andrés Malamud, pero ahora se están haciendo las pericias sobre las firmas previas al día del atentado.

Para redondear, Alberto padre es un viejo dirigente islámico y después de ser muy amigo de Carlos Menem terminó enemistado. Albertito, por su parte, tiene una curiosa relación familiar: su cuñado es Ioussef Chabán, un policía bonaerense al que los investigadores consideran ideológicamente fundamentalista. Chabán revistaba en Santos Lugares, una zona en la que operaba Telleldín.

> **Voluntad:** ***Menem y Duhalde se llevaban bien y por lo tanto no hubo voluntad política de investigar a la Bonaerense; tampoco nadie quiso hurgar en la Federal.***

Como se ve, los indicios se multiplican. Los investigadores, fiscales, abogados y el propio juzgado dicen que aquí está la clave, pero que las pruebas no son todavía suficientes. Las diligencias fundamentales no se hicieron porque el grupo de investigadores era pequeño, no había en quién confiar y el Estado argentino no mostró el menor apuro ni la menor vocación de volcarse en serio a la investigación.

La pista iraní

Por interés de política internacional, los mayores esfuerzos del año estuvieron destinados a la supuesta vinculación iraní con el atentado. La hipótesis es que la conexión islámica local le vendió el atentado, llave en mano, al Hezbollah, que tiene respaldo iraní, o directamente a Moshen Rabbani, el agregado cultural de Teherán en la Argentina. En estos últimos meses hubo un segundo diálogo con el arrepentido Monousheh Moatamer y con el testigo C, un jefe de inteligencia fugado de Irán. Ambos son opositores al régimen de los ayatolas, sólo se refieren al atentado en términos más bien generales, sin conocimientos precisos; el señor C habla específicamente de que Rabbani estaba encargado del ataque, pero para ser testimonios creíbles deberían apoyarse en alguna otra evidencia encontrada en el país. A Rabbani se lo detectó en diciembre de 1993 preguntando precio por una Trafic –el modelo usado después como coche-bomba– en la avenida Juan B. Justo y hay un llamado de su celular realizado en la zona de la playa de estacionamiento donde estaba la Trafic antes del atentado.

La otra movida reciente fue el allanamiento y la detención de empleados iraníes de la empresa South Beef. De los papeles en idioma farsí se hicieron dos copias: una se envió para traducir a la SIDE y, como hay desconfianza, la copia fue a parar a Estados Unidos. Por ahora, de este allanamiento no surgió nada sólido más que referencias generales a Rabbani. Otro personaje enigmático es Kalli Gatea, un iraní que fue detenido saliendo del país con pasaporte falso y que desapareció a los pocos días del atentado.

Los investigadores sostienen que la Corte Suprema le impidió a Galeano interrogar a los diplomáticos iraníes y que eso frustró buena parte de las pruebas que se podían juntar al principio. Lo cierto es que, como en los demás aspectos de la investigación, hay indicios, pero la pérdida de tiempo y los defectos iniciales impiden que haya pruebas sólidas.

Ahora

Toda la estrategia está centrada ahora en Telleldín, los policías bonaerenses, Kanoore Edul y Haddad. Aunque muchos no lo reconozcan, el escándalo en el acto del año pasado, cuando fueron silbados los ministros del Poder Ejecutivo y los dirigentes de la comunidad, fue el punto de partida para que el pequeño grupito que investigaba fuera reemplazado -hace diez meses– por ochenta hombres al mando del comisario Palacios. Desde entonces, la recolección de pruebas avanza lentamente y arrastrando el atraso de tres años. "Ahora las cosas cambiaron", dice el juez; los abogados de la DAIA y la AMIA y los fiscales. En realidad se trata de un reconocimiento de que antes las cosas estaban mal, tal cual lo denunciaban los familiares.

Como sucede desde hace cuatro años, todos prometen que ahora sí la investigación se encamina y que pronto habrá resultados. Lo cierto es que en este momento sólo hay indicios, una historia que deja enorme cantidad de dudas y han transcurrido nada menos que 48 meses. El interrogante es si se puede recuperar el tiempo perdido.

El acto, los actos

◆ La Semana de la Memoria, convocada por los familiares y amigos de las víctimas agrupados en Memoria Activa, empieza mañana. A la hora del atentado, 9.54, se realizará una concentración en Plaza Lavalle, frente a Tribunales. Hablarán Diana Malamud por los familiares, Estela Carlotto en nombre de Abuelas de Plaza de Mayo y el rabino Mario Roijzman.

◆ El acto oficial de la AMIA y la DAIA se realizará el viernes 17 a las 9.30 frente al predio donde se produjo el atentado, en Pasteur 633. La consigna de la convocatoria es *A cuatro años del atentado contra la AMIA, los únicos que duermen tranquilos son los culpables*. En esa concentración hablará uno de los familiares y un integrante de la comunidad judía, no un dirigente. La idea es que los presidentes de las instituciones mantengan un perfil bajo y todo indica que no se hará presente ningún miembro del gobierno nacional. Todavía se recuerda la estruendosa silbatina del año pasado.

◆ El sábado 18, exactamente a cuatro años del atentado, se realizará el acto de la juventud con Memoria Activa. Será también frente al predio donde se produjo el atentado, Pasteur 633. Hablarán representantes de los familiares más críticos respecto de la investigación y dirigentes de la juventud judía.

◆ El domingo 19, por la mañana, se va a inaugurar la plaza seca del nuevo edificio de la AMIA. En el centro hay un monumento de homenaje a las 86 víctimas.

Mensaje de Anillaco a La Plata sobre traiciones y plebiscitos

Corach y Bauzá se reunieron ayer con Menem en La Rioja. Le dijeron a Duhalde que no confronte con el peronismo, encolumnado en la re-re. El duhaldismo no quiere romper, pero el menemismo aprieta.

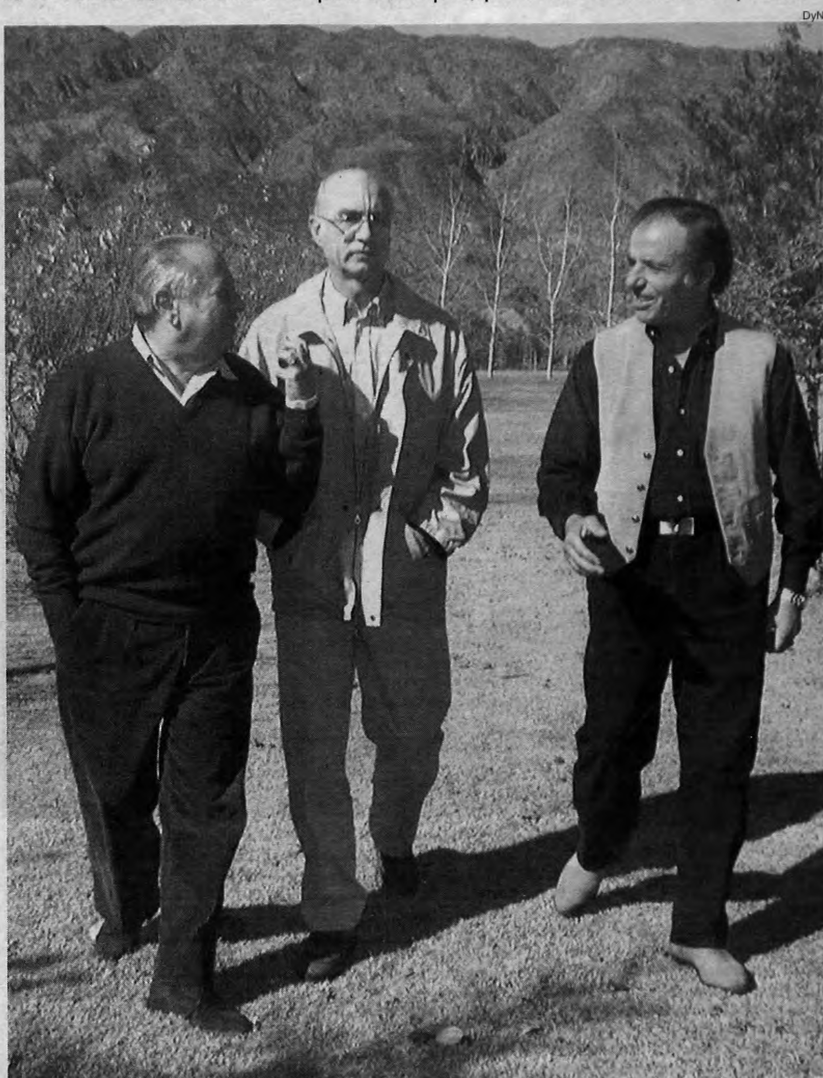
Por Sergio Moreno

"No tenemos por qué suponer que el doctor Duhalde, que forma parte del peronismo, va a confrontar con el resto del partido que se ha manifestado, por boca de sus señores gobernadores, legisladores, congresales nacionales, apoyando la posibilidad de que el Presidente de la Nación pueda competir por un tercer período." Carlos Corach trató, con esas palabras, de ser lo suficientemente sutil como para que Eduardo Duhalde comprendiese el mensaje: si sos peronista, hacé lo que hace el peronismo; si no, sos un traidor. El "apriete" se completó con la posible convocatoria a gobernadores y legisladores encuadrados tras la re-re a una reunión a realizarse el martes, como demostración de lo que deberá enfrentar el gobernador. El mensaje es coherente con la estrategia que se trazó anteayer el menemismo para presionar al gobernador bonaerense luego de haber convocado un plebiscito contra la re-re: acorralarlo llamando a elecciones de autoridades partidarias para que, siendo oposición interna –luego de perder la compulsa, según creen los hombres del Presidente–, se subordine o se vaya del PJ. Todo ello envuelto en lo que parece ser un simulacro: el llamado a un plebiscito nacional a favor de la reelección, plebiscito que –de realizarse– el oficialismo sabe que va a perder.

Corach y el senador Eduardo Bauzá –los dos hombres más importantes de la estrategia reeleccionista– viajaron ayer por la mañana a Anillaco para llevarle ideas a Carlos Menem. El viaje se armó anteayer durante la reunión que mantuvieron ambos en el hotel Alvear junto al diputado César Arias y a Juan Carlos Mazzón, asesor de Corach.

Después de la reunión, el senador y el ministro enviaron su mensaje.

Confrontar: *"No tenemos por qué pensar que Duhalde va a confrontar con el resto del peronismo, que se ha manifestado masivamente a favor de la reelección".*



DyN

Corach, Bauzá y Menem pasean en Anillaco luego de haberse reunido para evaluar los pasos a seguir. *Le hicieron saber a Duhalde que se está enfrentando al peronismo, ya que el peronismo son ellos, dicen.*

"El Presidente nos ha manifestado que, sin prejuicio de que él considera que toda consulta a la sociedad es positiva cuando se tienen que tomar decisiones trascendentes, él lo deja a la consideración y decisión final del Partido Justicialista", comentó Corach, explicando la manera en que Menem piensa esquivar todo el tiempo que pueda la posibilidad de firmar un decreto. Es que la base de toda la estrategia reeleccionista de Menem radica en la intención de voto que recoge: si las encuestas no mejoran, no habrá plebiscito ni fallo de la Corte Suprema que lo haga competir en 1999.

"No hay ningún decreto firmado a partir de que el Presidente nos está diciendo de la responsabilidad del partido", aclaró Bauzá. Después dijo que ellos propondrán al Congreso Nacional partidario –que "lo hemos citado para el 17 de julio"– y al Consejo del PJ la propuesta de realizar la consulta popular para mediados de noviembre.

Los operadores del Presidente confían en que tendrán lista la depuración de padrones, solicitadas a la jueza María Romilda Servini de Cubría, para la semana entrante. De no ser así, el Congreso se pospondría un tiempo. "Pero lo vamos a hacer lo antes posible", confió un importante ejecutor del plan de la Rosada.

La fecha fijada por Duhalde para su consulta anti re-re acelera los planes del bando contrario. El menemismo sabe que el Congreso y las elecciones de autoridades deben realizarse antes del 13 de setiembre, para que el gobernador vaya a las urnas provinciales habiendo sido desplazado de la conducción del PJ o, en el mejor escenario imaginado por ellos, expulsado de sus filas.

Ayer se dudaba sobre la actitud que tomaría Duhalde en lo referente al Congreso, pero desde La Plata hicieron llegar un claro mensaje. Un habitual vocero del gobernador dio esta explicación a **Página/12**:

◆ "El Congreso aún no fue convocado. Falta que se expida Servini de Cubría sobre la situación de los padrones.

◆ "Duhalde, como presidente del Congreso, es quien puede convocarlo. Antes, va a revisar las correcciones que se hayan hecho a los padrones, ya que César Arias pretende bajar de 488 congresales bonaerenses a 290.

◆ "Suponiendo que desde el menemismo pretendan negociar a cambio de que Duhalde suspenda la consulta, decimos que no, que se hace en la fecha que ya se fijó.

◆ "El orden del día del Congreso ya fue consensuado. Ahí no figuran ni una convocatoria a elecciones de autoridades partidarias ni la re-re. Todo intento por imponerlas fuera de reglamento puede provocar un terremoto.

◆ "Vamos a defender hasta última instancia la unidad. Vamos a tratar que no haya ruptura".

Desde la facción reeleccionista la meta está trazada y en la batalla del Congreso del PJ se dirimirá "quién tiene la manija", según había confiado un operador de Balcarce 50 anteayer a este diario. La respuesta acuñada a la argumentación duhaldista sobre el Congreso es la siguiente:

◆ "Duhalde se olvida que en la reunión del Alvear de hace dos meses y en el Consejo de ese día, (Rubén) Marín anunció que se habían recibido las firmas de más de 400 delegados pidiendo llamar al Congreso.

◆ "Si el pedido de esos compañeros no es votado, el artículo 20 del estatuto partidario dice que el presidente del Consejo puede convocar al Congreso. Y el presidente del Consejo es Carlos Saúl Menem".

Lo cierto es que aún no se sabe si el Congreso se realizará. Por las dudas, ayer, desde Anillaco, Corach trató de no dejar dudas sobre la valoración que hacen de Duhalde, si es que piensa seguir adelante con su embestida: "Nosotros no tenemos por qué pensar que el doctor Duhalde va a confrontar con el resto del peronismo, que se ha manifestado masivamente a favor de la posibilidad de que el Presidente de la Nación pueda competir por un nuevo período", dijo. Un poco diplomático eufemismo para darle el aviso de que de acá a llamarlo traidor hay muy poca distancia.

ESCRACHE

El próximo miércoles, a las 19.30 horas, el "escrache" llegará al departamento del 13 "B" de Capdevilla 2852, donde vive el capitán de corbeta Fernando Enrique Peyón, integrante de los grupos de tarea de la ESMA y jefe del operativo de secuestro de Ricardo René Haidar, uno de los tres sobrevivientes de los fusilamientos de Trelew ocurridos el 22 de agosto de 1972. Desde la sede de Familiares, en Riobamba 34, saldrán micros a las 18 horas, para repudiar al represor liberado por la Ley de Punto Final.

Novedades IBM-Nación

El juez suizo Michel Graber le informó a su colega argentino Adolfo Bagnasco que pronto habrá novedades sobre la ruta de las coimas que aún falta develar en la investigación del contrato entre IBM y el Banco Nación. Graber hacía referencia al exhorto de Bagnasco en el que le pregunta a quién pertenece la cuenta "Kidos" en la que fueron depositados 70 mil dólares y que se sospecha pertenecerían al cónsul argentino en San Pablo, Guillermo Hunt.

Declarará Redruello

El informante de la Policía Bonaerense Carlos Redruello, cuyo testimonio condujo al comisario Víctor Fogelman a detener a los cinco marplatenses integrantes de la "banda de Pepita la pistolera", en la causa del asesinato del fotógrafo José Luis Cabezas, se presentará el próximo viernes a ampliar su declaratoria ante el juez José Luis Macchi. Esta será la cuarta ocasión en la que Redruello declarará ante el juez de Dolores; en todas las ocasiones anteriores, el informante policial se declaró inocente.

Polino va a la Corte

El diputado del Frepaso Héctor Polino acusó a la Secretaría de Comunicaciones por "haber dejado el servicio telefónico en un estado de total inseguridad jurídica", ya que según Polino la concesión telefónica venció el pasado 8 de noviembre de 1997 y no corresponde la prórroga del período de exclusividad otorgado por Germán Kammerath. El legislador anunció que recurrirá a la Corte Interamericana de Justicia, para denunciar las arbitrariedades del gobierno argentino.

SI HAY CONSULTA, ¿GANARIA MENEM?

Ojo, que ni lo intente

Por Romina Calderaro

Que ni lo intente. Con esa frase podría resumirse la opinión de la mayoría de los encuestadores consultados ayer por *Página/12* sobre la iniciativa insinuada el viernes por el menemismo de convocar para noviembre a una consulta popular en todo el país respecto de la rereelección del presidente Carlos Menem. "Es claro que perdería", dicen los consultores. Algunos creen que el Presidente ya lo sabe, y que "juega" a la re-reelección para ganar tiempo y debilitar a la Alianza. Otros están convencidos de que no perdió las esperanzas de un tercer mandato, por difícil que se le presente el escenario. De las aspiraciones presidenciales y de cómo podría eventualmente mejorar su imagen, los consultores conversaron ayer con *Página/12*.

"A la luz de los datos de las encuestas, el oficialismo debería perder. Creo que Menem lo sabe, pero ocurre que está en una trampa. Inició un juego del que no puede salir. Si sale, pierde, y si se queda también pierde", dijo ayer a **Página/12** Graciela Römer. Römer dice que la gente no quiere re-reelección. "Para que Menem recobre el apoyo popular, el Gobierno debería lograr neutralizar la corrupción, disminuir el desempleo y mejorar la Justicia. Es decir, tendría que revertir el costo social que generó el ajuste". Y, si Menem no va a convertirse en el mejor, por lo menos debería asegurarse el lugar de "menos peor". "El otro escenario que favorecería a Menem sería que haya un fuerte deterioro de la oposición. Y digo fuerte porque, desde su formación hasta ahora, la Alianza no deterioró su intención de voto", explica Römer, y advierte que ambas situaciones "son muy difíciles de lograr".

Mora y Araujo:
"Aunque no consiga la rereelección, Menem está buscando la presidencia del PJ para digitar desde ese lugar un presidenciable menemista".

"Menem no está pensando seriamente en la re-reelección. Sabe que la Alianza se niega a apoyar el plebiscito. El tiempo pasa y se sigue hablando del tema. Ese es su objetivo", sostuvo ayer Rosendo Fraga. De acuerdo con los datos que maneja su encuestadora, dos tercios de la población votaría en contra de la re-re y un tercio lo haría a favor. Fraga fue más allá de noviembre en sus pronósticos: "Con la Alianza unida, ni Menem ni el justicialismo tendrán posibilidades de ganar en el '99. El justicialismo va a obtener el cuarenta por ciento de los votos en la elección presidencial y pierde en la primera vuelta. La única posibilidad que tiene es que la Alianza se divida total o parcialmente", dijo a este diario.

Manuel Mora y Araujo no cree que Menem haya perdido las esperanzas de un tercer mandato. "Como tendencia es clarísimo que el tema es antirreelección, pero la estrategia del Gobierno se basa en la hipótesis de que, presionando mucho a la Alianza con este tema, se profundicen las diferencias internas y la gente cambie de opinión. Ellos juegan también con la posibilidad de que en las provincias en las que el PJ ganó en octubre se vote a favor. El problema es que es sólo una hipótesis".

Mora y Araujo sostiene que la re-reelección no es la única aspiración presidencial. "Aunque no consiga la re-re, Menem está buscando la presidencia del PJ para digitar desde ese lugar un presidenciable menemista", advierte.

De los encuestadores consultados por **Página/12**, Hugo Haime fue el único que relativizó los pronósticos adversos a Menem. De acuerdo con sus datos, más del cincuenta por ciento de la población a nivel nacional está de acuerdo con la realización de un plebiscito. "La Alianza no quiere que se haga, pero la gente piensa otra cosa. Hay cachetazos para todos lados", afirmó. "Es cierto que el Presidente no creció en imagen, pero está creciendo en votos. En mis encuestas lo tengo primero entre los candidatos justicialistas", advirtió. Para Haime es prematuro proyectar el resultado que arrojaría el plebiscito: "Depende de lo que pase con la interna justicialista, hay que ver si se hace el Congreso justicialista...". Y cree que mientras tanto "la estrategia deja a la Alianza en una posición de no respuesta endeble y el Gobierno gana tiempo".

"No lo van a hacer. El menemismo no quiere convocar a ningún plebiscito", dijo a este diario Heriberto Muraro.

"Hacen la parodia para redoblarle la apuesta a Duhalde y para ganar tiempo", agregó con el mismo énfasis. Por si quedaban dudas, Muraro cree que Menem no saldría favorecido por los resultados de una consulta popular. A diferencia del resto de los encuestadores, para él el escenario de una Alianza dividida parcial o totalmente no cambia la situación del Presidente. "El único escenario que, imagino, podría cambiar el resultado del plebiscito sería el siguiente: un país con cinco por ciento de desocupación, en el que el PBI crezca un diez por ciento y se dupliquen los salarios".

EL TEMA

Por Martín Granovsky

LOS INTERESES Y LOS SENTIMIENTOS

Cuando Duhalde para la mano, la Alianza festeja

"Volvió la política", dijo uno. "Esto se puso divertido", dijo otro. Y un tercero comparó: "Es como cuando nosotros formamos la Alianza y le ganamos al peronismo en la provincia de Buenos Aires". Las frases pertenecen a dirigentes de alto nivel de la coalición opositora y redondean una conclusión: la Alianza está cada vez más convencida de que la jugada fuerte de Eduardo Duhalde terminará favoreciéndola.

Ese fue el clima dominante en la reunión de los cinco grandes de la Alianza el viernes a la mañana. Por primera vez en los últimos tres meses no hubo caras tensas entre Fernando de la Rúa y *Chacho* Alvarez, sin duda el conflicto más nítido de la conducción opositora, y los chistes suplantaron al recelo. Antes, a Alvarez se le recriminaba su contacto con Duhalde. El viernes, fue tema de broma, como si el contacto hubiera fructificado en un acuerdo de largo alcance.

Naturalmente, ese acuerdo no existe, y además no interesa a ninguna de las dos partes.

Duhalde quiere ser el candidato del PJ, pero sobre todo el jefe del peronismo y, eventualmente, si triunfa la Alianza en 1999, el conductor de la oposición en lugar de Menem e incluso de los que ya atisban una neorenovación, como Carlos Ruckauf. El gobernador vive su momento de mayor excitación en los últimos años. Sus allegados confiesan que hasta hace muy poco tiempo los comentarios de Duhalde eran sólo bonaerenses. Su orgullo, el orgullo de un gobernador que está por pasar a retiro y quiere, también, quedar en la historia de Buenos Aires. Sus obsesiones, las de la provincia. Sus puntos de referencia, aun para el rencor, Alfonsín, a quien llamaba "Don Raúl", y el Presidente, a quien llamaba "Menem" a secas y de quien ya no se preocupaba por desmentir ninguna acusación, ninguna descripción. Un asesor recuerda haber expuesto una teoría sobre una presunta "concepción psicopática del poder" por parte de Menem y no haber escuchado ningún freno del gobernador. Los mismos allegados dicen que hoy, a diferencia de la etapa de languidez que comenzó con el asesinato de José Luis Cabezas y siguió con la derrota electoral del 26 de octubre, Duhalde puede protagonizar un hecho. Puede soñar con que, al menos, habrá sido el responsable de cerrar la expectativa reeleccionista de Menem dentro del peronismo.

El nuevo protagonismo del gobernador generó sospechas iniciales en la Alianza, temerosa de que la existencia de una alternativa política al oficialismo fuese eclipsada nuevamente por la guerra interminable entre Menem y Duhalde. Sin embargo, muy pronto el miedo desapareció. La Alianza sabe que el escenario antirreeleccionista es suyo por naturaleza, a tal punto que hasta Raúl Alfonsín parece dejar lejos el Pacto de Olivos cuando dice, con gesto sorprendido a los periodistas: "¿Ustedes me ven cara de abstencionista?". (De paso, Alfonsín aclaró a sus socios de la UCR y del Frepaso que no conocía el texto del decreto de Duhalde convocando a un plebiscito sobre la re-re, como señalaba desde el jueves un rumor).



Eduardo Duhalde, por primera vez en un año y medio en el centro de la política.

En rigor, el panorama es aún más complejo, aún más inmanejable para la oposición y por todo eso aún más simple:

◆ La jugada la hizo otro actor político, Duhalde. No se puede cambiar la realidad.

◆ El menemismo no está en su etapa de alza; sigue en baja. A pesar de toda la admiración rencorosa que sigue atrayendo la figura de Carlos Menem, sus maniobras políticas de los últimos tiempos son producto de la desesperación ante la derrota, no de alegría por la inminencia de la victoria final.

◆ La re-re será polarizante en la sociedad. Y en la polarización la Alianza puede usufructuar su papel de alternativa política que una vez ya le ganó al peronismo a nivel nacional y en su distrito histórico, la provincia de Buenos Aires.

◆ La nacionalización de la re-re permitirá una consulta en la Capital Federal, donde la anti-re-re podría obtener fácilmente un 80 por ciento de los votos.

◆ En 1993 Menem amenazó con una consulta. Alfonsín firmó entonces el Pacto de Olivos porque, dijo, la consulta fracturaría a la sociedad. Parece claro que hoy la consulta nacional difícilmente se concrete y, si se concreta, la presencia de Duhalde evitará una fractura entre peronistas y anti-peronistas.

Un economista radical de los que ahora seducen a *Chacho* Alvarez, alguna vez joven peronista, tiene una ironía para explicar los conflictos del PJ: "El problema del peronismo –dice– no es cuando se sienta a la mesa; es cuando se levanta, porque después de comer siempre tira del mantel". Es probable que la frase no se aplique hoy a todo el peronismo sino al menemismo en el poder. Pero, goriladas aparte, un acuerdo táctico entre la Alianza y el duhaldismo sería una garantía de que, esta vez, la comida termine en paz.

EL TEXTO

Preocupación en francés



"Los que no participan en el crecimiento son todos aquellos que no tienen pasado", escribió Jean Paul Fitoussi, asesor del primer ministro socialista de Francia, Lionel Jospin. En el último número de *Archivos del presente*, una publicación argentina de política internacional, Fitoussi también define en qué sentido habla de pasado: "Pasado en forma de acumulación financiera o en forma de acumulación de capital humano, o sea de educación". Unas páginas más adelante Jacques Attali, que fue asesor de François Mitterrand, sostiene que "el casamiento de la democracia con la economía de mercado sufre tres deficiencias fundamentales. Primero, los principios que guían la economía de mercado y la democracia no pueden ser aplicados a gran parte de la sociedad occidental; segundo, estos dos grupos de principios a menudo se contradicen entre sí y es más probable que marchen cabeza a cabeza que de la mano; y, tercero, llevan dentro de sí las semillas de su propia destrucción". Preocupaciones francesas, al margen de Brasil.

LA TENDENCIA

No se tevé tan bien



La euforia del negocio de las noticias por televisión es notable. Una investigación del semanario inglés *The Economist* revela que hace sólo dos años los Estados Unidos tenían tres noticieros de la tarde, una cadena de noticias por cable y un par de programas periodísticos semanales. Hoy aumentaron los noticieros, hay diez programas semanales de una hora, tres cadenas de cable de noticias, dos cadenas de noticias deportivas y tres sites de Internet con posibilidades de acceder a video. Pero junto con la euforia aparece la inquietud: ¿el imán de la tele será eterno? Si es eterno, ¿por qué a veces la gente se escapa? Andrew Kohut, del Pew Research Centre, interpreta que el rating se compone de un grupo de gente que se obsesiona con las historias de chismes y otro grupo, mayoritario, de televidentes que oscilan entre el interés tenue y el aburrimiento. Paradójicamente, el segundo grupo no tiene definiciones tajantes y abandona gradualmente los programas, o no los abandona. El primer grupo, en cambio, es contundente. Y sus vaivenes son los que producen la sacudida del rating.

Vuelos de cabotaje de Aerolíneas y Austral - Aeroparque Jorge Newbery.

SALIDAS

VUELO	DESTINO	HORA
AU2806	BAHIA BLANCA	15.40
AU2802	BAHIA BLANCA	19.44
AR1604	BARILOCHE	09.25
AR1614	BARILOCHE	11.15
AR1644	BARILOCHE	17.20
AU2946	CATAMARCA	17.50
AR1696	C. RIVADAVIA	17.45
AR1688	C. RIVADAVIA	22.15
AR1500	CORDOBA	07.24
AU2404	CORDOBA	12.00
AR1550	CORDOBA	14.00
AU2430	CORDOBA	15.00
AU2414	CORDOBA	16.00
AU2406	CORDOBA	17.00
AU2418	CORDOBA	18.00
AR1580	CORDOBA	19.28
AU2416	CORDOBA	20.28
AU2408	CORDOBA	21.15
AU2554	CORRIENTES	08.45
AU2562	CORRIENTES	15.05
AU2884	CHAPELCO	11.25
AU2890	ESQUEL	09.05
AU2582	FORMOSA	10.30
AR1714	IGUAZU	10.40
AR1724	IGUAZU	12.12
AR1734	IGUAZU	14.04
AR1744	IGUAZU	15.35
AU2932	JUJUY	19.48
AR1538	LA RIOJA	18.52
AR1670	M. DEL PLATA	12.36
AU2828	M. DEL PLATA	13.12
AU2830	M. DEL PLATA	14.12
AR1640	M. DEL PLATA	16.50
AU2832	M. DEL PLATA	18.20
AU2840	M. DEL PLATA	19.36
AR1522	MENDOZA	07.56
AU2422	MENDOZA	13.08
AR1532	MENDOZA	14.24
AU2426	MENDOZA	18.04

VUELO	DESTINO	HORA
AR1552	MENDOZA	18.56
AR1234	MONTEVIDEO	12.20
AR1264	MONTEVIDEO	17.05
AR1254	MONTEVIDEO	17.25
AR1274	MONTEVIDEO	20.44
AR1268	P. DEL ESTE	20.16
AR1278	P. DEL ESTE	21.25
AU2866	NEUQUEN	14.48
AU2868	NEUQUEN	19.00
AU2554	POSADAS	08.45
AU2558	POSADAS	18.32
AU2546	RESISTENCIA	19.52
AR1688	R. GALLEGOS	23.45
AR1606	R. GALLEGOS	05.45
AR1626	R. GALLEGOS	15.25
AR1626	RIO GRANDE	15.25
AU2306	ROSARIO	13.20
AR1716	ROSARIO	16.10
AR1718	ROSARIO	20.32
AR1556	SALTA	13.44
AR1576	SALTA	19.08
AU2924	SAN JUAN	12.08
AU2916	SAN JUAN	17.50
AU2916	SAN LUIS	17.50
AU2924	SAN RAFAEL	12.08
AU2874	SANTA ROSA	14.20
AU2376	SANTA FE	17.10
AU2378	SANTA FE	18.40
AU2946	S. DEL ESTERO	17.50
AR1636	TRELEW	07.16
AR1646	TRELEW	13.36
AR1638	TRELEW	19.16
AR1544	TUCUMAN	11.35
AR1564	TUCUMAN	15.10
AR1574	TUCUMAN	18.48
AR1606	USHUAIA	05.45
AR1646	USHUAIA	13.36
AR1662	V. GESELL	18.00

LLEGADAS

VUELO	ORIGEN	HORA
AU2807	BAHIA BLANCA	18.30
AU2803	BAHIA BLANCA	22.34
AR1605	BARILOCHE	14.17
AR1615	BARILOCHE	16.07
AR1645	BARILOCHE	22.12
AU2946	CATAMARCA	22.37
AR1697	C. RIVADAVIA	22.45
AR1501	CORDOBA	10.19
AU2405	CORDOBA	14.55
AR1551	CORDOBA	16.55
AU2431	CORDOBA	17.55
AU2415	CORDOBA	18.55
AU2407	CORDOBA	19.55
AU2419	CORDOBA	20.55
AR1581	CORDOBA	22.23
AU2417	CORDOBA	23.23
AU2554	CORRIENTES	13.12
AU2563	CORRIENTES	18.20
AU2885	CHAPELCO	16.00
AU2891	ESQUEL	13.55
AU2583	FORMOSA	14.00
AR1715	IGUAZU	14.45
AR1725	IGUAZU	16.17
AR1735	IGUAZU	18.09
AR1745	IGUAZU	19.40
AU2933	JUJUY	00.18
AR1539	LA RIOJA	22.42
AR1671	M. DEL PLATA	14.46
AU2829	M. DEL PLATA	15.22
AU2831	M. DEL PLATA	17.02
AR1641	M. DEL PLATA	19.00
AU2833	M. DEL PLATA	20.30
AU2841	M. DEL PLATA	21.46
AR1523	MENDOZA	11.46
AU2423	MENDOZA	16.58
AR1533	MENDOZA	16.05

VUELO	ORIGEN	HORA
AU2427	MENDOZA	21.54
AR1553	MENDOZA	22.46
AR1285	MONTEVIDEO	12.55
AR1245	MONTEVIDEO	16.39
AR1255	MONTEVIDEO	19.20
AR1275	MONTEVIDEO	22.39
AR1269	P. DEL ESTE	22.27
AR1279	P. DEL ESTE	23.36
AU2867	NEUQUEN	18.43
AU2869	NEUQUEN	22.55
AU2554	POSADAS	13.12
AU2559	POSADAS	22.52
AU2547	RESISTENCIA	23.02
AR1689	R. GALLEGOS	06.30
AR1606	R. GALLEGOS	14.20
AR1626	R. GALLEGOS	23.42
AR1678	RIO GRANDE	19.22
AU2307	ROSARIO	16.00
AR1717	ROSARIO	18.15
AR1719	ROSARIO	22.37
AR1557	SALTA	18.24
AR1577	SALTA	23.48
AU2924	SAN JUAN	16.58
AU2916	SAN JUAN	22.15
AU2916	SAN LUIS	22.15
AU2924	SAN RAFAEL	16.58
AU2875	SANTA ROSA	17.00
AU2377	SANTA FE	20.05
AU2379	SANTA FE	20.55
AU2946	S. DEL ESTERO	22.37
AR1637	TRELEW	11.31
AR1639	TRELEW	23.31
AR1545	TUCUMAN	15.35
AR1565	TUCUMAN	19.10
AR1575	TUCUMAN	22.48
AR1606	USHUAIA	14.20
AR1647	USHUAIA	22.11
AR1663	V. GESELL	20.15

DEFINICION DE DE LA RUA Y GRACIELA

El No sí que vale

Si bien el viernes la cúpula aliancista se había cuidado de responder oficialmente cuál sería su postura en caso de que se concrete, el 13 de setiembre, el plebiscito bonaerense sobre la re-reelección del presidente Carlos Menem, sus dos precandidatos a presidente dejaron en claro ayer que no dudarán a la hora de aconsejar a sus seguidores. "Si a pesar de nuestras advertencias pasara, estaremos ... yo al menos, estaré diciéndole a la gente que vote por el `No'" afirmó De la Rúa. "Lo que es seguro es que no vamos a decir que la gente se abstenga y por supuesto, no le vamos a decir que vote por el `Sí'", coincidió Graciela Fernández Meijide. Fernando de la Rúa y Graciela Fernández Meijide se dieron cuenta de que con los tiempos políticos que maneja el oficialismo, no era bueno abstenerse de tomar una posición concreta sobre la próxima consulta de la provincia de Buenos Aires. Primero repudiaron el llamado de Duhalde, después aclararon que si a pesar de ellos el plebiscito sigue en pie, la Alianza no llamará a la abstención. Y por último, se sinceraron y confirmaron que apoyarán el "No", y que la re-reelección no será avalada por la gente.

Para De la Rúa esta convocatoria, y la que podría llamar el Gobierno a nivel nacional "son ilegales" porque "no se pueden utilizar estos mecanismos para cualquier cosa y menos para violar la Constitución", pero pronosticó que si a pesar de "esto finalmente se hiciera, la gente mayoritariamente se va a volcar por el `No'". Pero el jefe de gobierno porteño, de gira por el interior bonaerense, aclaró que "si gana el `No', no será un triunfo de Duhalde, será un triunfo del `No', de todos los que defendemos la Constitución".

A pesar de su postura a favor del "No", De la Rúa se mostró más medido a la hora de hablar de la posición que adoptará la coalición opositora, ya que hacer campaña por la negativa "no es lo que resulta del texto suscripto por los líderes de la Alianza", y recordó que el documento dice "ni plebiscito, ni reelección, ni consultas improcedentes, ni violación de la Constitución". Por las dudas dejó en claro que la Alianza sí tiene "reglas claras de procedimiento para que la competencia no derive en conflicto".

Graciela Fernández Meijide y Fernando de la Rúa siguieron reprobando la consulta llamada por Duhalde pero ayer dijeron públicamente que, de realizarse, convocarán a la gente a que voten en contra de la re-re.

Su adversaria en las próximas internas aliancistas, Graciela Fernández Meijide, tampoco aprobó la realización de consultas populares por parte del Gobierno. "No conducen a nada, conducen a posicionamientos y a intereses bastardos en un solo partido" y opinó que "la jugada de Duhalde ha salido de la desesperación, porque yo creo que lo tenían muy aplastado". La preocupación de la precandidata por el Frepaso se basa en que "si se hace el plebiscito de Duhalde y Menem pierde, ¿cómo gobierna el resto del tiempo que le queda para gobernar?, ¿con qué autoridad?", se preguntó.

Si bien la legisladora dio por sentado que no le pedirán a sus afiliados que se abstengan, ni que voten por el "Sí", tampoco quiso adelantar cuál será la "recomendación" de la Alianza. "El voto no es obligatorio -recordó Meijide– y eso va a demostrar la voluntad de la gente por votar. Nosotros descontamos que la gente va a votar por que no se viole la Constitución."


Fernando y Graciela coinciden en criticar el plebiscito.
También acuerdan en que es mejor que gane el "No".

Plebiscito paralizante

"La Alianza tiene todo a su favor: la Constitución y la opinión pública. Pero el plebiscito es inconstitucional y paralizante", dijo ayer Rodolfo Terragno, integrante del Grupo de los Cinco de la Alianza, sobre el plebiscito nacional que propuso el Gobierno como respuesta a la consulta que propuso Duhalde. Por otra parte precisó que "si se sigue así, se va a descuartizar la Constitución, se va a inmovilizar la administración, se va a crear incertidumbre entre los inversores, y se va a poner en peligro la paz social. La Alianza no puede hacer como Menem, cualquier cosa que le convenga políticamente, aunque sea inconstitucional y ponga al país en peligro".


OPINION

Por Eduardo Sigal *

Acuerdo, no manipulación

La convocatoria del gobernador Duhalde a una consulta popular no vinculante en la provincia de Buenos Aires, para dirimir la cuestión de una nueva reelección del presidente Menem, instala en el centro de la escena política el problema de las reglas de juego propias de un sistema democrático republicano.

No puede menos que saludarse el final de la lamentable comedia de enredos impulsada por el menemismo: la decisión de Duhalde deja en claro que la reelección no es una obsesión de la Alianza, sino un conflicto institucional que atraviesa el sistema político y divide aguas en el interior mismo del partido gobernante.

Es altamente positivo que surja la posibilidad de que un sector del justicialismo se disponga a militar en defensa de la Constitución y la legalidad democrática contra las ínfulas cesaristas de Menem y sus cortesanos.

Ahora bien, no es un dato menor en los medios que se pretenden emplear para enfrentar la ofensiva menemista. La vigencia de la Constitución no puede estar condicionada al resultado de una consulta popular, por lo que el método elegido por Duhalde es tan ilegítimo como el de la camarilla menemista de la provincia de La Rioja. La diferencia por los instrumentos que se ponen en juego amenaza retrotraer la democracia argentina a las recurrentes crisis sucesorias que atraviesan nuestra historia.

Si de lo que se trata no es de usar las instituciones para saldar una interna justicialista, sino de defender la legalidad democrática; el gobernador tiene otros caminos más eficaces a su alcance.

Es necesario un amplio compromiso entre todos los partidos y fuerzas democráticas, incluyendo al justicialismo no menemista, que establezca el no reconocimiento judicial que legitimidad alguna a cualquier pronunciamiento judicial que desconozca lo dispuesto por nuestra Constitución. Eso no significa una coalición electoral sino un acuerdo político para enfrentar el atropello menemista.

Ahora resulta más evidente que nunca que la constitucionalidad democrática está en peligro. De lo que se trata es de debatir los mejores caminos para defenderla.

** Presidente del bloque de senadores del Frepaso de la provincia de Buenos Aires.*

"¿Quién tiene autoridad para echar a Duhalde?"

Jorge Argüello, que mañana presenta su proyecto de plebiscito para la ciudad, dice que, con esto, se sepulta la re-re.

Por Eduardo Tagliaferro

Desde la quinta donde está redactando el proyecto que el lunes presentará en la Legislatura porteña, Jorge Argüello, flamante diputado del duhaldismo en la Capital Federal, quiere ponerle un punto final a la discusión de la re-reelección. "La convocatoria no se va a suspender", dijo ayer a *Página/12*. No le teme a la nacionalización de la iniciativa, ya que considera que la gente va a sepultar esta discusión, a la que define como "baladí". Afirma que el peronismo no tiene dueño y por este motivo no puede imaginar que Menem expulse a Duhalde del PJ. Y, con respecto de la Alianza, sostiene que no hay tercera posición en este tema.

–¿Cómo es su proyecto de plebiscito en la Capital Federal?

–Es parte de la misma iniciativa política impulsada por el gobernador Duhalde, es no vinculante y no es obligatorio, se realizaría el 13 de septiembre, junto con el plebiscito bonaerense, y es una instrucción de los ciudadanos a sus representantes.

–¿Duhalde cree que con esto se termina con la re-reelección?

–Desde hace meses los titulares de los diarios están referidos exclusivamente a la posible re-reelección. Esta discusión ocupa el punto número 23 en la escala de preocupaciones de la gente, pero debemos reconocer que hoy es el tema número uno de la agenda política. También formó parte del monopolio del discurso de la oposición. Consideramos que hay que escuchar a la gente y ponerle un "punto final" a este tema, que es baladí para el país.

–¿Estos plebiscitos van a terminar con el proyecto reeleccionista?

–Es la gente la que le va a decir que no a Menem. El plebiscito aborta las maniobras del menemismo, ya que el 13 de septiembre tendremos la opinión de 11 millones de argentinos de la Capital Federal y de la provincia de Buenos Aires.

–Hay quien sospecha que Duhalde va a negociar con Menem y va a renunciar a la idea del plebiscito.

–No hay posibilidad de marcha atrás en la consulta popular. Hay que terminar con el carnaval de la re-reelección.

–La Alianza dice que esto es parte de la discusión interna del PJ...

–En los últimos meses la Alianza llamó a cacerolazos, resistencia civil y concentraciones en el Paraninfo de Paraná y ahora dice que la re- reelección es un tema de la interna del PJ. La reelección es un intento de violentar la Constitución, no es tema partidario.

–¿Coincide con la oposición que el plebiscito puede generar formas violentas para dirimir las diferencias políticas?

–Casualmente este argumento ratifica la idea de la consulta popular, para terminar con el tema. No hay tercera posición posible, no me imagino un comando de la Alianza impulsando el voto por el "Ni".

–¿Habló ya con los dirigentes porteños de la Alianza?

–Hay que crear las condiciones políticas. Todos me alentaron a que lo presente, ya sean radicales como frepasistas, hasta el propio Beliz está entusiasmado con la idea. Sólo el PJ porteño se opuso.

–¿Evaluaron la posibilidad de que expulsen a Duhalde del PJ?

–El peronismo no tiene dueño. ¿Quién tiene la autoridad de echar a Duhalde del PJ?

–¿Con esta iniciativa se terminará la discusión interna con Menem?

–En el peronismo, cuando la gente irrumpe, lo hace de modo contundente. Hemos tenido contradicciones peores en nuestra historia y todas las resolvió la presencia de la gente.

Alejandro Elías

Argüello transformó a su monobloque porteño al duhaldismo.
"Hay que escuchar a la gente y ponerle un 'punto final' a este tema."

Italia tiene embajador

Ayer llegó a Buenos Aires el nuevo embajador de Italia, Giovanni Januzzi, quien sucede en el cargo a Giuseppe Borga. Vino desde Bruselas, donde vivió desde 1992 como jefe de la delegación permanente de Italia ante la OTAN. Januzzi entró en la carrera diplomática por concurso en 1958 y cumplió distintas funciones. Integró en el gabinete del Ministerio de Exterior italiano, estuvo a cargo de la Dirección General de Economía y fue vicedirector general de la Dirección Política de la Cancillería de su país.

La visita de Glenda

Hoy llega al país Glenda Jackson, la ministra de transporte del Reino Unido. Viene en visita oficial acompañada por una comitiva de empresarios ingleses interesados en invertir en líneas de colectivos del área metropolitana. Si se concretan las aspiraciones de inversión de los empresarios ingleses, Buenos Aires podría contar en el futuro con colectivos operados por empresas del Reino Unido. "A través de la embajada ya habían hecho algunos estudios, y ahora vienen a interiorizarse del sector con fuerte interés de invertir en él", dijo ayer Armando Canosa, secretario de Transporte.

Jujuy está embargada

El ministro de economía de Jujuy, Juan Ljungberg, dijo ayer que "la coparticipación federal de Jujuy fue retenida por embargos de 11 millones de pesos, razón por la cual no podemos pagar los sueldos de mayo, superiores a mil pesos, a cerca de dos mil agentes provinciales" entre quienes se encuentran magistrados y funcionarios de los poderes Judicial y Legislativo. La totalidad de los miembros de la Justicia accionaron ayer en contra del Poder Ejecutivo provincial y en un mandamiento de ejecución piden que se les abone los sueldos de mayo-junio y aguinaldo con intereses y costas.

OPINION

Por Juan Carlos Portantiero *

Cuestiones de identidad

Hace poco *The Economist* calificó a la gestión de Menem como una mezcla de "economía liberal y política siciliana". Sin querer englobar de manera prejuiciosa a todos los habitantes de esa porción del sur italiano, no caben dudas que el gentilicio, aplicado a la manera de hacer política, tiene un significado unívoco, asociado con las prácticas mafiosas. Esa visión sobre los procederes "sicilianos" del gobierno actual, publicada por un órgano de tanto prestigio en el "establishment" internacional, no hace más que confirmarse a propósito de las modalidades arbitrarias con que la patología del poder personal se revela, día a día, en esta cruzada absurda por la re-reelección.

Eduardo Duhalde no ha encontrado mejor manera de expresar su posición contraria a los objetivos de perduración sultanística del Presidente que la de enfrentarlo con las mismas armas: si La Rioja decide preguntarle a sus ciudadanos si la Constitución es constitucional, ¿por qué no podría hacer lo mismo la provincia de Buenos Aires? El cambalache en la escena política nacional instalado por el menemismo aterriza así en el seno neurálgico del peronismo hasta el punto de poder arrastrarlo a una ruptura. Ni Menem ni Duhalde venderán barato su eventual derrota, con lo que –otra vez más– ese movimiento coloca sus crisis propias en el nivel de una crisis nacional, arrastrando a las instituciones y al ejercicio de la política a un pantano "siciliano". Para la salud de la República es imprescindible impedir que la política sea nada más que una proyección de las furias internas del peronismo.

Este descrédito moral aumenta exponencialmente las responsabilidades de la Alianza para evitar que el escepticismo y la anomia crezcan peligrosamente en la población. Más que nunca para ser exitosa debe transformarse en el eje de una renovación cultural profunda, como base para otras transformaciones, sociales, políticas o económicas. La Alianza no puede ser sólo una coalición electoral, un agregado de dos partidos: debe ser una nueva identidad abarcativa que vaya mucho más allá de la suma aritmética de voluntades que se suponen cautivas. Crear esa identidad colectiva es hoy su tarea más importante.

Ese sentido de pertenencia a un esfuerzo de todos, más que a las partes que lo componen, fue la clave de triunfo del Olivo en Italia y de la Concertación Democrática en Chile, los ejemplos más a mano a los que podemos acudir. Cierto es que el camino que se ha elegido, esto es, definir un programa común simultáneamente con una competencia por las principales candidaturas, dificulta las cosas. Mejor hubiera sido recurrir a una inversa metodología a través de la cual se elaboraran las coincidencias programáticas, se las pusiera a prueba en el Parlamento, se extendiera la Alianza a todo el país y luego a principios del año próximo, se dirimieran las candidaturas. No fue así, lo que permitió que el menemismo agrandara el nivel de las dificultades de la coalición en la competencia preelectoral, entre otras cosas para tapar el estruendo de su choque con el duhaldismo y para mostrar que, al cabo, todo podía ser lo mismo.

Pero de esa trampa hay que salir urgentemente para mostrar que otra forma de hacer política no sólo es necesaria sino que es posible. Y la manera de recrear entusiasmos que pueden si no perderse en el camino, no recae en las formas instrumentales de las candidaturas o de los programas, indispensables pero no suficientes. Si el posmenemismo debe nutrirse de un gran cambio cultural, la gran cuestión hoy es generar una identidad común capaz de contener –con razones y emociones– al hastío por la "política siciliana" y al entusiasmo por una nueva sociedad, que no será la simple suma del radicalismo y del Frepaso.

** Sociólogo. Ex decano de la Facultad de Ciencias Sociales.*



DIAZ BANCALARI, MINISTRO DE DUHALDE

Más que el cacerolazo

El funcionario que pilotea la realización del plebiscito en la provincia de Buenos Aires dice que había que terminar con la polémica por la re-re. Todavía no decidieron cómo será la campaña.

Por Fernando Almirón

José María Díaz Bancalari fue quien se ocupó de anunciar el viernes la firma del decreto por el cual Eduardo Duhalde convocó a una consulta popular para que los bonaerenses se pronuncien a favor o en contra de la habilitación de Carlos Menem para un nuevo período presidencial. El ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires es uno de los dos hombres del gobernador –el otro es Rubén Citara– que se ocupará de llevar adelante el plebiscito previsto para el 13 de setiembre. Díaz Bancalari defiende la idea "porque es mejor que los cacerolazos y los exabruptos de la Alianza". Entre sus dudas figura el contenido de la campaña publicitaria que acompañará desde la Casa de Gobierno de La Plata la difusión de la convocatoria. Aunque sólo tiene que elegir entre el "Sí" y el "No", "todavía no lo tenemos resuelto", le dijo a *Página/12* durante la entrevista.

–¿Es verdad la idea de la consulta se inspiró en la propuesta del gobernador riojano Angel Maza?

–No, nosotros estamos trabajando en los mecanismos de la democracia directa desde el año 1994, aunque recién se terminó de reglamentar este año. Se trata de un mecanismo del Ejecutivo para consultar a la gente de la provincia.

–Sí, pero en este caso se trata de un tema nacional, la re-reelección presidencial.

–La Constitución se puede reformar a través de una ley aprobada en el Congreso de la Nación, y lo que buscamos es, por lo tanto, que nuestros diputados nacionales sepan cuál es la opinión de la provincia que representan. Queremos que le gente les diga a los legisladores de Buenos Aires si deben o no impulsar la modificación del artículo que le prohíbe a Carlos Menem aspirar a un nuevo mandato presidencial.

–¿Y usted que cree que va a decir la gente?

–Eso no lo podremos saber hasta después de contar los votos.

–¿Cómo fue elaborada la propuesta?

–Entendíamos que había que terminar con el tema mediante la opinión de la gente que ya está cansada de escuchar a los dirigentes y analistas políticos hablando sobre el tema. Esta consulta creo que es la mejor respuesta a una serie de propuestas ridículas, como los cacerolazos y los apagones que proponía Chacho Alvarez, y los exabruptos de Graciela Fernández Meijide y Raúl Alfonsín que propusieron la resistencia civil y hasta el levantamiento en armas en defensa del Estado de derecho.

> **Respuesta:** ***"Esta consulta creo que es la mejor respuesta a una serie de propuestas ridículas, como los cacerolazos y los apagones".***

–De hacerse una consulta a nivel nacional, ¿suspenderían la provincial?

–No. Sólo si es de idéntico contenido que la de la provincia de Buenos Aires se podrían llegar a consensuar las tiempos entre una y otra.

–¿La consulta puede ser motivo de negociación en el congreso del PJ?

–No, de ninguna manera. Para Duhalde esto ya está decidido, y no está dispuesto a negociar la legítima expresión del pueblo.

–¿Hubo consultas con la Alianza antes de la firma de lanzar la consulta?

–Antes no. En cambio sí intercambiamos opiniones después de la firma del decreto, ya que tendremos que unificar acciones entre todos los partidos políticos. Hay que tener en cuenta que esta consulta funciona exactamente igual que una elección. Hay autoridades de mesa y fiscales. Se votará igual que en octubre pasado, en las mismas mesas y en base a los mismos padrones. A cada votante se le sellará el documento como se hace habitualmente en los sufragios.

–¿Cómo informarán a la población sobre el motivo de la consulta?

–Vamos a decir que esto es lo que permite la Constitución para modificar el artículo que prohíbe la re-reelección. De aquí podría, o no, salir el mandato a los legisladores para promulgar una ley en ese sentido.

–Seguramente los re-reeleccionistas desplegarán una gran campaña publicitaria de apoyo al Presidente. ¿Hacia qué lado se inclinará el eje de la campaña publicitaria de Duhalde?

–Es algo que todavía no tenemos decidido.

–El menemismo intentará devolver este golpe en el próximo congreso partidario, proponiendo, por ejemplo, un pronunciamiento del PJ a favor de la re-reelección ...

–Eso significaría generar conflictos que apuntan a buscar una ruptura, y eso no le conviene a nadie porque si Menem no puede ser reelecto creemos que Duhalde es el mejor candidato para llevar al triunfo al peronismo.

–¿Y usted cree que no se buscará romper el congreso del PJ?

–No es una situación que resulte conveniente para nadie, y no creo que un congreso desordenado y que termine en un escándalo le sirva a Menem para ganar en la consulta de Buenos Aires.

Marcelo Di Filipo



José María Díaz Bancalari defiende la realización del plebiscito.
"Todavía no tenemos resuelto" qué tipo de campaña se va a hacer.

CRUCE CHACHO-JORGE RODRIGUEZ

Miedo a la investigación

"Ustedes le tienen miedo a la investigación. Quieren quedarse en el poder a cualquier precio y estan llevando el país a una situación peligrosa", desafió ayer el diputado aliancista Carlos "Chacho" Alvarez al jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, durante un duro cruce verbal sobre el posible llamado a un plebiscito nacional, en el programa "Juego Limpio" que se emite por la señal de cable Todo Noticias. El encargado de responderle no fue el funcionario, sino el senador justicialista Jorge Yoma, quien también se hallaba presente en el estudio. Le retrucó que "nada hay más legítimo que la voluntad popular. Lo que hay en la Alianza es el temor a esa voluntad popular".

Rodríguez había afirmado, en una entrevista por separado, que "hoy hay una proscripción" en la Constitución y que "hay afiliados justicialistas que quieren buscar mecanismos que eliminen esa proscripción", en referencia a los continuos pedidos a la Justicia por parte de funcionarios afines con el gobierno nacional, para que se apruebe una nueva reforma constitucional en la que se le permita al presidente Carlos Menem conducir un tercer mandato consecutivo.

El dirigente del Frepaso se opuso a esa interpretación y dijo que es "una falacia" plantear que existe una proscripción. "Si esta Constitución la hizo el Pacto de Olivos, ¿cómo puede ser proscriptiva, cómo los radicales y justicialistas me van a decir esto? Seamos honestos, digamos que queremos cambiarla y modificarla como si viviéramos en el pasado", añadió. Después, en el debate, recordó que "tenemos una Constitución de hace cuatro años que se modificó precisamente para beneficiar al presidente Menem".

Por Horacio Verbitsky

LA ESCALADA DE PLEBISCITOS PROCURA DETERMINAR QUIEN GOZARA DE IMPUNIDAD COMO JEFE DE LA OPOSICION FUTURA. RENTAS CUASI MAFIOSAS Y JUICIO POLITICO A LOS JUECES QUE LAS OBJETARON

El ocaso de la virtud

Al plebiscito riojano contestó el bonaerense de Duhalde y a éste respondería la consulta nacional de Menem. Los dos grandes derrotados de 1997 dirimen la cuota de poder, y en consecuencia de impunidad, según la definición del difunto pensador Alfredo Yabrán, disponible sólo para aquél de ellos que se constituya en jefe de la oposición al próximo gobierno. La corrupción como elemento constitutivo del orden económico vigente y las rentas cuasi mafiosas que permite conseguir. Mientras Emir Yoma guarda silencio y negocia entre bambalinas, Raúl Moneta participa con entusiasmo del debate constitucional, encantado con "la Argentina que, gracias a Menem, tenemos".

La escalada de plebiscitos con que se desafían los dos grandes derrotados en las últimas elecciones acorta los plazos para la definición de las hiperkinéticas pugnas internas del partido del gobierno. La ambición de poder de Carlos Menem y Eduardo Duhalde no guarda proporción con sus posibilidades electorales, pero la colisión de ambas produce episodios amenos que aportan algo de distracción a un cuadro general crispado por la profundidad del malestar social y por las acechanzas de una situación económica que depende antes de la volatilidad de los flujos externos de capital que de las decisiones internas. Ni el japonés Riutaro Hashimoto ni el ruso Boris Yeltsin, hostigados por la misma malaria, muestran tanto cuidado por el alimento espiritual de sus respectivos pueblos y esto hace una diferencia. El brasileño Fernando Henrique Cardoso ni lo necesita, ya que hoy la gloriosa verdeamarelha puede iluminar a todo el Mercosur con la sonrisa de dios pagano de César Sampaio.

Las ambiciones de los integrantes de la fórmula triunfal de 1989 son salvajes, pero racionales. Lo que disputan no parece ser la posibilidad de gobernar cuando comience el tercer milenio. Los sostenidos esfuerzos de la Alianza para el Trabajo, la Justicia y la Educación por desembarazarse de la pesada responsabilidad que el electorado le confirió hace nueve meses no han tenido hasta ahora mayor éxito. Ni su indefinición programática, ni sus tediosas querellas sobre candidaturas, ni las cámaras ocultas y las coimas que registran, ni las conversaciones picarescas que dejan oír los teléfonos pinchados, ni los vecinos iracundos de Palermo travestidos en furias, ni siquiera el renacido protagonismo de Raúl Alfonsín han conseguido desmejorar las intenciones de voto a favor de Graciela Fernández Meijide y Fernando de la Rúa. De modo que la batalla entre Menem y Duhalde se reduciría a definir quién conducirá la futura oposición, aunque no sea esa la visión que intentan transmitir hoy. El menemismo reaccionó con pullas descalificatorias a Duhalde. "¿Quién va a garantizar la limpieza del plebiscito en Buenos Aires, el comisario Fogelman? ¿Y de fiscales van a poner a las manzaneras?", preguntó uno de los integrantes del comando de campaña. La respuesta del Polideportivo de Olivos constaría de tres puntos:

- cuestionar la transparencia y la credibilidad de la convocatoria;
- reunir el Congreso del Justicialismo, donde los duhaldistas habrían quedado en minoría (Los diplomas habilitando a los congresales deben ser visados por la jueza con competencia electoral, María Servini); y
- convocar a una consulta nacional

Peligro: ***La sociedad "plasmada honestamente en su estatuto se ha convertido, merced a sus controlantes, en la cueva de Alí Babá".***

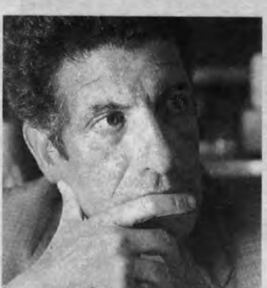
para noviembre.

La hipótesis que guía estos pasos es que cada mes irán mejorando las chances de Menem, por lo que todo debería encaminarse a ganar tiempo, hasta que el hastío popular se tornara en nostalgia y afecto. La exactitud de este razonamiento, en función del cual también se consiguió la postergación hasta abril de 1999 de la elección del candidato presidencial justicialista, es altamente improbable. De hecho Duhalde sigue superando la cantidad de adhesiones populares que recibe Menem, y ambos están muy por detrás de Fernández Meijide y De la Rúa.

Impunidad, ¿un bien escaso?

Tanto la precandidata del Frepaso como el precandidato radical han coincidido en afirmar que el vencedor en la pugna justicialista buscaría asegurarse impunidad. Pero los dos grandes derrotados de 1997 sólo dirimen la cuota de poder, y en consecuencia de impunidad, según la definición del difunto pensador Alfredo Yabrán, disponible para aquél de ellos que se constituya en jefe de la oposición al próximo gobierno. No son palabras al viento. Mientras Menem enviaba a su Procurador del Tesoro Rodolfo Díaz a descalificar las denuncias opositoras sobre episodios de corrupción bajo su presidencia, el Frepaso ponía en funciones en La Casa del Frente a un equipo de trabajo integrado por las diputadas nacionales Nilda Garré y Diana Conti y por el legislador autónomo Raúl Zaffaroni para preparar lo que será la futura Conadep de la Corrupción, con los casos más pesados que involucran en forma directa al jefe supremo de la Nación y su adorable familia. Al mismo tiempo el radical Gastón Mercado Luna revelaba que estaba rastreando los bienes personales de Menem. Esta línea de interpretación que asocia poder con impunidad merece ser explorada en forma sistemática y sin desvincularla de los fuegos de artificio electorales. En un libro que acaban de editar las universidades nacionales de Quilmes y de La Plata ("El ocaso de la virtud. Ensayos sobre la corrupción y el discurso del control social"), el director de la carrera de ciencias sociales de la primera de ellas, el sociólogo José María Simonetti, sostiene que la corrupción "es un emergente de la existencia de fracciones de clase que han elegido un estilo de desarrollo sólo posible por ese medio y, para ello, necesitan trasladar su cultura criminal a los términos generales de convivencia de la sociedad". Su hipótesis fundamental es que "existen formas de hacer economía que no pueden prescindir de la corrupción, la que deben trasladar total o parcialmente a la esfera política o a la periferia del sistema para su supervivencia dentro de ciertos modelos de sociedad. Constituye fundamentalmente un problema político, porque la corrupción se vuelve un medio para obtener y conservar poder".

Chacho Alvarez: ***Puso en funciones al germen de la futura Conadep de la Corrupción, con los casos más pesados que involucran a Menem y su adorable familia.***



Para las ciencias sociales "el problema más serio consiste en establecer si la corrupción es algo accidental que se suma al modelo económico, o si es un elemento funcional de éste, integrándolo". La posición de Simonetti es la segunda. Luego de un análisis histórico apasionante, que va de Aristóteles, Hobbes y Locke al proceso político y económico italiano previo a la operación Mani Pulite, Simonetti recorre las dos décadas que en la Argentina van desde Isabel Perón&Celestino Rodrigo hasta Videla&Martínez de Hoz y Menem&Cavallo. Los conceptos de cuasi renta de Alfred Marshal (una renta que proviene de la posesión de bienes cuya escasez no deriva de la naturaleza sino de un hecho social) y de capitalismo aventurero de Max Weber (aquel que lucra con la guerra, la política, la especulación), se aplican con exactitud en un país donde el discurso oficial es de puro liberalismo pero los precios básicos de la economía están fijados por decreto (como la paridad cambiaria, los salarios y el valor del pulso telefónico) y convalidados por la misma Corte Suprema de Justicia de la que Menem espera un milagro político. Simonetti añade que la corrupción "es una forma especial de cuasi renta monopólica, la cuasi renta de privilegio que se asienta sobre un tipo de monopolio especial: el del acceso exclusivo al control de las instituciones por unos pocos actores económicos. Es el caso de transformar a las propias instituciones, controladas por estos actores sociales, en barreras de acceso al mercado, para beneficio exclusivo de los que tienen la posibilidad de volcar en su favor la conducta y las decisiones del Estado, perjudicando a los terceros que, en definitiva han de subsidiarlos".

Cuando la obtención de esa cuasi renta de privilegio se convierte en razón de Estado y sus condiciones se imponen mediante "la reiterada invocación al estado de necesidad, la referencia al país en llamas y las voces que claman por la cirugía mayor sin anestesia", se prepara el campo "de una actitud tolerante hacia la desprolijidad institucional, en función de permitir el desarrollo de esta consideración instrumental de la política. El Estado encarnó esa ambivalencia moral y se transformó en una especie de agente encubierto, mezclado entre los delincuentes, violando las leyes, 'que sólo sirven para entorpecer', y reformando la Constitución para prolongar la transformación". Mediante esta degradación de la legalidad surge "una categoría que hipotéticamente podríamos denominar la cuasi renta mafiosa". En una próxima edición, Simonetti podrá incluir en su obra el pedido de juicio político del bloque de diputados justicialistas contra aquellos magistrados del fuero penal económico que se animaron a fallar en contra de la obtención de esta cuasi renta mafiosa mediante el rebalanceo telefónico y la privatización por decreto de los aeropuertos y todas las maniobras tendientes a evadir el cumplimiento del término previsto para el mandato del Poder Ejecutivo.

El Deudor de los Llanos

La convocatoria al plebiscito para que 140 mil riojanos declaren en las urnas su aprecio por la generosidad de un presidente cuyo gobierno nacional sufraga 95 centavos de cada peso que el gobierno provincial gasta, no fue la única actividad que ocupó la semana pasada al gobernador Angel **Didi** Maza. Junto con el senador radical Raúl Galván y el senador justicialista Jorge Yoma (quien negó haber dicho que el gobernador es un muchacho de oro) Maza hizo gestiones en Buenos Aires para que los bancos oficiales favorezcan la licuación de las deudas de las empresas de la familia presidencial, de acuerdo con el decreto 684, firmado por el jefe de la familia.

El principal acreedor es el Banco Nación, que ya ha previsionado más de un tercio de los 80 millones de dólares de su parte en deuda de los Yoma. Para el mes próximo espera haber pasado a pérdida la mitad de esos créditos irrecuperables. Su presidente Roque Maccarone objetó ante Jorge Rodríguez y Roque Fernández la hipótesis de la capitalización hasta que comprendió que de todos modos el decreto saldría del Polideportivo de Olivos. Entonces intentó que se endurecieran sus condiciones para impedir que los cuñados presidenciales reaparecieran por medio de testaferros, pero no puede decirse que lo haya conseguido. El decreto de capitalización invitó a adherirse a la Provincia y a la Ciudad de Buenos Aires, y ninguna lo hizo hasta ahora. Esta imposibilidad política de Eduardo Duhalde y Fernando de la Rúa es la mejor esperanza de Maccarone: si los otros bancos no participan no habrá capitalización. Por su parte, Maccarone ha dejado saber que si el gobierno nacional quisiera imponerle la compra de los créditos del Provincia

Cálculo: ***Duhalde sigue superando la cantidad de adhesiones populares que recibe Menem, y ambos están muy por detrás de Fernández Meijide y De la Rúa.***



El menemismo reaccionó con pullas descalificatorias a la iniciativa duhaldista de llamar a un plebiscito.
"¿Quién va a garantizar la limpieza del plebiscito en Buenos Aires, el comisario Fogelman?"

y el Ciudad, renunciaría junto con todo su directorio, con la obvia excepción del riojano Víctor Bestani (ex gerente del Banco de La Rioja cuando ésta era la fuente principal de financiamiento de la curtiembre y aportante para la pista de Anillaco) y la menos obvia pero muy probable de Horacio Pericolli. El Banco Provincia no ha pedido la ejecución de los créditos de Yoma porque no tiene vencimientos impagos, aparte del Título a Mediano Plazo que comparte con el Nación y el Ciudad. Pero ha dicho que tampoco adherirá a la capitalización de los TMP.

Los riojanos trajeron una numerosa delegación a Buenos Aires para ablandar cualquier resistencia, con el argumento de la fuente de trabajo y el impacto social. Pese a ello, tanto De la Rúa como el presidente del Banco Ciudad, Horacio Chighizola resistieron el empellón del Deudor de los Llanos. De la Rúa dijo que los Yoma eran los únicos responsables de la crisis, y Chighizola propuso a Maza que La Rioja comprara el crédito de 22 millones de dólares que el Banco no consigue cobrar a las empresas de la familia presidencial. Pero la perinola riojana tiene borradas todas las caras con el verbo "Poner" y según Maza su principal esfuerzo está puesto en impedir que los Yoma pidan su propia quiebra, como instrumento de presión. El jefe de gobierno porteño está sometido a la doble presión del gobierno nacional, con el que procura mantener la mejor relación posible, y del Frepaso, que no perdería la oportunidad de caerle encima al menor paso en falso. Maza y su corte itinerante también habían solicitado una audiencia con Graciela Fernández Meijide pero la diputada los derivó a loslegisladores de su partido Marcelo Vensentini y Darío Alessandro, que conocen el tema, lo cual para Maza fue un disuasivo insuperable. Además, Gustavo Béliz presentó un proyecto de declaración, que la Legislatura porteña aprobará por unanimidad, oponiéndose a la adhesión al decreto de licuación.

En negociaciones reservadas el cuñado del presidente está utilizando a su único acreedor privado de alguna importancia, el Banco Macro, para buscar una salida que no lo obligue a repatriar ninguna parte del capital que está fuera del país y que también lo preserve de los procesos penales en marcha y por iniciarse a raíz del vaciamiento. El principal accionista de Macro es el amigo personal de Emir Fuad Yoma, Jorge Brito. Por sí mismo como deudor y a través de Brito como acreedor Yoma ha logrado un asiento en cada lado de la mesa. Pero aun así, el decreto de capitalización es inaceptable para los bancos porque los obliga a renunciar a sus garantías reales y no fija un precio base para la venta del 51 por ciento de la Curtiembre, lo cual es el paso previo para la licuación de las deudas. Los créditos impagos podrían encogerse diez veces, y los bancos deberían cargar con la pérdida. Macro sondeó a los bancos oficiales acerca de una posible modificación del decreto para incorporar sus exigencias. Pasado mañana Maza se reunirá en el ministerio de Economía con representantes de los bancos para avanzar en esta senda. Un eventual nuevo decreto podría incluir algunos recaudos: un balance auditado por un estudio nacional de primera línea y un estudio de viabilidad económica por una consultora de prestigio internacional. Ambos permitirían fijar un precio y usarlo como base para una licitación internacional. La capitalización de los créditos sería posterior a la venta a un inversor institucional y un operador y se transferiría el 100 por ciento del paquete. Esto no impediría la reaparición de los Yoma disimulados dentro de algún fondo de inversión del tipo Exxel, AVP o HMT&F. Aun así, no es seguro que accedan a estos requisitos. Ningún estudio de primera línea parece dispuesto a maquillar bajo su firma los terribles balances y después del desempeño de Deloitte&Touche en el contrato IBM Banco Nación tampoco es fácil conseguir una consultora internacional que jure la viabilidad del Elefante Blanco de Nonogasta. Además, el precio base resultante, no podría superar en mucho al valor real de las maquinarias e instalaciones, estimadas por expertos del sector en 4 y 35 millones de dólares respectivamente. Como banqueros, Roque Maccarone, Carlos Sánchez y Horacio Chighizola deberán decidir si la pérdida para el Nación, el Provincia y el Ciudad sería menor así o mediante el desguace judicial de esos activos. Pero como funcionarios públicos tampoco pueden descuidar la perspectiva de acciones penales que en el futuro pudieran implicarlos como partícipes en un vaciamiento demasiado anunciado. Un concurso de acreedores permitiría una recuperación algo menor de los créditos, pero establecería un marco jurídico que cubriría las espaldas de quienes intervinieran en la negociación.

Emir Yoma:
El imbatible Deudor de los Llanos presiona por la licuación de sus deudas. Pasado mañana, Maza se reunirá en Economía con los bancos acreedores.



El escribano constitucional

El debate constitucional se enriquece desde las vertientes más insólitas. Entre las voces conciliadoras con los propósitos presidenciales por prolongar su permanencia en el poder más allá de la finalización de su segundo mandato se escuchó esta semana la del vicepresidente del Citicorp Holdings (CEI), Raúl Pedro Juan Moneta, quien no es constitucionalista sino escribano y, sobre todo, accionista destacado de Telefónica, una de las principales beneficiarias de las cuasi rentas mafiosas que describe Simonetti. "Menem es un gran presidente, que ha hecho una tarea importantísima en los últimos años. Ha permitido tener la Argentina que tenemos", dijo en Madrid a *La Nación*. Esta exultante referencia de Moneta debe leerse en forma literal. Horas antes, el Poder Ejecutivo Nacional había completado la información solicitada por la Cámara de Diputados sobre sus negocios, puestos en evidencia por el largo litigio económico que sostiene con un ex gerente de una de sus compañías, el ex director de República Propiedades Jorge Macchi, quien le reclama tres millones de dólares por presuntos retornos impagos. El 40 por ciento del mayor grupo empresario de telecomunicaciones y televisión abierta y por cable del país que representa Moneta pertenece en realidad a una compañía de accionistas desconocidos, creada con apenas 50.000 dólares de capital y sede en una casilla de correo en las Islas Vírgenes Británicas. Su acrónimo UFCO corresponde al nombre de United Finance Company y sugiere un provocativo juego de palabras con el de los objetos voladores no identificados, UFO. A raíz de los artículos publicados en este diario desde enero de este año, los socios de Moneta en el CEI le exigieron que de alguna forma regularizara una situación cuyo potencial escandaloso era evidente aun en un país tan distraído como éste. El Citibank es investigado en Estados Unidos por los depósitos de centenares de millones de dólares efectuados a través de su división banca privada por Raúl Salinas de Gortari, hermano del ex presidente de México, cuyos ingresos legítimos no pasaban de 150.000 dólares anuales. Hipersensibilizado respecto de la posibilidad de nuevas denuncias por lavado de dinero negro de gobernantes latinoamericanos corruptos, el Citi consideró oportuno reducir su participación en CEI al 20 por ciento, aunque la Reserva Federal de Estados Unidos no se lo estuviera exigiendo. Por su parte, la familia Werthein (el grupo "Los W"), liquidó hasta su última acción en el CEI. Ambas operaciones permitieron el ingreso a CEI de un fondo de inversiones de Texas, en la frontera de los Estados Unidos con México. En un reportaje previo, Moneta afirmó que las acciones que representaba pertenecían a lo que llamó "República Holding". Pero su ex gerente Macchi sostuvo que se trataba de una compañía inexistente y para demostrarlo hizo la reserva del nombre ante la Inspección General de Justicia. Pero la Comisión Nacional de Valores, cuya respuesta fue girada por el ministerio de Economía al diputado del Frepaso Darío Alessandro acaba de informar que UFCO cambió de nombre por República Holding Ltd, aunque sigue siendo una sociedad constituida en las Islas Vírgenes Británicas. Como ni UFCO ni República están autorizadas para hacer oferta pública de títulos valores, ambas quedan exentas del "ámbito de contralor de la CNV", añade el órgano de control. El número de Inscripción de República Holding en la Inspección de Justicia es el mismo de UFCO. Es decir que ha cambiado el nombre, pero prosigue el descontrol, confesado documentadamente.

En la edición del 20 de abril de este año del periódico jurídico *La Ley*, Ricardo Augusto Nissen y Gastón Fernando Llantada pusieron como ejemplo hipotético una compañía en la que el paquete de control estaba en manos de "alguna sociedad oriunda de las Islas Vírgenes Británicas". La "misteriosa sociedad caribeña" sería "una mera pantalla detrás de la cual se esconden los accionistas y administradores mayoritarios". Un abogado que tuviera que enfrentar la situación impugnaría de nulidad las decisiones de esas asambleas de accionistas y pediría que se desestimara la personería jurídica de la sociedad extranjera, de modo que "esa extravagante y fantasmagórica persona de existencia ideal sea imputada directamente a los accionistas mayoritarios, controlantes del ente nacional" y que se dispusiera "la intervención judicial de la sociedad". Por si quedara alguna duda acerca del modelo que tenían in mente al escribir su trabajo teórico, los juristas describieron un "peligro grave para la sociedad" emergente de la situación: la sociedad "plasmada honestamente en su estatuto se ha convertido, merced a sus controlantes, en la cueva de Alí Babá".

Por Carlos "Chacho" Alvarez *

EL PERONISMO SEGUN EL JEFE DEL FREPASO

Pocho X Chacho

¿Cómo analiza a Perón un ex peronista que ahora integra una alianza de centroizquierda? La respuesta, en un texto para la discusión histórica.

Constituye un avance muy importante de nuestra cultura política aludir a una figura como la de Juan Domingo Perón sin pensar automáticamente en trincheras enfrentadas y que a veinticuatro años de su muerte podamos tener una visión no más desapasionada pero sí más objetiva sobre su imagen.

Entiendo que no hubo un solo Perón, porque su pensamiento evolucionó de acuerdo a cómo fue cambiando la Argentina. Definiría al primer Perón como aquel que se sintió conductor de la nación y que tuvo una visión totalizante de la política a partir de su propio liderazgo.

Es la etapa fundacional del peronismo, y la más importante. En ese momento se lograron las conquistas inherentes a una profunda revolución social en la Argentina. Ningún habitante de nuestro país podría cuestionar hoy los avances sociales que significaron las transformaciones concretadas entre 1945 y 1955 en la Argentina.

De todos modos, en esa primera etapa del Perón que se sentía conductor del conjunto de la nación, hay algunos aspectos que se pueden mencionar. En primer lugar, surgió una confrontación entre la justicia social y las garantías y libertadas individuales, confrontación que creo que los argentinos hemos pagado cara. Hubo una tensión no resuelta entre la justicia y la libertad.

Por supuesto que los sectores humildes y del trabajo adhirieron fuertemente a las conquistas sociales. Por primera vez en la historia se sintieron convocados y protagonistas de un proceso de transformación. Sin embargo, esa falta de resolución entre la justicia social y la libertad generó un problema social en la Argentina, que tuvo consecuencias posteriores, como fue la aparición de una brecha entre los sectores populares y la clase media de la sociedad. Esa dicotomía se pagó con mucha sangre, cuando los sectores medios acompañaron el golpe gorila y antipopular de 1955.

Aquí termina el primer ciclo del general Perón, que consigue una extraordinaria movilización social y popular. También es el Perón que es derrotado por haber querido igualar la idea de nación a la de su propio movimiento, y la idea de su propio movimiento a la idea de Estado. Ahí debemos reconocer que hay limitaciones fuertes que después el propio Perón se encargó de rectificar o revisar en los hechos.



Hay un segundo Perón –muy interesante para la historiografía– por el que fuimos convocados muchos de nuestra generación. Me refiero al Perón de la resistencia, que desde muchos kilómetros de distancia utilizó toda su capacidad estratégica, su imaginación y su sabiduría en términos del conflicto amigo-enemigo, para jaquear a las dictaduras militares y a las distintas alternativas que apuntaban a que la Argentina tuviese un gobierno que dejara de lado las mayorías populares.

Inicialmente, el Perón de la resistencia es acompañado por sectores populares y sindicalistas que muestran conductas muy heroicas, que debemos resaltar, en función de la defensa de un ideal y de una causa. Observamos a un Perón que va comprendiendo y se monta extraordinariamente en dos procesos por un lado, lo que se llamó la liberación de los países del Tercer Mundo o periféricos, y por el otro, en la década del 60, lo que fue la incorporación masiva de la juventud a los movimientos políticos, de rebeldía o de resistencia que luchaban en otros lugares del mundo contra la sociedad de la opulencia o sociedad unidimensional, como se la llamaba.

Esos fenómenos de rebelión se tradujeron en la Argentina en muchísimos millares de jóvenes que vieron en el peronismo el lugar de la contestación social y de la lucha contra el país conservador, vieron un peronismo heterodoxo y conflictivo en el que coexistían posiciones antagónicas y distintas, un peronismo como acto sublime de rebeldía frente a las distintas formas de la oligarquía y su perpetuación en el poder. El Perón de la resistencia planteó la ética de su vuelta, que convocó a los sectores juveniles a ser vanguardia de la pelea contra la dictadura militar. Es muy interesante analizar cómo, desde la lejanía, Perón pudo seguir conduciendo un movimiento excesivamente heterogéneo. Esa heterogeneidad iba a explotar en 1974, luego de la muerte de Perón, cuando el peronismo trasladó al país sus propios niveles de antagonismo y sus contradicciones violentas.

Hay un tercer Perón, el más interesante, el más rico, porque prenuncia muchas de las cosas que de alguna manera estamos viviendo hoy. Es el Perón desencarnado –como él mismo decía–, el que está más allá de los odios y de los antagonismos, que viene para hacer un primer reconocimiento muy importante, de que el peronismo no es sinónimo de nación y que hay que construir un sistema político en la Argentina. Se trata de un Perón que ya abandona la vieja idea movimientista que identificaba al peronismo con la nación y plantea la necesidad de construir un sistema político en la Argentina.

De ese modo Perón hace una fuerte revalorización de los dirigentes y de los partidos políticos en el sistema democrático, que en la tradición peronista siempre habían sido subestimados, pues lo importante era el movimiento y en muchas ocasiones hasta se les adjudicaba el término peyorativo de "partidocracia". Asimismo surgió la idea de que sólo un proyecto de concertación nacional acompañado de un proyecto de concertación social podía poner a nuestro país de cara al año 2000.

Ese era el mensaje de un hombre que, como ya se dijo aquí e incluso él mismo lo expresó, venía a morir a la Argentina. No era el mensaje de un abuelo cansado de la historia sino el de un hombre con un último gesto poco visible y con palabras escasamente audibles, pues en ese momento ya nuestro país estaba cruzado por los fuegos de la izquierda y la derecha. Y entre ambos fuegos era muy difícil, casi imposible, percibir ese último mensaje del general Perón sobre cómo construir una nación con un destino compartido pero a la vez con un sistema de partidos, con competencia política, en el que nadie se sintiera dueño de sus destinos. (...)

Nosotros, como dirigentes políticos, tenemos un dato preocupante que es la desvalorización de la política, que cada vez tiene menos cosas que decir a quienes manejan las decisiones en un país. Como producto de la globalización, también estamos comprobando –esto tiene que llamar nuestra atención– que pareciera que la política tiene que ver solamente con la oferta electoral, pero esa oferta no modifica las relaciones de fuerza en la sociedad y no alcanza para cambiar sustantivamente la situación de la gente que más espera que la política le cambie su vida, porque los que están cómodos en el mercado y les va bien pueden esperar poco de la política. Justamente son los sectores más desfavorecidos y más rezagados los que están esperando que la política se cargue de sentido y de proyectos estratégicos, ocupándose de la gente. Lo que recojo del último mensaje de Perón es que, más allá de las vicisitudes coyunturales y de las disputas cotidianas, como dirigentes debemos tener la inteligencia necesaria para alcanzar los consensos nacionales indispensables para que el futuro –no sé si en el año 2000, pero quizá sí en el 2010– nos encuentre unidos y nunca más dominados.

** Diputado nacional, Frepaso-Alianza. El texto está tomado de los fragmentos más importantes de su discurso de homenaje a Juan Perón, en la sesión de la Cámara, a 24 años de su muerte.*

Página/12, el país a diario, editado en Buenos Aires, República Argentina por Editorial "La Página S.A.". Registro de Marca 1590381. Editor Responsable: Fernando Sokolowicz. Director Periodístico: Ernesto Tiffenberg. Redacción y administración: Belgrano 671/77. Código Postal 1092, Capital Federal. Teléfonos: 334-2323 (líneas rotativas). .Publicidad: Belgrano 677 Tel.: 342-6000 (líneas rotativas).Email: lectores@pagina12.com.ar

Página/12

Internet: http://www.pagina12.com.ar. Impresión: Complejo Industrial Poligráfico S.A., Cóndor 1735/45, Capital Federal. Distribuidor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior: DISTRI/12, Belgrano 671/77 - Tel. 334-7203/7204/7206/7209. Servicios de TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", Prensa Latina, Reuter, DyN, AFP, EFE y ANSA.

Por Susana Viau

AUTORIDADES DE PASEO POR FRANCIA

Funcionarios mundiales

Hoy se juega el último partido. Hasta hoy esperaban quedarse en Francia funcionarios y legisladores. La mayoría, desilusionada por la derrota de la selección argentina, volvió. Aquí, el Mundial-Tour.

En silencio, sin hacer alharacas, legisladores, funcionarios de segunda línea y un par de gobernadores se turnaron para alentar desde las tribunas de Toulouse, París, Burdeos, Saint Etienne y Marsella los partidos de la Selección hasta los nefastos cuartos de final. Al partido inaugural Brasil-Escocia asistió el presidente Carlos Menem, al que acompañó el ministro de Trabajo, Antonio Erman González, pero eso no autorizó al resto del gabinete a darse el gusto. El titular de Defensa, Jorge Domínguez, debió dar públicas explicaciones de sus gastos y el Procurador General, Nicolás Becerra, justificar el tour futbolero con una consulta médica internacional. El amor a la camiseta provocó inconvenientes administrativos y políticos que se manejaron con discreción, como el que acarreó la partida del secretario administrativo de la Cámara de Diputados, Enrique Horacio Picado, al que se esperaba con ansiedad puesto que había quedado sin firmar la renovación de los contratos del personal del Congreso.

Una muy variada delegación siguió in situ las alternativas del equipo de Daniel Passarella y los nombres del abogado Mariano Cúneo Libarona o del ex ministro del

> **Objetivo:** *La escapada de Dulce Granados se entendió porque acompañaba a su marido, Alejandro Granados, intendente de Ezeiza.*

Interior del radicalismo Enrique "Coti" Nosiglia quedarán para la crónica social. Nosiglia tuvo un encuentro que muchos creen había sido convenido, con su ex par del gobierno menemista, José Luis Manzano, quien, pese a las gafas oscuras que protegían del sol y los curiosos, fue reconocido y silbado en su platea por las huestes argentinas. Alejado de esos grupos VIP, pero también fervoroso, asistió al Mundial procedente de Barcelona el ex dirigente montonero Mario Eduardo Firmenich.

Es obvio que fue la mala conciencia y una cuestión de imagen la que impidió que Francia 98 provocara una estampida en las bancas y la función pública.

En la Cámara de Diputados, los remezones de la polémica desatada por la propuesta de Daniel Scioli en favor de que una comisión de legisladores partiera rumbo a Francia obligaron a ausentarse con discreción. El viaje de Fernando Galmarini no sorprendió a nadie; el duhaldista virado al menemismo había anunciado sus intenciones con mucha anticipación. La escapada de otra justicialista, Dulce Granados, se entendió porque cumplía con un deber incuestionable: acompañar en la sacrosanta misión a su marido, Alejandro Granados, intendente de Ezeiza, propietario del asador El Mangrullo (refugio de reuniones oficialistas) y organizador de los picados presidenciales. Mucho más notoria fue la ausencia de su compañero de bancada, José Manuel Corchuelo Blasco, quien diez días atrás no participó de la reunión de la Comisión de Salud que preside según se rumorea por idénticas y fundadas razones. También faltó a la sesión del pleno otro integrante del bloque oficialista, José Manuel Valcarcel, al que se lo imaginaba a esas horas en vuelo a París.

La inasistencia del presidente de la Cámara, Alberto Pierri, a la borrascosa sesión del miércoles 1º, levantada de manera abrupta por su segundo, el salteño Marcelo López Arias, no fue clara. El Frepaso –que conminó a sus dirigentes a olvidar cualquier idea de viajar a Francia– creyó entender la sustitución como un intento de tomar distancia del conflicto que involucraba tanto al secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, como a Domingo Cavallo, un aliado táctico de los bonaerenses. Los periodistas acreditados en la Cámara dudaban entre aceptar esa versión o darle crédito al boletín de la FIFA que lo anunciaba como espectador del Argentina-Holanda, junto al ministro de Deportes de las Netherlands.

Esas dudas no se proyectaron sobre el secretario administrativo Enrique Horacio Picado, jefe de prensa de Boca Juniors y aspirante a representar al club en la AFA. Picado eligió dar prioridad a su pasión y viajó, aunque quedara sin firmar la renovación de los contratos de los que pende la suerte de obreros y empleados del Congreso. Igual convicción guió a losgobernadores Adolfo Rodríguez Sáa, de San Luis, y Ramón Puerta, de Misiones, resueltos a ponerle un toque provinciano al acontecimiento. En el caso del Presidente, es sabido que aun al amor de sus amores, River Plate, debe seguirlo desde el televisor de pantalla gigante instalado en su despacho de la residencia de Olivos. Menem no quiere someterse al riesgo de silbatinas y abucheos y tampoco que una extendida fama de "mufa" lo convierta en responsable de eventuales derrotas. Ninguna de las dos cosas, sin embargo, se alzaban como obstáculo para aceptar la invitación que Jacques Chirac extendió para asistir, desde la tribuna de honor y junto a Julio Grondona y Joao Havelange, a la apertura de los juegos: los equipos en presencia no convocaron a masas de argentinos y ni escoceses ni brasileros están al tanto de los poderes extrapolíticos que las hinchadas locales le atribuyen al Presidente.

> **Esperado:** *El viaje de Fernando Galmarini no sorprendió a nadie; el duhaldista virado al menemismo había anunciado sus intenciones con mucha anticipación.*



La mala fortuna persiguió, en cambio, a Domínguez, quien junto a su mujer y sus hijos se había preparado para que el encuentro del 14 de junio entre Argentina y Japón fuera una jornada feliz. Pero la vida le preparaba una semana diferente: la detención del general Jorge Rafael Videla tensó la atmósfera entre los oficiales retirados y en Buenos Aires se empezaba a sospechar que tanto los tickets para el partido como algún que otro gasto de desplazamiento habían sido pagados a Domínguez por la fábrica Thomson, dedicada a la aviónica y por ende a la industria militar. Un par de llamadas abortaron lo que el ministro, aficionado a las contradicciones, definió como "vacaciones de trabajo".

El jefe de los fiscales, Nicolás Becerra, en cambio, estuvo a punto de pasar inadvertido, pero una foto de la agencia Reuter lo mostró, sweater al hombro, durante el match Argentina-Jamaica. La Procuración emitió entonces un comunicado en el que aclaró que el viaje obedecía a la necesidad de un chequeo médico en Barcelona y de paso, cañazo. Además de su esposa, Becerra pudo disfrutar del espectáculo del estadio Parque de los Príncipes con sus comprovincianos, los mendocinos Hugo Buzzo, interventor de la Caja de Jubilaciones de la provincia, y Guillermo Peroni, procesado por administración fraudulenta en el caso del Banco de Previsión, ambos compañeros suyos en los partidos que los sábados por la mañana los reúnen en el paddle de Chacras de Coria. El comunicado de la Procuración curándose en salud, como correspondía al tema, subrayó que los gastos habían sido sufragados por Becerra de su propio peculio.

> **Imagen:** *El procurador, Nicolás Becerra, estuvo a punto de pasar inadvertido, pero una foto lo mostró, sweater al hombro, durante Argentina-Jamaica.*



El presidente del gobierno italiano, Romano Prodi, durante su visita a la Argentina.
En la foto, con los familiares de los desaparecidos. Italia es parte querellante.

ITALIA PUEDE FALLAR PERPETUA

Si hay condena, seguro hay cadena

En Italia, el juicio está en su último tramo. El pasado 17 de junio, por un problema procesal, la audiencia preliminar fue suspendida hasta septiembre. A principios del año próximo comenzarán a producirse las sentencias. Las condenas por los delitos juzgados pueden llegar a cadena perpetua.

◆El "Juicio de Roma" comenzó en 1983 y estuvo interrumpido hasta 1989. En 1994 se produjo un serio incidente cuando a través de una maniobra procesal pergeñada a último momento, el presidente Menem desairó a las autoridades judiciales italianas que habían viajado al país con la correspondiente autorización previa.

◆Las acciones se basan en la aplicación del artículo 8 del Código Penal italiano que establece la persecución judicial de los delitos políticos cometidos en el extranjero contra ciudadanos italianos. No se trata de un juicio por genocidio o delitos de lesa humanidad sino de un juicio por homicidio premeditado y voluntario. En Italia se puede juzgar a los imputados en ausencia.

◆A pesar de que los italianos desaparecidos suman alrededor de 200 (fueron documentados 117 casos) y de que los militares implicados podrían ser mas de 80,la justicia italiana eligió ocho casos en los que considera que hay suficientes pruebas condenatorias. El de un menor nacido en cautiverio y apropiado por los represores –Guido Carlotto– y de siete personas desaparecidas y/o asesinadas: Laura Carlotto, Norberto Morresi, Pedro Mazzocchi, Luis Fabbri,Daniel Ciuffo, Martinu Mastini y Mario Marras. También redujo el número de imputados. Son: el ex general Carlos G. Suárez Mason, el general Santiago Omar Riveros, el ex prefecto naval Juan Carlos Gerardi y los suboficiales Julio Roberto Rossin, Alejandro Puertas, José Luis Porchetto y Omar Héctor Maldonado.

◆El Estado italiano, cumpliendo lo prometido por el primer ministro Romano Prodi en su viaje a Argentina, se presentó recientemente como parte civil en el juicio. En palabras de Lita Boitano, "se trata de un acto importantísimo, ya que supone que el Estado se considera dañado por los crímenes de los militares". Agregó que "también se constituyeron como parte civil, además de los familiares de las víctimas, la intendencia y la región de Cerdeña (de donde es oriundo Martinu Mastini, sindicalista de Astarsa), y próximamente lo harán las tres centrales sindicales italianas y otras regiones peninsulares correspondientes al lugar de origen del resto de las víctimas".

FRANCIA ABRE NUEVOS

Garzón es un

La Justicia francesa, que antes condenó en ausencia a Alfredo Astiz, abrirá causas por la desaparición de cuatro ciudadanos de ese origen.

Por Lila Pastoriza

Con la radicación de una denuncia por "crímenes contra la humanidad" en los tribunales parisinos, se inician en Francia nuevos juicios por los desaparecidos durante la pasada dictadura. Así se reanuda una práctica que produjo en 1990 la condena a cadena perpetua, en ausencia, de Alfredo Astiz. Francia se suma a España, Italia y Alemania, donde hoy se desarrollan las actuaciones que el presidente Menem denomina "acoso judicial". El 9 de julio, una flamante asociación formada por sobrevivientes de los campos que viven en Francia presentó una querella, junto con familiares de las víctimas, por cuatro casos de desaparecidos de origen francés. Se trata del ex sacerdote Juan Marcelo Soler Guinar, y de los hermanos Pablo, Rafael y Marcelo Rodolfo Tello, cuyos secuestros involucran a los ex titulares del Primer y del Tercer Cuerpo de Ejército, Carlos "Pajarito" Suárez Mason y Luciano Benjamín Menéndez.

Elena Alfaro es una sobreviviente del campo denominado El Vesubio, hoy derruido, que funcionó en las inmediaciones del Camino de Cintura y la autopista Ricchieri, en La Matanza. Desde hace años vive en Francia con su hijo, que nació apenas ella fue liberada, en noviembre de 1977. Hace poco más de un mes creó la asociación "Sobrevivientes por la Memoria y la Justicia en Argentina", cuyo secretario es Gustavo Calotti, hoy re-

Los casos en Alemania

◆El 7 de mayo de este año se presentó ante el Ministerio de Justicia alemán una denuncia contra 41 represores argentinos por la desaparición de 75 ciudadanos alemanes durante la dictadura militar. La presentación fue hecha por Idalina Tatter y Betina Ehrenhaus, familiares de Federico Tatter y Pablo Lepiscopo secuestrados en 1976 y 1979, respectivamente, e incluyó también los casos del soldado Gerardo Coltzau, de Rosario, y de Marcelo Weisz, secuestrado con su mujer e hijo y que fue visto en el "Olimpo". La denuncia fue cursada por la autoridad gubernamental a la Suprema Corte Federal para que ésta decida sobre la competencia y la instancia que tendrá a su cargo las investigaciones.

◆La legislación alemana establece la persecución de crímenes cometidos contra ciudadanos alemanes en el exterior, aunque ya hayan sido investigados en el país donde se cometieron. No es posible la condena en ausencia de los imputados, debiendo dictarse ordenes de captura internacional.

◆"El fiscal debe decidir si hay o no interés público en efectuar las investigaciones, la competencia se define al principio", señala la abogadaEstela Ageitos, quien es optimista: "En gran medida por el apoyo recibido desde los más diversos sectores políticos y eclesiásticos alemanes".

Made in USA

◆La Corte Suprema de Estados Unidos decidió en abril de 1993 que siguiera su curso un juicio entablado por José Siderman contra Argentina, desestimando el pedido de inmunidad contra reclamos judiciales sobre derechos humanos presentados en EE. UU. que hiciera nuestro país. Siderman, que había sido secuestrado, torturado y despojado de sus bienes en 1976 en la provincia de Tucumán, y que luego se nacionalizó como estadounidense, logró en 1982 de la justicia californiana que la Argentina lo indemnizara en 2,7 millones de dólares, decisión que luego otro tribunal desestimara con el argumento de la inmunidad.

◆En abril de 1998 se iniciaron gestiones para que la justicia de EE.UU. actúe al menos en uno de los tres casos de ciudadanos estadounidenses desaparecidos durante la dictadura. Se trata de Billy Lee Hunt, nacido en Tennessee, y secuestrado en Mendoza, donde presidía el Centro de Estudiantes de Periodismo, el 8 de abril de 1977. Las actuaciones son impulsadas por el abogado mendocino Horacio Martínez Vacca, integrante del Colegio de Abogados de California.

JUICIOS POR LOS DESAPARECIDOS

juez muy contagioso

sidente en Grenoble. El 9 de septiembre de 1976, a los 17 años, Calotti era secuestrado en una cadena de operativos sobre activistas estudiantiles que epilogaron en la llamada "Noche de los lápices" y llevado a los campos "Arana" (cerca de la ciudad de La Plata) y "Pozo de Quilmes". Más de 20 años después, y en tierras lejanas, Alfaro y Calotti dicen a **Página/12** que sienten que "comienzan a aparecer". Y lo sienten "a través de la tarea de reconstrucción de la memoria que nos planteamos desde esta entidad que, además, se propone tener un rol protagónico en el impulso a los juicios".

Un ex cura y tres hermanos

Aunque no se cuenta con testigos en todos los casos, se estima que hay alrededor de 15 desaparecidos franceses o de ese origen. Varios organismos solidarios –la Asociación Franco Argentina, Médicos del Mundo, la Asociación de franceses desaparecidos en Argentina– y letrados como Sophie Thonon, Jacques Miquel y Horacio Méndez Carreras, abogado de las religiosas francesas, también se proponen iniciar acciones legales y, según informó Méndez Carreras a **Página/12**, están recopilando información de las investigaciones y actuaciones aquí emprendidas.

La reciente denuncia promovida por "Sobrevivientes..." y radicada este 9 de julio por el abogado francés William Bourdon se basa en el artículo 112 del renovado Código Penal que prevé la persecución judicial para casos de "crímenes contra la humanidad", figura jurídica que se aplicó, por ejemplo, en el juicio contra Klauss Barbie. La presente acción judicial se refiere a cuatro casos de desaparición en los que se cuenta con testigos y elementos probatorios. En Francia, a diferencia de otros países, es posible condenar en ausencia a los imputados. En este caso, los represores implicados pertenecen al Ejército, la Policía Federal y el Servicio Penitenciario Federal.

Uno de los casos denunciados es el de Juan Marcelo Soler Guinar, ex sacerdote que desarrollaba tareas sociales en el sur del Gran Buenos Aires y que había adherido a la corriente política "Peronismo de Base". Según relata Elena Alfaro, Soler fue secuestrado por efectivos del Ejército en su casa de Temperley en la madrugada del 29 de abril de 1977. Allí vivía con su mujer, Graciela Moreno, el hijo de ambos –Esteban, de tres años– y dos chicos de Graciela de su primer matrimonio, Sebastián y Federico. Una pareja que se encontraba casualmente en la vivienda –Manolo y María Teresa, con su hijo Joaquín, un bebé de 10 meses– fue asesinada al tratar de huir. "Soler y su compañera Graciela, relató Alfaro a esta periodista, fueron llevados a El Vesubio donde se los torturó salvajemente. Luego los ubicaron en las 'cuchas', donde los encontré (yo fui capturada el 19 de abril). Compartimos el cautiverio hasta que me liberaron, en noviembre de ese año. Estaban vivos cuando yo salí...".

Otros sobrevivientes han declarado sobre Soler y su mujer. Ella fue violada, como era habitual en ese centro clandestino que, por entonces, estaba al mando del mayor Pedro Alberto Durán Sáenz y bajo la directa responsabilidad del general Carlos G. Suárez Mason, seguido por el general Juan Bautista Sasiaiñ, todos dependientes del Comando de Zona 1 del Ejército Argentino.

El otro caso presentado en Francia es el de los tres hermanos Tello, oriundos de La Plata y simpatizantes anarquistas. El primero que desapareció fue Marcelo Rodolfo, secuestrado en Córdoba, en jurisdicción del III Cuerpo de Ejército, el 9 de marzo de 1976. Dos años después, el 31 de mayo de 1978, sus hermanos Pablo Daniel y Rafael fueron secuestrados en su trabajo, un astillero ubicado en la localidad de Tigre, zona norte del Gran Buenos Aires. También fueron capturadas sus respectivas esposas, luego liberadas.

A ambos los vieron varios testigos en el campo conocido como "El Banco", ubicado en las proximidades de Ezeiza, desde donde fueron "trasladados" en julio o agosto de 1978. Se trataba de un centro clandestino dependiente de Suárez Mason que dirigía entonces el mayor Guillermo Minicucci y donde actuaban al mando de sendas brigadas represores hoy conocidos por sucesos de índole diversa: Samuel Miara ("Cobiani"), apropiador de dos chicos nacidos en cautiverio, el inspector Alberto Rosa ("Clavel") vinculado con el caso del juez Oyarbide y Víctor Dinamarca ("Candado"), que adquirió notoriedad por trabajar en una de las empresas de Alfredo Yabrán.

> **Sensación:** *Más de 20 años después, y en tierras lejanas, Alfaro y Calotti dicen a* **Página/12** *que sienten que "comienzan a aparecer".*

Infiernos

Estos son los casos presentados inicialmente. Hay otros que aguardan, como el de Francois Dautier, una francesa que estuvo en El Vesubio. Elena Alfaro está convencida de que la asociación recientemente creada y el impulso a los juicios son pasos importantes "para dejar a los jóvenes una memoria, la nuestra, la de una generación que quisieron y quieren seguir desapareciendo..." Pero quizá el mayor énfasis lo pone en el rol de los sobrevivientes en esta empresa. "Me pareció importante que nosotros tengamos un rol protagónico en el impulso y organización de los juicios. Porque somos las víctimas directas. Porque cada vez que nos llaman para testimoniar descendemos al infierno a desnudarnos y recordar todo lo que pudo hacer el hombre transformado en bestia".

En España

◆Los "Juicios de Madrid" se iniciaron cuatro días después del 20º aniversario del golpe del 24 de marzo de 1976 con una denuncia contra la dictadura argentina por "genocidio y terrorismo" presentada por el fiscal español Carlos Castresana. La causa quedó radicada en el Juzgado Nº 5 de la instrucción de la Audiencia Nacional de Madrid, cuyo titular, el juez Baltasar Garzón, afirmó su competencia en junio de 1996. Posteriormente se abrieron acciones similares en el juzgado Nº 6 referidas a los crímenes de los militares chilenos durante la dictadura pinochetista.

◆Las actuaciones se basan en las disposiciones de la legislación española que contemplan expresamente la persecución de los delitos de genocidio y terrorismo si éstos no han sido castigados en el país donde se cometieron. La persecución es independiente de la nacionalidad de víctimas y victimarios. El juez intenta probar que en Argentina se cometieron los delitos de genocidio y terrorismo de Estado. En la causa hay más de un centenar de represores imputados. Como en España no se puede condenarlos en ausencia, los autos de prisión se acompañan de órdenes de captura internacional. Garzón las ha dictado para los ex integrantes de la Junta Militar Leopoldo Galtieri y Emilio Massera y para otros nueve acusados, entre ellos el virtual jefe del grupo represivo de la ESMA, Jorge "Tigre" Acosta.

◆En la causa participa la "acusación popular", cuyos abogados han presentado un pedido de procesamiento de más de 60 integrantes de la Marina, la Prefectura Naval, el Ejército y la Policía Federal que actuaron en la ESMA.

◆La Sala Penal de la Audiencia Nacional deberá pronunciarse en los próximos meses sobre la competencia de la justicia española para juzgar los delitos de la dictadura argentina. De ser favorable la resolución, el juez Garzón ha anunciado la intención de librar orden de prisión incondicional y de captura a través de Interpol contra Jorge Videla.



Baltasar Garzón, el juez español que revive el pasado argentino.
Es el proceso exterior que más repercute aquí. Pero no el único.

También Finlandia juzga

◆Los tres ciudadanos finlandeses desaparecidos –Guillermo, Hanna y Estela Susana Cali de Hietala– tienen causas abiertas en ese país en las que se investiga lo sucedido.

◆La familia Hietala fue secuestrada en la localidad bonaerense de Pilar en el mes de mayo de 1977. Los capturados y desde entonces desaparecidos son Guillermo, su madre, su esposa (finlandeses) y los padres de esta última, el matrimonio Cali, de nacionalidad argentina.

Por Julio Nudler

MAS APERTURA A PESAR DE LA CRISIS

Liberales en camisa

Economía acaba de desmontar la protección contra la avalancha de tejidos y confecciones que vienen de Asia, a despecho del déficit y de que las pichinchas no le llegan al consumidor.

El precio de vidriera de esa atractiva camisa importada de algodón podrá ser de 15, 20 o 25 pesos. Pero lo más probable es que haya llegado de Hong Kong a 2,25 dólares, y que sumando los correspondientes 79 centavos de arancel, la tasa de estadística y el IVA, su costo total esté debajo de los 4 dólares. El daño a la confección de camisas en el país será enorme, pero el beneficio para el consumidor autóctono no será proporcional: la gran tajada quedará en manos de la cadena comercial, por más neoliberal y supuestamente competitivo que sea el mercado.

Ahora bien: frente a un mundo donde se suceden las devaluaciones y arrecia la deflación en los mercados, la Argentina reduce sus barreras aduaneras, echándole nafta a su déficit comercial. Después de haber resuelto una drástica reducción, vigente desde el primer día de junio, en los derechos que deben pagar numerosos tejidos, prendas y confecciones para ingresar a este mercado, generalmente desde los tigres asiáticos, ahora se ha establecido un techo del 35 por ciento para amparar a la sobreviviente producción local en esos rubros.

> **Desacierto:** *Una nueva resolución aperturista de Roque y Guadagni confirma las secuelas de la desafortunada estrategia comercial de Cavallo.*

Con esta medida, el país se somete al fallo de la Organización Mundial de Comercio (OMC), que sentó a la Argentina en el banquillo de los agresores económicos por denuncias de Estados Unidos. La correspondiente resolución 806/98 del Ministerio de Economía, publicada el viernes en el Boletín Oficial, era esperada –y temida– en la industria, y sólo confirma las secuelas de la muy cuestionada estrategia externa de Domingo Cavallo, que su sucesor se limitó a prolongar en el tiempo. Ahora habrá que descubrir alguna actitud realista frente al mundo, pero algunos expertos aseguran que ya es tarde para piar.



En concreto, la nueva resolución les fija un techo de incidencia a los derechos específicos, que son barreras aduaneras expresadas en valores absolutos. Por ejemplo, para el mencionado caso de las camisas de algodón, el específico es de 7,30 dólares por kilogramo (en un kilo entran algo más de tres camisas), según explica el consultor Oscar Lizarraga. Ahora se dispone que el monto resultante de la aplicación del específico no podrá significar más de un 35 por ciento del valor de la mercadería en aduana. En otros términos, ningún derecho específico debe proteger más que un arancel *ad valorem* del 35 por ciento.

En abstracto, este porcentaje puede sonar alto en un contexto de apertura, pero si se lo aplica a un precio absurdamente bajo, la protección que resulte será también exigua, como la propia recaudación fiscal. De todas formas, la OMC le impuso a la Argentina la adopción de este tope, cediendo parcialmente a la pretensión de Washington de que Buenos Aires aboliera lisa y llanamente los específicos (criterio que tiene adeptos en el equipo de Roque Fernández). De hecho, con las maxidevaluaciones asiáticas, los ya reducidos precios en dólares bajaron mucho más, y los derechos específicos argentinos subieron como porcentaje de los valores (sub)facturados, cruzando muchas veces la raya del 35 por ciento.

Este es el nivel arancelario máximo que la Argentina propuso para sí misma al extinto GATT (Acuerdo General sobre Comercio y Aranceles), antecesor de la OMC, en la Ronda Uruguay. Los brasileños se reservaron un parapeto mucho más alto, pero Cavallo consideró más inteligente enviarle al mundo una señal de cuán abierta estaba decidida a ser la economía argentina. A Guido Di Tella le tocó plasmar esa estrategia, que pronto se demostraría poco feliz, por lo que fue preciso remendarla con la aplicación de los derechos específicos.

La abrupta disminución de éstos desde junio último fue una jugada de Alieto Guadagni, secretario de Industria y Comercio, para abrir el paraguas, comprimiendo esas barreras por debajo del límite del 35 por ciento. Pero la movida no logró conjurar la presión de la OMC. Mientras tanto, en marzo expiraron medidas antidumping adoptadas dos años antes, según las cuales una camisa china no podía valer en aduana, antes de derechos e impuestos, menos de 4,79. Si era coreana el precio mínimo subía a 4,95, y a 6,61 si provenía de Hong Kong. Sobre estos valores se calculaban las cargas fiscales. El derecho aduanero que pagaba una camisa honkonesa era así de $ 2,19. Ahora, en cambio, podrá oblar 79 centavos.

Por una suma de razones (monedas subvaluadas, subsidios, salarios ínfimos y saldos de contraestación, entre otras), los precios de tejidos, prendas y confecciones (que incluyen desde sábanas a trapos de piso, pasando por toallas y frazadas) no sirven como base para el cálculo de una protección razonable del mercado interior. Esta es en parte la razón por la que el tráfico mundial de textiles es un comercio administrado, regido por el ATV (Acuerdo de Textiles y Vestidos). El gran instrumento utilizado por Estados Unidos, la Unión Europea y Japón para limitar el asalto a sus mercados son las cuotas. Estas le fijan un máximo a la importación por familia de productos, en base a convenios bilaterales.

Aunque la industria textil va a presionar al Gobierno para que negocie cuotas en el ATV, los efectos no serán impactantes. Primero, porque gran parte de la producción argentina ya desapareció. Segundo, porque la cuota nunca puede ser inferior a las importaciones de los productos involucrados durante los últimos doce meses, por lo que sólo se lograría estabilizar la avalancha. Y tercero, porque ese mecanismo no sería aplicable a las importaciones desde los otros países del Mercosur. Quizá lo mejor sería conseguir que, además de importar barato, las pichinchas se vean en las vidrieras.

El ajuste del gasto público con los pobres otra vez en la mira

Más de la mitad del recorte de 1000 millones de pesos dispuesto en el Presupuesto son fondos destinados a jubilados, desocupados y carenciados. Menem puso a salvo la remodelación de Olivos.



Presidente de la Nación, Carlos Menem. *Resignó sólo 115 mil pesos de la Quinta de Olivos.*

Por Maximiliano Montenegro

El presidente Menem se resignó a incluir en el recorte del gasto público tan sólo 115 mil pesos de los 1.450.000 pesos presupuestados este año en las obras de remodelación de la quinta de Olivos (que en total costará más de 12 millones de pesos). Pero no será Menem ni los funcionarios que abusan de gastos reservados o protocolares quienes estarán en la mira del ajuste sino los sectores más pobres, los jubilados y los desocupados. Este año, como parte del apretón fiscal que obligó la crisis internacional, habrá casi 600 millones menos de gasto social, entre los que se destacan 200 millones para pagar a jubilados, 60 millones en programas de empleo para desocupados y 50 en planes asistenciales mínimos de Desarrollo Social. También habrá fuertes recortes en salud y en educación. Por caso, se suprimirán 5,2 millones del presupuesto de Salud para la lucha contra el sida.

Los más de 1000 millones que Roque Fernández presionó por bajar del Presupuesto, urgido por la necesidad de mostrar las cuentas en orden cuando la semana próxima comiencen a llegar a Buenos Aires una misión del FMI, tendrán un considerable impacto social.

La jefatura de Gabinete recibió el viernes por la tarde unas mil planillas donde constan los recortes en el presupuesto de los programas que ejecutan cada uno de los ministerios y organismos descentralizados del gobierno nacional. Según esos documentos, Menem fue más desprendido con el hangar para el avión presidencial, que actualmente se construye con fondos públicos, que con los gastos de renovación de la quinta de Olivos. De los 2 millones presupuestados este año en el hangar, concedió que se ejecutara sólo la mitad. Menem también resignará unos 10 millones de pesos en prensa y difusión a cargo de la Secretaría General de Presidencia, que disminuirá su presupuesto en 21 millones de pesos. En la baja se incluyen apenas unos 110 mil pesos en gastos reservados y protocolares, unos 360 mil pesos en viáticos y casi 300 mil pesos en teléfonos y fotocopias. Pero el peso del ajuste recaerá sobre el gasto social. Y en otras jurisdicciones no se repararon en "cajas chicas". El Ministerio de Trabajo suprimirá 46 millones de pesos en un programa de empleo para jóvenes y otros 5 millones en políticas de empleo y capacitación. En la misma órbita de Erman González, la AnSeS reducirá su presupuesto en 227 millones de pesos, de los cuales sólo 27 millones provendría de ahorros en la gestión previsional. Los 200 millones restantes afectarían directamente los beneficios de los jubilados.

Ramón "Palito" Ortega también se las verá negra para enfrentar las crecientes demandas sociales, que recibe diariamente, con 50 millones menos de presupuesto. Por ejemplo, eliminó 25 millones de pesos en pensiones contributivas, cuando –justamente– desde que asumió como secretario de Desarrollo Social los pedidos se multiplicaron por diez. También se achicarán programas destinados a sectores pobres, con necesidades básicas insatisfechas, como ser "asistencia nutricional" (ver cuadro).

En el Ministerio de Salud, además del programa contra el sida, la tijera alcanzará a planes de atención a niños carenciados e importantes programas de prevención y control de enfermedades. También se congelarán créditos destinados a la reforma del sector de la salud y a la regulación de la medicina prepaga y a las clínicas privadas. En Educación, las universidades recibirán 40 millones menos de lo previsto y habrá también recortes en infraestructura, equipamiento y formación docente.

Roque Fernández quiso demostrar que el ajuste empieza primero que nada por casa. La baja de gasto en Economía llegaría a 230 millones de pesos y la meticulosidad en los recortes hace que casi un 40 por ciento de las páginas que recibió jefatura de Gabinete pertenezcan a esta jurisdicción. En algunos casos, las planillas reparan en gastos de hasta 29 pesos, como ser una partida de "utensilios de cocina y comedor" de la Secretaría de Política Económica, a cargo de Carlos Rodríguez, pero el grueso del ajuste están en obras viales y en subsidios a empresas privatizadas. En la Administración Federal de Ingresos Públicos (AFIP), Carlos Silvani recortará 40,7 millones de pesos. Entre ellos, serán eliminados: 451 mil pesos en "limpieza, aseo y fumigación"; casi 700 mil pesos en "servicios de vigilancia"; 2,1 millones en "alquileres"; y casi 3 millones de pesos en "pasajes y viáticos".

El Ministerio del Interior reducirá sus gastos en 39 millones de pesos. Por ejemplo, Corach hizo un esfuerzo para borrar 2,3 millones del programa para el "fomento e impulso al desarrollo del sistema democrático". Pero retaceará en sólo 3,5 millones en los Aportes del Tesoro Nacional (ATN) con los que bendice a gobernadores e intendentes amigos de la Rosada.

El ajuste en Defensa será de casi 50 millones de pesos; en Cancillería de 21 millones y en el Ministerio de Justicia, de unos 16 millones de pesos. María Julia Alsogaray resignará apenas 37 millones de pesos de su supersecretaría Ecológica, especialmente fondos provenientes de créditos externos, que hoy maneja casi 800 millones de dólares. El balance es simple: más de la mita del ajuste presupuestario (580 millones de pesos) es gasto social para los sectores más necesitados.

El ajuste no se fija en lo social

(Recortes en el gasto público por la decisión administrativa 361)

MINISTERIO DE TRABAJO	**- 60,3 millones**
Políticas de empleo y capacitación	- 5,4 millones
Progr. apoyo empleo y estabilidad de los jóvenes	- 46,2 millones
Otros	- 8,7 millones
ANSES	**- 227,0 millones**
Prestaciones previsionales	- 114,0 millones
Atención ex cajas provinciales	- 86,0 millones
Otros gastos	- 27,0 millones
MINISTERIO DE SALUD	**- 131,0 millones**
Atención a la madre y el niño	- 3,5 millones
Prevención y control de enfermedades	- 2,8 millones
Lucha contra el sida y enferm.transm.sexual	- 5,2 millones
Reforma sector salud (BM y BID)	- 26,0 millones
Superintendencia servicios de salud	- 68,8 millones
Programas especiales (asistenc. seguro salud)	- 25,0 millones
SECRETARIA DE DESARROLLO SOCIAL	**- 49,2 millones**
Pensiones no contributivas	- 25,0 millones
Inversiones en áreas de alta vulnerabilidad	- 19,6 millones
Atención de menores	- 1,3 millones
Grupos prioritarios con NBI	- 6,0 millones
Apoyo solidario tercera edad	- 5,0 millones
Asistencia nutricional alimentaria	- 5,0 millones
MINISTERIO DE EDUCACION	**- 111,0 millones**
Universidades	- 40,0 millones
Formación y perfeccionamiento	- 2,5 millones
Infraestructura y equipamiento	- 14,3 millones
Promoc. científica y formac. tecnológica	- 19,3 millones
CONICET	**- 5,5 millones**
Recorte total del gasto social	**- 584,3 millones**

Fuente: Elaboración en base a planillas de Jefatura de Gabinete.

La *brecha* sólo se achica en los títulos

Delegados de organizaciones no gubernamentales argentinas que participaron de la cumbre en Ginebra discuten el avance de las diferencias entre los enfermos.









Mabel Bianco (arriba), Javier Hourcade y Patricia Pérez.
Los tres participaron en la Conferencia de sida, en Ginebra.

Por P.L.

***Se amplía la brecha*: así de amargo, irónico podría ser el título retrospectivo de la 12ª Conferencia de Sida, en Ginebra, cuyo lema *Bridging the gap* ("Cerrando la brecha"), entre pobres y ricos, ignorantes y sabios, fue desmentido por los hechos. Tal es el testimonio coincidente de los delegados de organizaciones no gubernamentales argentinas, consultados por *Página/12*. La brecha no se cierra porque los cócteles antivirales –cuya eficacia se confirmó– son inaccesibles para 8 de cada 10 pacientes. No se cierra porque la relación entre el *stablishment* médico y los grupos civiles –sus pacientes– es problemática. Y se cuestiona la ética de investigaciones de los grandes laboratorios en Latinoamérica, Asia y Africa. Sin embargo, hay buenas noticias en prevención: el nuevo atractivo turístico suizo, las *condonerías*, da resultados, y hay éxitos en prevenir la transmisión más frecuente en la Argentina, que es el compartir jeringas.**

"El lema de la Conferencia, *tendiendo puentes* entre el Norte y el Sur, entre la ciencia y la comunidad, resultó ser utópico, idealista –sostiene Javier Hourcade Bellocq, coordinador para América latina de la Red Global de Personas Viviendo con VIH–: el sector comercial de la Conferencia era fastuoso, obsceno en el exhibicionismo de la industria farmacéutica, y el sector comunitario era como una villa de emergencia." Hourcade no olvida que "por primera vez, los grupos comunitarios conseguimos participar en los plenarios pero, cuando nos tocaba hablar, la mayoría de los médicos se levantaba y se iba, simplemente porque no les interesaba". Y destaca que "de los 13.000 participantes, 8 o 9000 fueron médicos cuyos viajes financiaron los grandes laboratorios".

Para la persona que tiene el VIH pero aún no enfermó, la Conferencia sostuvo el criterio de empezar lo antes posible con la combinación de tres medicamentos: dos inhibidores de la transcriptasa reversa y uno de la proteasa, a fin de mantener indetectable el virus en sangre. Y, destacó Hourcade de Bellocq, "se presentaron técnicas que miden la carga viral hasta un mínimo de 50 copias por milímetro cúbico".

> **Interés:** ***"Por primera vez, los grupos comunitarios participamos en los plenarios pero, cuando nos tocaba hablar, la mayoría de los médicos se levantaba y se iba".***

Terminada la Conferencia, la Comunidad Internacional de Mujeres Viviendo con VIH/sida llamó a "una investigación urgente sobre el tema del amamantamiento". Patricia Pérez, de esa entidad, explicó a este diario que "la Organización Mundial de la Salud (OMS) admite que el riesgo de contagio al bebé por la lactancia es alto, pero los porcentajes son todavía confusos". Es importante que esto se precise porque, en lugares donde el agua potable es dudosa, faltan antibióticos o no hay sustitutos seguros de la leche materna, la madre debe tomar la decisión –terrible– de si prefiere amamantar, y tal vez contagiar, o dejar de hacerlo y quizá causar otras enfermedades mortales. "Y esta decisión no debe tomarse a partir de información errónea o imprecisa", dice Patricia Pérez.

Escenario de esa decisión materna son los países del Africa subsahariana pero, también, "en la Argentina, no es igual la situación de una mujer en la Ciudad de Buenos Aires o en el interior del Chaco, aun cuando las dos tengan recursos escasos", observa Pérez.

Cobayos

"En Latinoamérica, Asia y Africa se desarrollan protocolos de investigación profundamente antiéticos", sostienen los delegados argentinos. Las empresas farmacéuticas prefieren estas regiones porque necesitan sujetos que no hayan recibido tratamientos antivirales previos, más difíciles de conseguir en los países desarrollados. Patricia Pérez denuncia que "aquí, en la Argentina, recibimos denuncias de personas que entran en un protocolo de investigación, por la ansiedad de mejorar o salvar su vida, y a los seis meses, cuando la investigación finaliza, ya no pueden seguir consiguiendo la medicación, y el médico que lo atendía no le da ninguna respuesta". Hourcade Bellocq destaca que "los gobiernos deberían controlar las pruebas clínicas y garantizar atención completa, de por vida, a los que participen". La interrupción de los tratamientos genera cepas resistentes que eventualmente se propagan en la comunidad.

Feliz cumpleaños

Mabel Bianco, directora de la Fundación para Estudio e Investigación de la Mujer, que presidió uno de los sectores de la Conferencia, destaca los avances en materia de prevención: "En Suiza, el Estado instaló *condonerías*, locales administrados por organizaciones no gubernamentales donde se venden preservativos: algunos vienen en cajitas parecidas a una polvera, así la chica los lleva en su bolso. Otros son para regalar, y la cajita lleva mensajes como 'Feliz cumpleaños', 'Feliz aniversario', 'Te quiero mucho'. La idea es desmitificar, hacer del preservativo una cosa cotidiana. Y ellos registran un aumento en el uso de condones y un descenso en la infección por VIH".

Los suizos también presentan éxitos en la prevención de otra forma de transmisión –principal en la Argentina–: la que se produce por compartir jeringas hipodérmicas. "Lograron acercarse a un grupo al que es muy difícil acceder, el de los consumidores de drogas. Fueron con vehículos, combis, y ofrecían jeringas limpias a cambio de usadas. Además, el Estado hizo un acuerdo con los farmacéuticos para que ese mismo intercambio pudiera hacerse en las farmacias."

Para todos

"Ni los laboratorios, ni los Estados, ni Onusida (agencia de las Naciones Unidas dedicada al VIH) apoyan suficientemente la investigación por una vacuna contra el sida –dice Mario Burgos, de la Fundación Red–. No la apoyan porque, si se lograra la vacuna, los Estados debieran proveerla y no todos están dispuestos a afrontar ese gasto."

Agregó Burgos que "también se cuestionó al Banco Mundial por su falta de apoyo a la consigna *Tratamiento para todos*. Hay que admitir que la lucha por los medicamentos es parte de la lucha por la prevención: porque la instalación de las personas con VIH al circuito de salud las acerca a conductas que detienen la propagación de la epidemia. Y también porque, cuando el sida deja de ligarse sólo con la muerte, a toda la población le es más fácil hablar del tema. Aunque parezca mentira, es más fácil promover la prevención de enfermedades que tienen alternativas terapéuticas, porque la gente tiende a no pensar en aquello que no puede enfrentar".

Cumplir o no cumplir

Por P.L.

"En Ginebra se estableció que cuatro de cada cinco fracasos en los tratamientos se deben a que falló la *adherencia* del paciente, a que no se cumplieron las indicaciones para cada medicamento", dice Mario Burgos, de la Fundación Red. Para que el tratamiento funcione, "el paciente debe cumplir como mínimo el 90 por ciento de la prescripción, con horarios precisos; algunas drogas deben tomarse con las comidas, otras lejos de ellas; algunas se mastican, otras se tragan, y son hasta 30 por día".

Según un estudio del Centro de Control de Enfermedades de Estados Unidos, cuanto mejor está el paciente menos disposición tiene a cumplir el tratamiento: "Es lo mismo que pasa con los hipertensos: deberían tomar la medicación todos los días pero lo hacen sólo cuando les sube la presión", comenta Burgos.

Otro dato alarmante es que entre el 20 y el 40 por ciento abandona el tratamiento antes de los tres años, lo cual contribuye a desarrollar cepas de virus resistentes a los fármacos. Para Burgos, "hay que replantear la relación médico-paciente. Hasta ahora el médico se limita a dar directivas, sin saber si el paciente las cumplirá: hay que investigar qué tipo de familia tiene, en qué condiciones trabaja, cuál es su actitud ante la muerte, y esto puede requerir psicólogos y asistentes sociales".

Por ejemplo, "se tiende a no dar tratamiento a los *homeless* o a los adictos, por suponerse que no lo van a cumplir: una investigación mostró que pueden llegar a una adherencia excelente, del 80 por ciento: es que a quienes participaron en ese estudio se les ofrecía alimento, atención, ellos empezaban a ser *alguien*: entonces, cumplir con el tratamiento era su forma de devolver esa integración", cuenta Burgos.

Por Pedro Lipcovich

La más letal de las desigualdades empeoró en la ciudad de Buenos Aires, el último año: la mortalidad por sida entre los vecinos de la zona sur supera en un 206 por ciento a la de quienes viven en los barrios del norte, y en un 27 por ciento a la de quienes viven en zona centro. "La participación del cordón sur sobre el total de muertes por sida creció un 4,3 por ciento en un año, mientras que los cordones centro y norte descendieron en un 14 y un 20,5, respectivamente", según un estudio reciente. Estos datos confirman –por si hiciera falta– que el sida es una enfermedad de la pobreza, ya que la zona sur es la que tiene los peores índices de necesidades básicas insatisfechas. Y los barrios más afectados son Villa Lugano, Villa Soldati, Parque Patricios y Nueva Pompeya.

El análisis, basado en datos oficiales, fue realizado por Artemio López, del Instituto de Estudios sobre Estado y Participación de ATE (Asociación Trabajadores del Estado). Más del 75 por ciento de los casos de sida registrados en el país se localizan en Capital y provincia de Buenos Aires. La Ciudad Autónoma es, lejos, la que tiene más casos informados de sida: 113,7 por cada 100.000. Le siguen la provincia de Buenos Aires con 26,5 y Santa Fe con 26.

En 1997, por primera vez, las muertes por sida disminuyeron en la Ciudad de Buenos Aires, lo cual refleja el éxito de los tratamientos antivirales que se difundieron en los últimos dos años: la cifra, de 418 defunciones, expresa una caída del 26 por ciento respecto de las 571 muertes en 1996, cuando se registró la cantidad más elevada desde el comienzo de la epidemia.

De esas 418 defunciones, 60 corresponden al cordón norte de la ciudad, 144 al centro, 183 al sur y para 31 falta el dato. Esto quiere decir que el sur, que tiene sólo el 19,5 de la población (601.304 habitantes), registra tanto como el 43,8 de las defunciones. El norte, en cambio, con el 25,5 por ciento de la población (771.370 habitantes), tiene sólo el 14,3 por ciento de las defunciones. Y el centro, con el 55 por ciento de la población (1.664.217 habitantes), registra el 34,4 por ciento de las defunciones. "El cordón más afectado es claramente el sur, con un 27 por

La muerte según la zona

Defunciones por sida en 1996 y 1997 (porcentuales).

Cordón	1996 %	1997%
Norte	18	14.3
Centro	40	34.4
Sur	42	43.8
Desconocido	–	7.5
Total	100	100.0

Fuente: Equis /Idep, con datos D.G.O.M. y E. G.C.B.A.

La brecha sólo se achica en los títulos

Por P.L.

Se amplía la brecha: así de amargo, irónico podría ser el título retrospectivo de la 12ª Conferencia de Sida, en Ginebra, cuyo lema _Bridging the gap_ ("Cerrando la brecha"), entre pobres y ricos, ignorantes y sabios, fue desmentido por los hechos. Tal es el testimonio coincidente de los delegados de organizaciones no gubernamentales argentinas, consultados por _Página/12_. La brecha no se cierra porque los cócteles antivirales –cuya eficacia se confirmó– son inaccesibles para 8 de cada 10 pacientes. No se cierra porque la relación entre el _stablishment_ médico y los grupos civiles –sus pacientes– es problemática. Y se cuestiona la ética de investigaciones de los grandes laboratorios en Latinoamérica, Asia y Africa. Sin embargo, hay buenas noticias en prevención: el nuevo atractivo turístico suizo, las _condonerías_, da resultados, y hay éxitos en prevenir la transmisión más frecuente en la Argentina, que es el compartir jeringas.

"El lema de la Conferencia, _tendiendo puentes_ entre el Norte y el Sur, entre la ciencia y la comunidad, resultó ser utópico, idealista –sostiene Javier Hourcade Bellocq, coordinador para América latina de la Red Global de Personas Viviendo con VIH–: el sector comercial de la Conferencia era fastuoso, obsceno en el exhibicionismo de la industria farmacéutica, y el sector comunitario era como una villa de emergencia." Hourcade no olvida que "por primera vez, los grupos comunitarios conseguimos participar en los plenarios pero, cuando nos tocaba hablar, la mayoría de los médicos se levantaba y se iba, simplemente porque no les interesaba". Y destaca que "de los 13.000 participantes, 8 o 9000 fueron médicos cuyos viajes financiaron los grandes laboratorios".

Delegados de organizaciones no gubernamentales argentinas que participaron de la cumbre en Ginebra discuten el avance de las diferencias entre los enfermos.





Mabel Bianco (arriba), Javier Hourcade y Patricia Pérez.
Los tres participaron en la Conferencia de sida, en Ginebra.

Para la persona que tiene el VIH pero aún no enfermó, la Conferencia sostuvo el criterio de empezar lo antes posible con la combinación de tres medicamentos: dos inhibidores de la transcriptasa reversa y uno de la proteasa, a fin de mantener indetectable el virus en sangre. Y, destacó Hourcade Bellocq, "se presentaron técnicas que miden la carga viral hasta un mínimo de 50 copias por milímetro cúbico".

Interés: _**"Por primera vez, los grupos comunitarios participamos en los plenarios pero, cuando nos tocaba hablar, la mayoría de los médicos se levantaba y se iba".**_

Terminada la Conferencia, la Comunidad Internacional de Mujeres Viviendo con VIH/sida llamó a "una investigación urgente sobre el tema del amamantamiento". Patricia Pérez, de esa entidad, explicó a este diario que "la Organización Mundial de la Salud (OMS) admite que el riesgo de contagio al bebé por la lactancia es alto, pero los porcentajes son todavía confusos". Es importante que esto se precise porque, en lugares donde el agua potable es dudosa, faltan antibióticos o no hay sustitutos seguros de la leche materna, la madre debe tomar la decisión –terrible– de si prefiere amamantar, y tal vez contagiar, o dejar de hacerlo y quizá causar otras enfermedades mortales. "Y esta decisión no debe tomarse a partir de información errónea o imprecisa", dice Patricia Pérez.

Escenario de esa decisión materna son los países del Africa subsahariana pero, también, "en la Argentina, no es igual la situación de una mujer en la Ciudad de Buenos Aires o en el interior del Chaco, aun cuando las dos tengan recursos escasos", observa Pérez.

Cobayos

"En Latinoamérica, Asia y Africa se desarrollan protocolos de investigación profundamente antiéticos", sostienen los delegados argentinos. Las empresas farmacéuticas prefieren estas regiones porque necesitan sujetos que no hayan recibido tratamientos antivirales previos, más difíciles de conseguir en los países desarrollados. Patricia Pérez denuncia que "aquí, en la Argentina, recibimos denuncias de personas que entran en un protocolo de investigación, por la ansiedad de mejorar o salvar su vida, y a los seis meses, cuando la investigación finaliza, ya no pueden seguir consiguiendo la medicación, y el médico que lo atendía no le da ninguna respuesta". Hourcade Bellocq destaca que "los gobiernos deberían controlar las pruebas clínicas y garantizar atención completa, de por vida, a los que participen". La interrupción de los tratamientos genera cepas resistentes que eventualmente se propagan en la comunidad.

Feliz cumpleaños

Mabel Bianco, directora de la Fundación para Estudio e Investigación de la Mujer, que presidió uno de los sectores de la Conferencia, destaca los avances en materia de prevención: "En Suiza, el Estado instaló _condonerías_, locales administrados por organizaciones no gubernamentales donde se venden preservativos: algunos vienen en cajitas parecidas a una polvera, así la chica los lleva en su bolso. Otros son para regalar, y la cajita lleva mensajes como 'Feliz cumpleaños', 'Feliz aniversario', 'Te quiero mucho'. La idea es desmitificar, hacer del preservativo una cosa cotidiana. Y ellos registran un aumento en el uso de condones y un descenso en la infección por VIH".

Los suizos también presentan éxitos en la prevención de otra forma de transmisión –principal en la Argentina–: la que se produce por compartir jeringas hipodérmicas. "Lograron acercarse a un grupo al que es muy difícil acceder, el de los consumidores de drogas. Fueron con vehículos, combis, y ofrecían jeringas limpias a cambio de usadas. Además, el Estado hizo un acuerdo con los farmacéuticos para que ese mismo intercambio pudiera hacerse en las farmacias."

Para todos

"Ni los laboratorios, ni los Estados, ni Onusida (agencia de las Naciones Unidas dedicada al VIH) apoyan suficientemente la investigación por una vacuna contra el sida –dice Mario Burgos, de la Fundación Red–. No la apoyan porque, si se lograra la vacuna, los Estados debieran proveerla y no todos están dispuestos a afrontar ese gasto."

Agregó Burgos que "también se cuestionó al Banco Mundial por su falta de apoyo a la consigna _Tratamiento para todos_. Hay que admitir que la lucha por los medicamentos es parte de la lucha por la prevención: porque la instalación de las personas con VIH al circuito de salud las acerca a conductas que detienen la propagación de la epidemia. Y también porque, cuando el sida deja de ligarse sólo con la muerte, a toda la población le es más fácil hablar del tema. Aunque parezca mentira, es más fácil promover la prevención de enfermedades que tienen alternativas terapéuticas, porque la gente tiende a no pensar en aquello que no puede enfrentar".

Cumplir o no cumplir

Por P.L.

"En Ginebra se estableció que cuatro de cada cinco fracasos en los tratamientos se deben a que falló la _adherencia_ del paciente, a que no se cumplieron las indicaciones para cada medicamento", dice Mario Burgos, de la Fundación Red. Para que el tratamiento funcione, "el paciente debe cumplir como mínimo el 90 por ciento de la prescripción, con horarios precisos; algunas drogas deben tomarse con las comidas, otras lejos de ellas; algunas se mastican, otras se tragan, y son hasta 30 por día".

Según un estudio del Centro de Control de Enfermedades de Estados Unidos, cuanto mejor está el paciente menos disposición tiene a cumplir el tratamiento: "Es lo mismo que pasa con los hipertensos: deberían tomar la medicación todos los días pero lo hacen sólo cuando les sube la presión", comenta Burgos.

Otro dato alarmante es que entre el 20 y el 40 por ciento abandona el tratamiento antes de los tres años, lo cual contribuye a desarrollar cepas de virus resistentes a los fármacos. Para Burgos, "hay que replantear la relación médico-paciente. Hasta ahora el médico se limita a dar directivas, sin saber si el paciente las cumplirá: hay que investigar qué tipo de familia tiene, en qué condiciones trabaja, cuál es su actitud ante la muerte, y esto puede requerir psicólogos y asistentes sociales".

Por ejemplo, "se tiende a no dar tratamiento a los _homeless_ o a los adictos, por suponerse que no lo van a cumplir: una investigación mostró que pueden llegar a una adherencia excelente, del 80 por ciento: es que a quienes participaron en ese estudio se les ofrecía alimento, atención, ellos empezaban a ser _alguien_: entonces, cumplir con el tratamiento era su forma de devolver esa integración", cuenta Burgos.

TRES MUNDOS DISTINTOS DEL VIH EN LA CAPITAL

Los barrios del sida

Por Pedro Lipcovich

La más letal de las desigualdades empeoró en la ciudad de Buenos Aires, el último año: la mortalidad por sida entre los vecinos de la zona sur supera en un 206 por ciento a la de quienes viven en los barrios del norte, y en un 27 por ciento a la de quienes viven en zona centro. "La participación del cordón sur sobre el total de muertes por sida creció un 4,3 por ciento en un año, mientras que los cordones centro y norte descendieron en un 14 y un 20,5, respectivamente", según un estudio reciente. Estos datos confirman –por si hiciera falta– que el sida es una enfermedad de la pobreza, ya que la zona sur es la que tiene los peores índices de necesidades básicas insatisfechas. Y los barrios más afectados son Villa Lugano, Villa Soldati, Parque Patricios y Nueva Pompeya.

El análisis, basado en datos oficiales, fue realizado por Artemio López, del Instituto de Estudios sobre Estado y Participación de ATE (Asociación Trabajadores del Estado). Más del 75 por ciento de los casos de sida registrados en el país se localizan en Capital y provincia de Buenos Aires. La Ciudad Autónoma es, lejos, la que tiene más casos informados de sida: 113,7 por cada 100.000. Le siguen la provincia de Buenos Aires con 26,5 y Santa Fe con 26.

En 1997, por primera vez, las muertes por sida disminuyeron en la Ciudad de Buenos Aires, lo cual refleja el éxito de los tratamientos antivirales que se difundieron en los últimos dos años: la cifra, de 418 defunciones, expresa una caída del 26 por ciento respecto de las 571 muertes en 1996, cuando se registró la cantidad más elevada desde el comienzo de la epidemia.

De esas 418 defunciones, 60 corresponden al cordón norte de la ciudad, 144 al centro, 183 al sur y para 31 falta el dato. Esto quiere decir que el sur, que tiene sólo el 19,5 de la población (601.304 habitantes), registra tanto como el 43,8 de las defunciones. El norte, en cambio, con el 25,5 por ciento de la población (771.370 habitantes), tiene sólo el 14,3 por ciento de las defunciones. Y el centro, con el 55 por ciento de la población (1.664.217 habitantes), registra el 34,4 por ciento de las defunciones. "El cordón más afectado es claramente el sur, con un 27 por ciento más de muertes que el cordón centro y 206 por ciento más que el norte", observa el trabajo del Instituto de Estudios sobre Estado y Participación.

En la zona sur porteña la mortalidad por sida es un 206 por ciento superior a la de los barrios del norte: la ciudad está cortada en tres zonas donde el sida significa cosas distintas.

Y esta situación tiende a agravarse: comparando los datos de 1997 con los de 1996, "la participación del cordón sur sobre el total de muertes por sida creció un 4,3 por ciento en un año, mientras que los cordones centro y norte, de mayor consistencia socioeconómica, descendieron en un 14 y un 20,5, respectivamente".

La alta mortalidad por sida en el sur es coherente con otros datos. El 18 por ciento de la población de esa zona está por debajo de la línea de pobreza, contra un 10 por ciento en el cordón centro y un 7 por ciento en el cordón norte. La desocupación es del 17 por ciento, contra el 10 por ciento en el centro y 8 por ciento en el sur. 9,6 de cada 100 viviendas son deficitarias, contra 4,9 en el centro y 2,4 en el sur. La mortalidad infantil es de 19,7 por cada 100.000 habitantes en el sur, contra 11,25 en el centro y 6,1 en el norte.

Irónicamente, el sur es el cordón que tiene menos establecimientos asistenciales: uno por cada 3829 habitantes. En el cordón centro hay uno por cada 3122; en el norte, uno por cada 1503.

La determinación de "sistemas barriales críticos" muestra aquellos donde la situación es más grave. El sistema Villa Lugano/Villa Soldati encabeza la desdichada lista, con el 17,7 del total de muertes en la ciudad (su población es sólo el 8,9 por ciento del total de la ciudad). Siguen Parque Patricios/Nueva Pompeya, con el 12,6 por ciento de las muertes (y el 4,3 por ciento de la población), y Boca/Barracas, con el 8,3 por ciento de las muertes (y, también, el 4,3 por ciento de la población). Luego viene un sistema barrial del cordón centro: Almagro/Balvanera, con el 6,7 de las muertes (5 por ciento de la población).

El trabajo de Artemio López observa que éstos son "los barrios más jóvenes de la Capital": hay en ellos "una proporción aumentada de personas cursando las edades críticas para el contagio y muerte por sida (24-30)". Y en los barrios del sur se dan "las mayores tasas de marginación escolar secundaria (jamás concurrió) y deserción (abandonó) entre los 14 y los 19 años. La desescolarización secundaria es "una de las causas centrales en la infección y muerte por sida, porque comporta una ruptura en la trama de contención institucional".

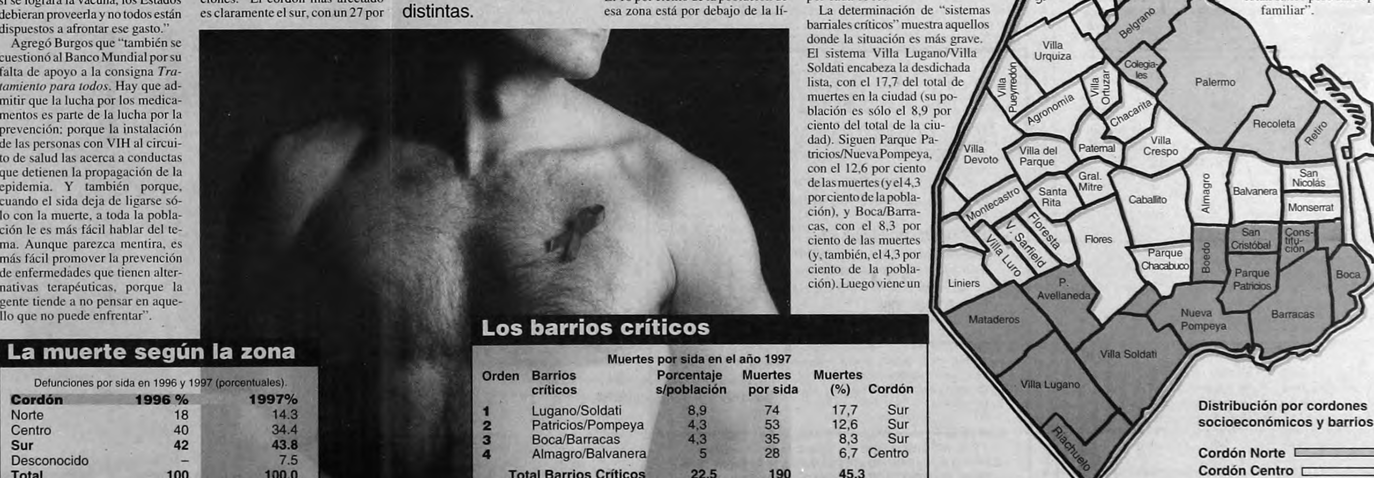
Ana Comerci, asistente social en la sala de niños VIH positivos del Hospital Muñiz, contó a este diario: "Muchas veces la mamá del chico ha fallecido por la enfermedad, y el padre está enfermo o preso, y se hace cargo la abuela. En algunos casos el padre, fallecida la madre, se hace cargo de cuidar al hijo enfermo, pero por eso mismo no trabaja y su situación económica empeora; generalmente no tienen trabajo estable, y más difícil les es conseguirlo por su enfermedad".

"Hasta el año pasado el Consejo del Menor y la Familia daba subsidios: hacíamos un informe explicando la situación, y daban, pero últimamente no hay recursos, no hay ayuda de ningún tipo –agregó la asistente social–. Las voluntarias del hospital consiguen algunos pañales, comida, leche, ropa, alguna ayudita que podamos conseguir, pero no es algo oficial; y es mientras están internados. El gobierno de la Ciudad no está dando ayuda."

El director del Hospital Muñiz, Edmundo Enrico, destacó que "el hospital está trabajando a pleno: de las 300 camas, 180 están ocupadas por pacientes con sida, y atendemos 60 pacientes diarios por consultorio externo".

Lina Cardoso, que es maestra en San Telmo e integra la Unión de Trabajadores de la Educación, denunció un deterioro de la atención sanitaria en la zona: "Por recortes presupuestarios del gobierno de la Ciudad, no hay más servicio de pediatría en las tardes en el Centro de Salud Nº 15, de Humberto I, entre Defensa y Bolívar.

Roberto Hirsch, jefe de pediatría del Muñiz, observó que "la incidencia del sida coincide con la de otras enfermedades que marcan patología social, como la neumonía y las diarreas", y destacó "el tema de los huérfanos del sida, que cada vez son más porque los tratamientos actuales permiten bajar la tasa de transmisión madre-hijo a menos del 2 por ciento: entonces, cada vez hay más chicos que están sanos pero sin soporte familiar".



La muerte según la zona

Defunciones por sida en 1996 y 1997 (porcentuales).

Cordón	1996 %	1997%
Norte	18	14.3
Centro	40	34.4
Sur	**42**	**43.8**
Desconocido	–	7.5
Total	**100**	**100.0**

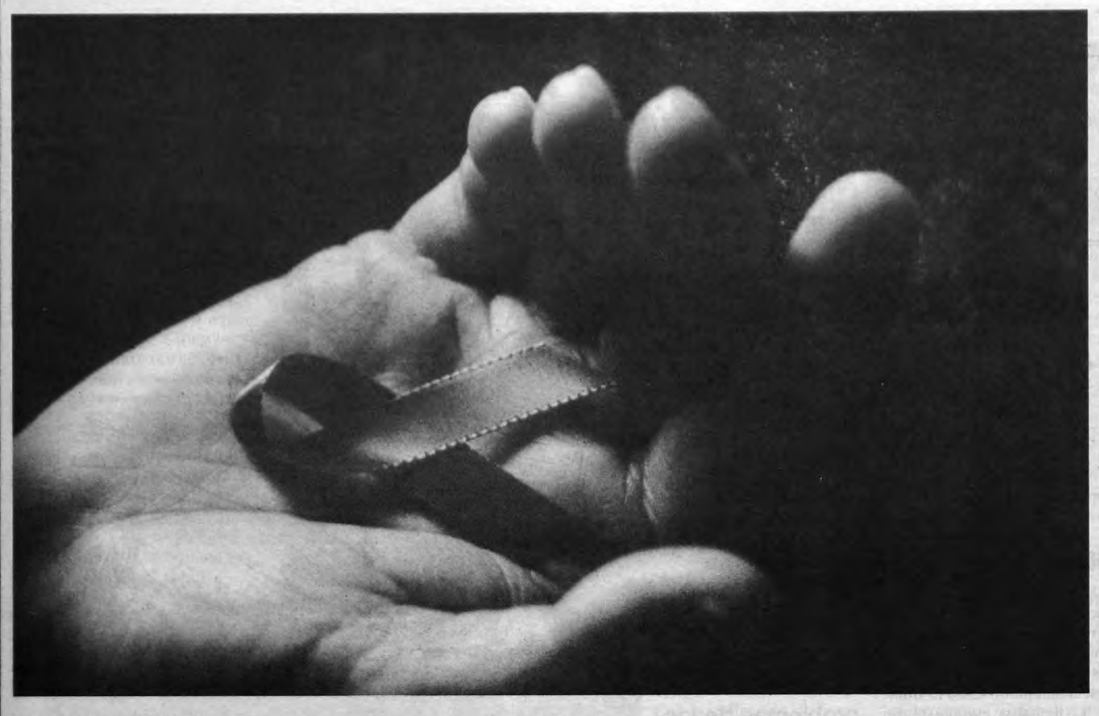
Fuente: Equis /Idep, con datos D.G.O.M. y E. G.C.B.A.

Los barrios críticos

Muertes por sida en el año 1997

Orden	Barrios críticos	Porcentaje s/población	Muertes por sida	Muertes (%)	Cordón
1	Lugano/Soldati	8,9	74	17,7	Sur
2	Patricios/Pompeya	4,3	53	12,6	Sur
3	Boca/Barracas	4,3	35	8,3	Sur
4	Almagro/Balvanera	5	28	6,7	Centro
	Total Barrios Críticos	**22,5**	**190**	**45,3**	

Fuente: Equis /Idep, con datos D.G.O.M. y E. G.C.B.A.



TRES MUNDOS DISTINTOS DEL VIH EN LA CAPITAL

Los barrios del sida

En la zona sur porteña la mortalidad por sida es un 206 por ciento superior a la de los barrios del norte: la ciudad está cortada en tres zonas donde el sida significa cosas distintas.

ciento más de muertes que el cordón centro y 206 por ciento más que el norte", observa el trabajo del Instituto de Estudios sobre Estado y Participación.

Y esta situación tiende a agravarse: comparando los datos de 1997 con los de 1996, "la participación del cordón sur sobre el total de muertes por sida creció un 4,3 por ciento en un año, mientras que los cordones centro y norte, de mayor consistencia socioeconómica, descendieron en un 14 y un 20,5, respectivamente".

La alta mortalidad por sida en el sur es coherente con otros datos. El 18 por ciento de la población de esa zona está por debajo de la línea de pobreza, contra un 10 por ciento en el cordón centro y un 7 por ciento en el cordón norte. La desocupación es del 17 por ciento, contra el 10 por ciento en el centro y 8 por ciento en el sur. 9,6 de cada 100 viviendas son deficitarias, contra 4,9 en el centro y 2,4 en el sur. La mortalidad infantil es de 19,7 por cada 100.000 habitantes en el sur, contra 11,25 en el centro y 6,1 en el norte.

Irónicamente, el sur es el cordón que tiene menos establecimientos asistenciales: uno por cada 3829 habitantes. En el cordón centro hay uno por cada 3122; en el norte, uno por cada 1503.

La determinación de "sistemas barriales críticos" muestra aquellos donde la situación es más grave. El sistema Villa Lugano/Villa Soldati encabeza la desdichada lista, con el 17,7 del total de muertes en la ciudad (su población es sólo el 8,9 por ciento del total de la ciudad). Siguen Parque Patricios/Nueva Pompeya, con el 12,6 por ciento de las muertes (y el 4,3 por ciento de la población), y Boca/Barracas, con el 8,3 por ciento de las muertes (y, también, el 4,3 por ciento de la población). Luego viene un sistema barrial del cordón centro: Almagro/Balvanera, con el 6,7 de las muertes (5 por ciento de la población).

El trabajo de Artemio López observa que éstos son "los barrios más jóvenes de la Capital": hay en ellos "una proporción aumentada de personas cursando las edades críticas para el contagio y muerte por sida (24-30)". Y en los barrios del sur se dan "las mayores tasas de marginación escolar secundaria (jamás concurrió) y deserción (abandonó) entre los 14 y los 19 años. La desescolarización secundaria es "una de las causas centrales en la infección y muerte por sida, porque comporta una ruptura en la trama de contención institucional".

Ana Comerci, asistente social en la sala de niños VIH positivos del Hospital Muñiz, contó a este diario: "Muchas veces la mamá del chico ha fallecido por la enfermedad, y el padre está enfermo o preso, y se hace cargo la abuela. En algunos casos el padre, fallecida la madre, se hace cargo de cuidar al hijo enfermo, pero por eso mismo no trabaja y su situación económica empeora; generalmente no tienen trabajo estable, y más difícil les es conseguirlo por su enfermedad".

"Hasta el año pasado el Consejo del Menor y la Familia daba subsidios: hacíamos un informe explicando la situación, y daban, pero últimamente no hay recursos, no hay ayuda de ningún tipo –agregó la asistente social–. Las voluntarias del hospital consiguen algunos pañales, comida, leche, ropa, alguna ayudita que podamos conseguir, pero no es algo oficial; y es mientras están internados. El gobierno de la Ciudad no está dando ayuda."

El director del Hospital Muñiz, Edmundo Enrico, destacó que "el hospital está trabajando a pleno: de las 300 camas, 180 están ocupadas por pacientes con sida, y atendemos 60 pacientes diarios por consultorio externo".

Lina Cardoso, que es maestra en San Telmo e integra la Unión de Trabajadores de la Educación, denunció un deterioro de la atención sanitaria en la zona: "Por recortes presupuestarios del gobierno de la Ciudad, no hay más servicio de pediatría en las tardes en el Centro de Salud Nº 15, de Humberto I, entre Defensa y Bolívar.

Roberto Hirsch, jefe de pediatría del Muñiz, observó que "la incidencia del sida coincide con la de otras enfermedades que marcan patología social, como la neumonía y las diarreas", y destacó "el tema de los huérfanos del sida, que cada vez son más porque los tratamientos actuales permiten bajar la tasa de transmisión madre-hijo a menos del 2 por ciento: entonces, cada vez hay más chicos que están sanos pero sin soporte familiar".



Los barrios críticos

Muertes por sida en el año 1997

Orden	Barrios críticos	Porcentaje s/población	Muertes por sida	Muertes (%)	Cordón
1	Lugano/Soldati	8,9	74	17,7	Sur
2	Patricios/Pompeya	4,3	53	12,6	Sur
3	Boca/Barracas	4,3	35	8,3	Sur
4	Almagro/Balvanera	5	28	6,7	Centro
	Total Barrios Críticos	22,5	190	45,3	

Fuente: Equis /Idep, con datos D.G.O.M. y E. G.C.B.A.



Fuente: Equis /Idep.

CADA VEZ MAS DOCENTES RECIBEN

Estrés de

Dos o más turnos sin descanso en el medio, exigencia de actualización permanente, sábados y domingos para corregir, desvalorización social de la profesión, los problemas de los chicos: otro diagnóstico sobre los docentes, distinto del de Roque Fernández.

Por Mariana Carbajal



Marcela, una maestra de nivel inicial, comenzó a sentirse mal y se sentó en el piso, sin poder coordinar el habla, mientras supervisaba el comedor para sumar horas extras entre los dos turnos que cumple diariamente en un colegio privado de Vicente López. En otra escuela, también del norte del conurbano, Cristina, una profesora del secundario, empalideció repentinamente, empezó a transpirar a mares y rompió a llorar en forma descontrolada, en momentos en que relataba en la sala de profesores la situación de indisciplina que había enfrentado en la última hora de clase con sus alumnos. Ambas docentes tuvieron que ser trasladadas de urgencia en ambulancia a un centro asistencial y recibieron el mismo diagnóstico: estrés. Los dos episodios ocurrieron en mayo y reflejan una alarmante tendencia: el número de educadores al frente de un aula con ese síntoma es creciente, según revelaron a *Página/12* los servicios de salud mental de las obras sociales de los docentes. El panorama contrasta con la afirmación del ministro de Economía, Roque Fernández, quien opinó que "los maestros ganan poco, pero también trabajan poco".

Síntomas: *"En la provincia tenemos unas cuatrocientas consultas mensuales en el área de salud mental", dice Irma Ciani, de Sadop.*

Los dos casos fueron relatados a este diario por Gabriela Dueñas, directora del Primer Centro de Postgrado en Psicopedagogía de la Zona Norte. Los nombres son ficticios a pedido de las implicadas para resguardar su estabilidad laboral. "Hace tiempo que estoy observando el nivel de estrés en los docentes. En general trabajan en doble turno, y en el tiempo que tienen entre ambos cargos hacen horas extras cuidando el comedor, viajan de un lugar a otro o buscan a sus hijos en sus escuelas. El horario del mediodía no se usa para descansar sino para hacer otra tarea, incluso para atender a padres", apuntó Dueñas, quien trabaja como psicopedagoga en varios colegios privados a los que concurren alumnos de sectores socioeconómicos medios y medios-altos.

La desesperanza

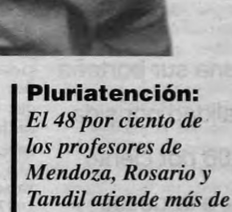
Habitualmente, los casos de estrés solían aparecer recién a partir de setiembre, cuando se acercaba el final del ciclo lectivo. Las actuales condiciones laborales de la docencia han modificado la situación. "Lo llamativo es que este año ya en mayo empezaron a verse los cuadros de estrés", advirtió Ana María Lódola, coordinadora de psicólogos de Osplad, la obra social con mayor número de afiliados del sector educativo. Nada menos que el 35 por ciento de los pacientes que consultaron durante julio en el servicio de Salud Mental de Osplad manifestó síntomas de estrés por motivos laborales. Un cuadro similar se viene observando en la Obra Social de Docentes Particulares (Osdop).

"En distintas jurisdicciones se nota un incremento de las afecciones vinculadas con el estrés", confirmó Irma Ciani, secretaria de prensa del Sindicato de Docentes Particulares (Sadop). "En la provincia tenemos unas 400 consultas mensuales en el área de salud mental. De ese total, el 25 por ciento tuvo como factor causante o generador el estrés laboral. Y hemos detectado que se trata de una tendencia en aumento", indicó el psiquiatra Raimundo Muscellini, coordinador del área de salud mental de la Osdop de Córdoba.

Depresión, nerviosismo, angustia, taquicardia, jaquecas, irritabilidad, contracturas, falta de concentración, dolencias gastrointestinales, imposibilidad de seguir al frente del grado o de hacer frente a las demandas de los alumnos, desmayos y hasta crisis de nervios marcan el deterioro de la salud de maestros y profesores. El médico psiquiatra y psicoanalista Francisco Goldstein Herrman resumió en dos palabras los factores desencadentes del estrés en los docentes: "La desesperanza" (ver aparte). No se trata sólo de un problema de exceso de trabajo: "La exigencia de capacitación permanente, la inestabilidad laboral, la desvalorización de la docencia, los bajos sueldos, la irrupción en el aula de problemas que escapan a lo pedagógico (como la violencia, las adicciones, el desempleo o la separación de los padres) sumado a una jornada laboral muy extensa son los elementos causantes del estrés", describió Fernanda Tezón, psicóloga de Osplad.

Con un puesto no alcanza

"Un maestro de mi escuela estaba aparentemente bien y se des-



Pluriatención: *El 48 por ciento de los profesores de Mendoza, Rosario y Tandil atiende más de doscientos alumnos por semana.*

mayó. Le dijeron que era estrés", señaló a **Página/12** Angélica Sauer, directora de la primaria N° 46 de Puerto Madryn. "Hoy los problemas por los cuales los docentes piden licencia están vinculados con cuadros nerviosos o de agotamiento", agregó Sauer, de 48 años y 27 en el ámbito de la educación. "Ningún docente puede vivir con un solo cargo. Si el cuerpo les da, llegan a tener tres. Mínimo hay que agregarles cuatro horas de trabajo en la casa para corregir y planificar las actividades", continuó la directora, quien se encuentra ayunando en la Carpa Blanca desde el lunes último.

Los resultados de un relevamiento realizado entre profesores de Mendoza, Rosario y Tandil reflejó el pluriempleo: el 41 por ciento trabaja en tres o más instituciones educativas, el 36 por ciento tiene más de 30 horas cátedra semanales a cargo de alumnos y el 48 por ciento atiende más de 200 alumnos por semana. Los datos, a los que tuvo acceso **Página/12**, forman parte de la tesis de maestría "Las regulaciones del trabajo de enseñar" de Alejandra Birgin, investigadora de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Flacso).

"Mis compañeras dicen que se sienten como si estuvieran en noviembre. En algunas maestras noto exceso de nerviosismo y fatiga", comentó Claudio Altamirano, de 39 años, maestro de jornada completa del 4° grado de la es-

ATENCION MEDICA POR AGOTAMIENTO

doble turno


Alejandro Elías

La posibilidad de otra ocupación ronda la cabeza de los docentes.
Tres o cuatro de cada diez dejarían la enseñanza por algo mejor.

cuela Nº 13, distrito escolar 11, de la ciudad de Buenos Aires, a la que concurren los chicos de la Villa 1/11/14 de Bajo Flores.

La reforma educativa, por un lado, y el agravamiento de los conflictos sociales, por el otro, hicieron eclosión en los docentes. "Con la profesionalización que plantea la reforma educativa los docentes sienten la exigencia de una capacitación continua. Pero al mismo tiempo, hay un creciente deterioro de las condiciones de trabajo. Hoy llegan a las escuelas nuevos problemas con alta conflictividad social como el hambre, el desempleo, la violencia", indicó Birgin. "Los maestros se están haciendo cargo de conflictos que exceden lo pedagógico. Pero a ellos nadie los cuida: ni las instituciones educativas ni el Estado", consideró la psicopedagoga Dueñas.

Tensión: ***"Si me volvía a tocar un grupo conflictivo pensaba dejar la docencia. Llevo cuatro años y no sé cómo voy a terminar" (Patricia).***

"Uno se siente deprimido por la situación en la que llegan los chicos a la escuela", confió Mimí García, de 47 años, docente de 4º grado de la primaria Nº 44 de la pequeña localidad entrerriana de Federal, en el centro-norte de la provincia. Mimí es madre de 5 hijos y acumula 25 años de antigüedad en la docencia. Trabaja jornada completa sin descanso al mediodía, ya que en ese momento se ocupa junto a sus compañeras del comedor escolar. Y fuera del horario de clases, el año pasado la esperaban los cursos de capacitación: viernes de 17.30 a 21 o sábados por la mañana. "En la capacitación nos dicen que separemos la parte social, que nos dediquemos a educar. Pero no se puede. Si tenés en el aula un chico golpeado, con hambre o sin zapatillas, ¿vas a pretender enseñarle sin haberlo atendido primero?", se preguntó Mimí.

Ni siquiera prestigio

Patricia Rodríguez tiene 26 años y apenas 4 como maestra, pero ya sufrió un cuadro de estrés. "Iba camino a la escuela, empecé con taquicardia, transpiraba, me faltaba el aire. Terminé en el hospital de General Rodríguez. Me dieron reposo por estrés. Me hice estudios para ver si tenía un problema cardíaco pero no, el médico me dijo que era estrés", contó a este diario.

El ataque lo tuvo dos años atrás cuando estaba al frente del 7º grado de la escuela carenciada del partido bonaerense de Moreno, donde la prostitución, el alcoholismo y la drogadicción eran moneda corriente entre sus alumnos. A diferencia de Mimí, Patricia se inclinó por preservar su salud y no involucrarse tanto en los problemas de los chicos.

"Este año si me volvía a tocar un grupo conflictivo pensaba dejar la docencia. Llevo sólo cuatro años y no se cómo voy a terminar. El problema es que no me veo haciendo otra cosa. Hoy trabajo un solo turno y necesitaría tener otro más porque lo que gano (316 pesos por mes) no me alcanza, pero no puedo aguantar otro cargo", agregó.

La posibilidad de optar por otra ocupación ronda la cabeza de numerosos maestros y profesores. Según la investigación de Birgin, un 39 por ciento de docentes de primaria y un 31 por ciento de media abandonarían la tiza y el guardapolvo.

Otra de las causas del estrés es la actual desvalorización de la tarea docente. "El maestro siempre estuvo mal pago pero antes era respetado y valorado. Tenía prestigio y él lo sabía.

Le pasaba como a un artista que sabe que están haciendo bien su obra aunque no cobre mucho: le gusta eso y se embarca en la obra. También el docente parecía un artista: ganaba poco pero se entregaba a su profesión. Hoy ya no tienen ningún prestigio", indicó el psiquiatra Goldstein Herrman.

A Cristina Colonnella, de 27 años, le afecta más la desvalorización que el exceso de trabajo. "Un alto ejecutivo también está agotado pero su ego está bien alto. La sociedad no valoriza a los docentes. Soy maestra normal nacional con carrera universitaria y nadie reconoce mis títulos", se lamentó Colonnella, quien se graduó en Letras en la UBA y es profesora secundaria en un colegio privado. "Una siente desaliento. Está la sensación constante de trabajar sin el apoyo de los demás. Nadie te pide que enseñes más a los alumnos sino que los disculpes. Esto te provoca tristeza y depresión", describió.

POR QUE BAJAN LAS DEFENSAS DE LOS MAESTROS

"No pasan ni el bucodental"

Por Nora Veiras

"Con la aplicación de la reforma educativa, el Gobierno exige algo que nadie sabe cómo hacer. Los docentes revientan ante tanta presión." La psicóloga laboral Deolidia Martínez elige esa imagen para mostrar qué está pasando con los maestros y profesores puertas adentro de la escuela. Poco a poco se va tejiendo una madeja de tensiones y exigencias que sumen al docente en estrés y así entran las enfermedades más primitivas. "Como les bajan las defensas están agotados. En Río Negro, los controles médicos se sorprendieron por la cantidad de titulares que no pasaron la revisación bucodental... Esta gente está tan mal que hasta les pasa esto", comenta Martínez todavía shockeada por el dato que acaba de relevar.

Las exigencias hacia el docente reconocen dos orígenes: las autoridades y los propios chicos. "En media y en el tercer ciclo de la Educación General Básica tienen que estar al día en información porque los chicos pueden saber más que él con mucha facilidad. La descalificación intelectual es durísima. Tiene que saber más de la vida, no sólo de contenidos. Por otro lado está la exigencia de aceptar la mayor cantidad de chicos posibles, encima con sobreedad –es decir que conviven chicos de 12 con otros de 16 en el mismo octavo año– y también 'integrar' a los chicos con problemas en la enseñanza común", explica Martínez, autora junto con Iris Valles y Jorge Kohen de *La salud y trabajo docente. Tramas del malestar en la escuela.*

En los niveles directivos, la sobrecarga hizo estallar a más de uno. Martínez comentó que "una directora de General Sarmiento, Buenos Aires, se golpeaba la cabeza contra la pared y no era para menos: tenía parte de la escuela en construcción, parte articulada con una secundaria a donde iban los chicos a cursar el octavo año (primero del secundario) pero ella era la responsable. La cantidad de alumnos le aumentó en un 50 por ciento y no pudo decir no a nada... no hay modelo empresarial, pedagógico ni policial para eso". El hartazgo llega a tal punto que hasta el discurso ético entra en contradicción. El mandato de que "ningún niño quedará sin escuela" suena como una condena cuando aflora el agotamiento y los problemas sociales invaden todo.

Martínez trabaja en la Escuela de Capacitación Marina Viltes de la Confederación de Trabajadores de la Educación (CTERA) y recorre el país coordinando seminarios de capacitación. La experiencia acumulada le demuestra que "la violencia aumentó muchísimo entre los chicos, pero no hacia los docentes. Por suerte hasta ahora estamos lejos de lo que sucede en Estados Unidos, donde el primer día que pusieron detectores de metales se comprobó que seis mil chicos iban a la escuela con distintos tipos de armas". Los programas de capacitación siguen ajenos a la realidad de los adolescentes, la droga y el alcohol no aparecen en los cursos adonde asisten los maestros pero son cotidianos en muchas aulas. "Hay que capacitar no sólo en qué enseñar de contenidos sino en qué hacer con los chicos."

En el sector privado, los docentes tienen que satisfacer, además, las exigencias del *marketing*. "Los requerimientos son mucho mayores porque en un mercado en crisis no se pueden dar el lujo de perder clientela –alumnos–. Entran en juego cuestiones estéticas, las maestras tienen que ser lindas, delgadas, sobre todo delgadas, estar bien vestidas", describe Martínez. En Mar del Plata, una de las escuelas de elite llegó a establecer entre las condiciones para seleccionar su personal el lugar de residencia: tenían que "pertenecer" al mismo círculo que sus alumnos.

La complejidad del trabajo docente no es exclusiva de la Argentina. Acá se agudiza por el deterioro social y laboral. "El cambio en sí mismo no es la única causa del estrés, sino la aparición de un cambio tras otro sin que la mayoría de los maestros pueda hacer nada al respecto. Exigen a los docentes que asimilen los cambios propuestos, examinen sus prácticas actuales y, a la luz de las nuevas exigencias, las modifiquen. Además seespera que midan el éxito de tales modificaciones evaluando el progreso de los alumnos, cambiando en consecuencia sus prácticas", señalan los investigadores estadounidenses Cheryl Travers y Cary Cooper en *El estrés de los profesores*. El texto no formó parte de la bibliografía del ministro de Economía, Roque Fernández, en su master en Estados Unidos.

Efecto de la desesperanza

Por M.C.

"El estrés en los docentes es consecuencia de la desesperanza: cuando se han quebrado todos los ideales, los valores se han subalternizado, las promesas se han incumplido y las pautas de trabajo se han alterado tremendamente, aparece la desesperanza", describió el médico psiquiatra y psicoanalista Francisco Goldstein Herrman, integrante del equipo interdisciplinario de la Asociación Psicoanalítica Argentina especializado en el tratamiento de docentes con estrés.

El profesional enumeró los síntomas psíquicos del estrés: aparece irritabilidad, enojos por causas nimias, angustias, ansiedades, temores. "Algunos docentes vienen quejándose de que no se pueden concentrar, que no pueden leer, no pueden escuchar lo que sus alumnos dicen e inclusive llegan a repetirles preguntas. Otros dicen que se van de *viaje*: 'Estoy en el aula pero no escucho al alumnoz'", me comentan. "La evasión es una de las respuestas al estrés", detalló el psiquiatra.

Algunos docentes con estrés sufren perturbaciones en sus sentidos: "A veces en la vista aparecen las llamadas *moscas volantes*, pequeñas manchitas que se mueven o están inmóviles delante de sus ojos; otros oyen campanas, sirenas o el ruido de sierras eléctricas. También pueden padecer alteraciones del gusto: de repente le sienten mal gusto a todas las comidas o perciben que no tienen suficiente sal", concluyó Goldstein.

AFP



La protesta de los protestantes confrontada muy de cerca por los soldados británicos.

Abajo, la policía antidisturbios enfrenta ataques de los lealistas durante la noche.

BRENDAN MAC CIONAITH, LIDER DE LA CAMPAÑA CATOLICA

"La Orden es como el Ku Klux Klan"

Por M.J.

El líder de la campaña contra el paso de la Orden de Orange por Carvaghy Road es Brendan Mac Cionaith, un concejal católico que se ha convertido en la bestia negra de los protestantes. La Orden de Orange lo acusa de ser un infiltrado del IRA que tiene como única misión agitar a los vecinos de la Carvaghy Road promoviendo una atmósfera de enfrentamiento. En diálogo con *Página/12* Mac Cionaith rechazó estas acusaciones y depositó la culpa de la actual impasse en la puerta misma de la "sectaria" Orden de Orange, a la que comparó con el Ku Klux Klan.

–¿Cuál es el problema de dejar pasar a la Orden de Orange por la Carvaghy Road?

–Es importante que la gente sepa qué es la Orden de Orange. Es una organización sectaria que prohíbe la existencia de católicos en sus filas. Prohibir la pertenencia de alguien a una organización debido a su origen religioso es un acto de racismo similar a los del Partido Nazi en Alemania. En cuanto a la situación concreta en Carvaghy Road, no hay justificación para que estos desfiles pasen por zonas nacionalistas y esto ha sido apoyado por la Comisión de Desfiles, que es una comisión independiente que llegó a esa conclusión luego de realizar una amplia consulta.

–Según la Orden de Orange están ejerciendo un derecho básico de cualquier democracia: el derecho de reunión.

–Nada puede impedir que la Orden ejerza ese derecho. La convención europea de derechos humanos lo protege. Pero la convención también protege a los que puedan sentir que el ejercicio de ese derecho es una provocación. En este caso, autorizar el desfile de una organización sectaria como la Orden de Orange sería como permitir que el Ku Klux Klan marche por el barrio de Harlem en Estados Unidos o que los racistas británicos del National Front desfilen por la zona negra de Brixton en Londres.

–Sin embargo, el espíritu del acuerdo del 10 de abril exige que haya un acomodamiento entre posiciones opuestas.

–Nosotros tratamos de llegar a algún tipo de acuerdo pero la Orden se niega a hablarnos y hasta se negaron a sentarse a dialogar con la Comisión de Desfiles que debía expedirse sobre este tema. Además hay que tener en cuenta que la Orden de Orange se opone al actual proceso de paz. Ellos rechazaron el acuerdo del 10 de abril e impulsaron el No en el referendo.

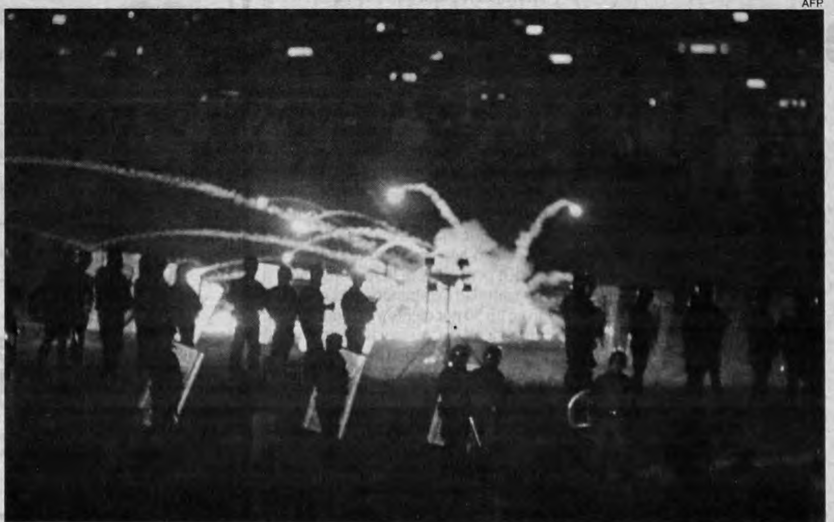
–La Orden dice que no se va a sentar con usted porque en 1982 fue condenado a seis años de cárcel por actos terroristas.

–Hay que poner las cosas en perspectiva. Yo soy un miembro elegido por el voto de la gente. Represento esta comunidad a nivel municipal.Pero además la Orden es muy selectiva al tomar sus decisiones. Dicen que no van a hablar conmigo porque cometí actos de violencia pero no tuvieron reparos en hablar con uno de los principales dirigentes de los paramilitares protestantes, Billy Wright, y esta semana se reunieron con otro dirigente condenado por el asesinato de dos católicos. De modo que la posición de la Orden se caracteriza por la duplicidad y la hipocresía: la violencia está bien si la ejercen protestantes pero es condenable si la ejecutan católicos. La coalición de organizaciones vecinales que yo represento se formó hace 12 años y la Orden se ha negado siquiera a acusar recibo de las cartas que les enviamos en todo este tiempo para iniciar un diálogo sobre este tema.

–Dado que no parecen haber muchas posibilidades de negociación y que hay miles de orangistas alrededor de Portadown. ¿Cómo se va a solucionar esta crisis?

–La violencia ya ha empezado. La cuestión de fondo es si vamos a ceder a los que quieren intimidarnos con sus métodos antidemocráticos. No podemos permitirlo.

AFP



DOMINGO

Los

Página/12

en Gran Bretaña

Por Marcelo Justo
Desde Londres

En julio de 1690, el rey protestante William of Orange derrotó al católico James II en la Batalla de Boyne, decidiendo la suerte de Irlanda. La conmemoración de esta fecha histórica 308 años más tarde está colocando a Irlanda del Norte al borde del abismo. Portadown, un distrito al sudoeste de Belfast, se halla sitiado por más de 20.000 miembros de la Orden de Orange, una organización político religiosa protestante fundada en honor al rey William, que pretende desfilar por una calle católica celebrando la victoria del siglo XVII a pesar de la prohibición de la Comisión de Desfiles, una organización independiente encargada de supervisar el tema. En el resto de la provincia se suceden las manifestaciones violentas de protestantes que apoyan el derecho de los orangistas a realizar estos desfiles por zonas habitadas por católicos. Los 18.000 soldados británicos en Irlanda del Norte y los miles de efectivos que forman la policía norirlandesa se encuentran en estado de alerta ante la posibilidad de una escalada que destruya el precario acuerdo de paz firmado el pasado 10 de abril por los principales líderes protestantes y católicos en un intento de poner fin a la ancestral tensión entre ambas comunidades.

Campo de batalla

El escenario de la batalla de Portadown es Carvaghy Road, una calle que se extiende durante dos kilómetros a la entrada del pueblo, antes de desembocar en los barrios de la mayoría protestante. En los hechos es un enclave católico: ningún protestante viviría allí, ningún católico se mudaría a otro barrio de Portadown. En la cima de la colina que rodea a la Carvaghy Road se halla la Iglesia de Drumcree y un campamento de miles de miembros de la Orden de Orange. Por el momento un fuerte despliegue policial, una barricada de acero, tres hileras de alambre de púa y una larga trinchera han mantenido a raya a los miembros de la Orden, vestidos en su mayoría con el pintoresco uniforme que los identifica: sombrero hongo, traje oscuro, faja naranja y púrpura en el pecho. Pero los tambores y flautas que caracterizan los desfiles de la Orden no han dejado de sonar y evocan cada vez más a un ancestral llamado a la guerra. Un importante miembro de la Orden indicó que si no los dejan desfilar "paralizarán el Ulster por completo". El gobierno británico sabe que no es una bravata. En 1974, la movilización conjunta de la Orden de Oran-

> **Ola:** *En 1996 y 1997 la policía debió imponer el paso de la Orden, reprimiendo la contramanifestación católica y causando una ola de violencia.*

PELIGROSO POR UNA MARCHA PROTESTANTE EN UN BARRIO CATOLICO

hombres naranja montan su desafío

El proceso de paz en Irlanda del Norte está en peligro este domingo. Aquí se explican las razones y hablan dos antagonistas.

ge y los paramilitares lealistas derribó al gobierno de consenso que se había formado entre protestantes y católicos moderados.

En los últimos 12 días hubo un botón de muestra de la violencia callejera que pueden desatar los orangistas. La policía norirlandesa, que es en su mayoría (93 por ciento) protestante, confiscó unas 1700 bombas molotov y, según sus propias estadísticas, fue atacada en más de 500 oportunidades. Decenas de atentados con bombas y tiroteos, 10 iglesias quemadas, un número aún no especificado de familias católicas que se vieron obligadas a huir de sus casas y un toque de queda de hecho en algunas partes de la provincia

Mecha: ***Un enfrentamiento entre la policía y la Orden de Orange, una muerte en el campo de los orangistas, podría encender la mecha en Irlanda del Norte.***

marcaron las manifestaciones más visibles de la violencia. La mayor parte de los incidentes fue atribuida a los grupos paramilitares lealistas, dos de los cuales han decretado un cese del fuego que parecen dispuestos a violar en apoyo a los orangistas. Fuentes de seguridad evalúan que una prolongación de la impasse en Drumcree podría terminar por provocar el regreso a la lucha armada de al menos a uno de estos grupos. La relativa paz que ha tenido la provincia desde que en 1994 se decretó el primer cese del fuego de IRA, seguido por el de los paramilitares protestantes, volaría, literalmente, por los aires.

Las posibilidades de una solución negociada de la crisis son exiguas. La Orden de Orange considera que está ejerciendo un derecho inalienable en una sociedad democrática, el derecho a la reunión, y acusa al principal dirigente de la asociación vecinal de Carvaghy Road, Brendan Mac Cionaith, de ser un infiltrado de Sinn Fein, dispuesto a explotar el potencial político de la situación (ver recuadro). Por su parte los católicos consideran que la marcha es una provocación "triunfalista" y no olvidan el resultado de las negociaciones que sostuvieron con la Orden a través de un servicio especial de mediación en 1995. Ese año, después de un impasse similar al actual, la Orden acordó con los católicos que desfilarían por Carvaghy Road pero sin hacer sonar los tambores y las flautas. Unos pocos días después, en un acto de corte militar muy publicitado, la Orden condecoró a los dos dirigentes que encabezaron el desfile con las medallas del "Sitio de Drumcree". El mensaje era claro: para la Orden no había habido una salida negociada sino una victoria. En 1996 y 1997 la policía debió imponer a la fuerza el paso de la Orden, reprimiendo la contramanifestación católica, y generando una ola de violencia en toda la provincia.

Quiénes son

Por M.J.

La Orden de Orange cuenta con 80 mil miembros en esta provincia de un millón y medio de habitantes que viven en su inmensa mayoría segregados. A la Orden sólo pueden pertenecer los protestantes y, aunque en sus estatutos prohíben todo acto hostil hacia los católicos, estipulan como obligatoria la resistencia por todos los medios de la ley a toda influencia de la Iglesia Católica. La llamada temporada de los desfiles, que se extiende con más de dos mil marchas de junio a agosto, es la manifestación pública más clara del poder de los orangistas. La Orden fue fundada a fines del siglo XVIII y ya en el siglo pasado el informe de una comisión lo citaba como la principal causa de las diferencias y la violencia en Irlanda del Norte.

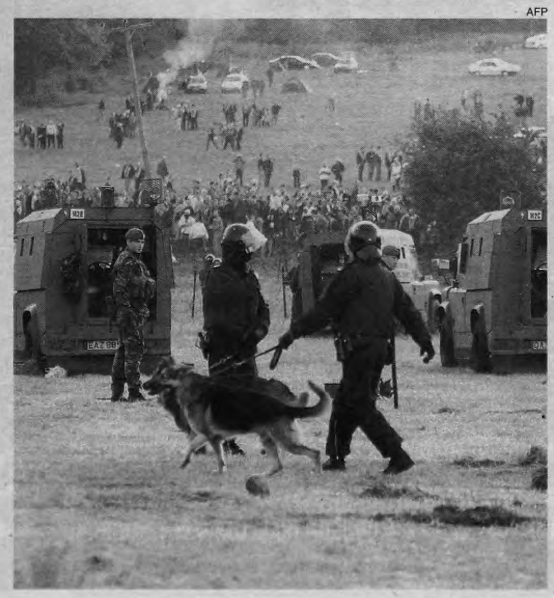
El acuerdo de paz del 10 de abril puede ser el gran rehén de este forcejeo entre ambas comunidades. El gobierno británico y el de la República de Irlanda, patrocinadores del acuerdo, desean llegar a una salida negociada. La mayoría silenciosa de la provincia votó a favor de la paz en el referendo del 22 de mayo pero no consigue reflejar esa voluntad en la arena política. Un enfrentamiento entre la policía y la Orden de Orange, una muerte en el campo de los orangistas, podría encender la mecha en Irlanda del Norte. Nadie está esperando la resolución de esta crisis con más ansiedad que uno de los dos dirigentes condecorados en 1995 por la Orden, el actual "ministro principal", David Trimble, elegido el 1º de julio por la Asamblea Legislativa para gobernar a toda la provincia según el principio del consenso entre ambas comunidades.

AFP



Perspectiva de las maniobras generales de la policía ante la iglesia de Drumcree.
Abajo, escaramuzas tácticas entre policías y manifestantes en la zona de crisis.

AFP



MARTYN SMITH, EX JEFE DE LOS ORANGISTAS

"Tenemos todo el derecho"

Por M.J.

Hasta el año pasado Grand Master (Jefe Máximo) de la Orden de Orange, diputado por el Partido Unionista del Ulster, el más importante de Irlanda del Norte, opuesto a la estrategia moderada de su líder David Trimble, el reverendo Martyn Smith es una de las piezas clave del complejo mosaico político, nacional y religioso que es el Ulster. En diálogo con *Página/12* Smith explicó la posición de la Orden de Orange y alertó sobre los peligros que acechan a la provincia en caso de que no se les permita avanzar por la ruta tradicional de desfile, la calle Carvaghy.

–La gente votó dos veces por la paz, el 22 de mayo en el referendo, el 25 de junio al elegir la Asamblea Legislativa. ¿Por qué ignorar esta clara manifestación popular por una solución negociada y pacífica a los problemas de Irlanda del Norte?

–Sinn Fein tomó la decisión en 1995, durante el cese el fuego, de avanzar su causa mediante la agitación política. Por esto es que han formado estos grupos de presión en todo Irlanda del Norte. Carvaghy Road está dominado por unos de esos grupos. Su líder es Brendan Mac Cionaith, que fue encarcelado en 1982 por su participación en un atentado. De modo que hay que preguntarle a Sinn Fein por qué en un momento en que todos supuestamente deberíamos estar reconociendo las tradiciones políticas y culturales del resto –algo que superficialmente Sinn Fein ha hecho diciendo que reconoce que la Orden de Orange es parte de la comunidad irlandesa– deciden movilizar a la comunidad católica para que la gente no ejerza su derecho democrático a desfilar por las calles de Irlanda del Norte.

—Sin embargo, la Comisión independiente de Desfiles ya dictaminó que la marcha no debe pasar por la calle Carvaghy. ¿Por qué, como ciudadanos respetuosos de la ley, no acatan ese dictamen?

–Lo que pasa es que la Comisión no es independiente. De ahí que dos personas renunciaron a la misma, dos lealistas que vieron lo que estaba pasando. Fíjese que la comisión debía dar su dictamen sobre los desfiles antes del referendo. Decidieron postergar el anuncio bajo presión de Tony Blair que sabía de antemano lo que iba a dictaminar la comisión y que temía que esto reforzara el voto del no en el referendo por los acuerdos de paz de Semana Santa. Creo que es una clara prueba de la falta de independencia e imparcialidad de la comisión.

–Sin embargo, esta semana la Comisión se pronunció a favor de que un desfile de la Orden pasase por la Lower Ormeau Road, una calle católica en Belfast.

–Pero esto no es en contra de los deseos de los católicos. Hay muchos testimonios de que los mismos católicos no tienen ninguna objeción a los desfiles. Lo que tenemos acá es gente de origen católico que bajo presión de Sinn Fein está planteando objeciones.

–Pero muchos sectores opinan que estos desfiles tienen un cariz triunfalista que va en contra del espíritu de los acuerdos de paz.

–Niego esa premisa de triunfalismo. No hay ninguna prueba de que esto sea así. Es una argucia propagandística más del Sinn Fein. Si se repiten las mismas mentiras muchas veces terminan por convertirse en verdades, como bien sabía Hitler. Lo que pasa es que a cierta gente no le gusta que flamee la bandera británica porque ellos querrían que allí flamee otra bandera, la de la República de Irlanda.

–¿Qué va a pasar?

–La gente permanecerá acampada allí mucho después del 12 de julio. Una situación así puede desembocar en cualquier cosa. Es lo que quiere Sinn Fein.

El País
de Madrid

Enseñando la revolución y la reforma en el campo

Los Sin Tierra en Brasil tiene un instrumento nuevo para realizar sus ideales: la educación. Montan escuelas rurales y enseñan a los niños la defensa apasionada de la reforma agraria y la justicia social.

Por Carmen Jiménez
Desde Río de Janeiro

La lucha por la reforma agraria y la revolución social que propugna el Movimiento de los campesinos Sin Tierra (MST) ha llegado a las aulas. Unos 70.000 estudiantes aprenden a debatir conceptos como la lucha de clases, reforma agraria y exclusión social en las escuelas que el movimiento tiene en los campamentos y asentamientos en todo el país. "Quiero cambiar el mundo para que todos los pobres tengan derecho a un pedazo de tierra y nadie pase hambre mientras otros tiran la comida", afirma a la revista *Istoé* Macion Bento, de 12 años, uno de los 84 alumnos de la escuela agrícola 5 de Mayo, próxima a los asentamientos de Faxinal dos Domingeus e Uniao da Vitoria, en el interior del estado de Santa Catarina.

El MST, que representa a unos cinco millones de campesinos que reclaman una verdadera reforma agraria, ha convertido la política educativa en uno de los ejes fundamentales de su actividad. Para el coordinador nacional del MST, Joao Pedro Stedile, la reforma agraria es un ejercicio de reconstruir a las personas como ciudadanos y, por eso, además de tierra y capital, es necesario que tengan acceso a la educación. El MST tiene unas 1000 escuelas públicas en terrenos que ha ocupado desde su creación en 1984. Las enseñanzas impartidas están homologadas por el gobierno, que comparte la titularidad de las escuelas con el movimiento. En ellas trabajan cerca de 2000 profesores, algunos graduados por el propio MST, que intentan poner en práctica la propuesta pedagógica del movimiento, desarrollada especialmente para las áreas rurales. La defensa apasionada de la reforma agraria y la justicia social, temas distantes de la realidad de la mayoría de los estudiantes brasileños, es ejercida por estos niños formados por la pedagogía del MST.

El proyecto de educación del MST nació hace 12 años y se amplía cada día. Sus publicaciones dicen que la propuesta de educación se basa en ideales sociales y colectivos. La inspiración pedagógica de sus profesores va desde las ideas del educador Paulo Freire a las del Che Guevara y de José Martí, e incluye a los grandes clásicos del socialismo, Karl Marx y Friedrich Engels, así como a los comunistas Mao Zedong y Antonio Gramsci. En las escuelas controladas por el MST, además del contenido normal de las disciplinas que se cursan oficialmente en el país, se reservan unos 45 minutos diarios para que los niños discutan sobre su realidad cotidiana.

La situación de algunas escuelas es precaria y hay escasez de material, que se suple con los 20 libros publicados por el movimiento y con mucho entusiasmo, señala el coordinador nacional del MST. "Por una educación básica en el campo" es el título de un encuentro nacional que, organizado por el MST, Unicef y Unesco, entre otros, se celebrará en Brasilia entre el 27 y el 31 de julio y que tiene como uno de sus objetivos que el gobierno se preocupe más por la educación en el campo.

AFP



Trabajadores sin tierra armados en un estado del Amazonas.
Pero ahora el MST tiene un arma más sofisticada: la educación.

PORMENORES DEL ENCUENTRO CON JEFES GUERRILLEROS

La Iglesia colombiana mueve fichas

Hoy comienzan a negociar en Alemania representantes colombianos y jefes del ELN. El puente son las Iglesias de ambos países.

Por Washington Uranga

La sociedad alemana de Mainz será desde hoy el escenario de un diálogo de paz entre representantes de la sociedad civil colombiana, integrada por delegados de gremios empresarios y trabajadores, organizaciones cívicas y de derechos humanos, por una parte, y dirigentes de la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN), por otra. Las conversaciones son las primeras de este tipo que se realizan con participación directa de organizaciones de la sociedad civil, y han tenido como principal impulsor a la Iglesia Católica, a través de obispos colombianos y alemanes actuando en forma coordinada.

El encuentro de Mainz comenzará hoy por la noche con una cena "de integración". Allí estarán, entre otros, cinco jefes guerrilleros encabezados por Pablo Beltrán, tercero en la línea de mando del ELN. Los representantes de las organizaciones cívicas y religiosas serán 42, entre ellos el arzobispo de Tunja, Luis Augusto Castro; el titular de la Unión Sindical Obrera (USO), Luis Eduardo Garzón; y Sabas Pretelt, presidente de la Federación Nacional de Comerciantes (Fenalco).

Las conversaciones se instalarán oficialmente mañana lunes bajo la coordinación del arzobispo Castro, del jefe guerrillero Beltrán y del procurador Jaime Bernal. Los diálogos se extenderán durante cuatro días, hasta el día 15 de julio, y los participantes se dividirán en comisiones especializadas que trabajarán sobre reformas políticas, derechos humanos, temas económicos, humanización del conflicto y posibilidades de paz.

Los participantes, que sesionarán en privado los días lunes y martes, han querido moderar las expectativas sobre el encuentro. "Un proceso de paz no se resuelve en una semana porque tiene muchos aspectos", dijo el dirigente sindical Luis Garzón mientras que el delegado de los comerciantes, Sabas Pretelt, pidió expresamente no alimentar grandes expectativas. Desde Bogotá, el presidente de la Conferencia Episcopal Colombiana, arzobispo Alberto Giraldo, dijo que la Iglesia Católica, principal gestora de las negociaciones de paz, busca "humanizar" el conflicto armado. El objetivo, dijo el arzobispo de Medellín, es "un diseño de pasos, participación y compromiso de los sectores de la sociedad colombiana para lograr una solución pacífica" al conflicto armado que en la última década produjo aproximadamente 50.000 muertos. Coincidiendo con las declaraciones de otros participantes directos del diálogo, el obispo insistió en que "no se deben esperar grandes resultados".

Fuentes de la Iglesia alemana dijeron que la metodología prevista para el diálogo apunta a lograr primero un consenso sobre los objetivos que se persiguen, para avanzar luego sobre un diagnóstico de la situación de la violencia en Colombia y, a renglón seguido, proponer soluciones concretas a la crisis. El miércoles, en rueda de prensa, se difundirá un documento final con los resultados del encuentro y los compromisos individuales e institucionales de los participantes.

El gobierno colombiano no participa oficialmente en el encuentro de Mainz. Sin embargo, se sabe que están en Alemania delegados del gobierno saliente y del mandatario electo, Andrés Pastrana. Los dirigentes del ELN se reunirían primero con los delegados de Samper y luego con los voceros de Pastrana con el objetivo específico, en este último caso, de discutir acerca de la forma de aislar a los niños del conflicto, terminar con los secuestros y negociar la liberación de rehenes que se encuentran en manos del grupo guerrillero.

> **Delegados:** ***El gobierno no participa oficialmente, pero se sabe que están en Alemania delegados del presidente saliente, Samper, y del electo, Pastrana.***



Andrés Pastrana mostrando el video que registró su entrevista con Tirofijo.
Ahora, por vía de obispos colombianos y alemanes, empieza la negociación con el ELN.

El secretario de la Conferencia Episcopal Alemana, obispo Hanz Langerdorfen, pidió "confianza y reserva" a los participantes y "discreción" a los medios de comunicación que cubrirán periodísticamente el hecho. A través de un comunicado de prensa los obispos alemanes aseguraron que "sólo están dispuestos a facilitar conversaciones que no sean entorpecidas por discusiones públicas de los participantes". En elmismo documento se agrega que "aunque haya un legítimo interés público sobre estas conversaciones, pedimos a todos los representantes de los medios de comunicación que realicen su trabajo bajo la responsabilidad del objetivo común de la paz".

Desde Roma, el cardenal colombiano Darío Castrillón Hoyos, prefecto de la Pontificia Congregación para el Clero y uno de los colaboradores directos del papa Juan Pablo II, dio su apoyo al encuentro de Mainz y dijo que "la voluntad de la Santa Sede ha sido siempre la de alentar todo aquello que tiene que ver con las negociaciones de paz". Castrillón, que fue obispo en Colombia y presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (Celam), participó en varias iniciativas de paz en su país.

Mientras en Alemania se concretaban los detalles del diálogo de paz, en Colombia seguían los ecos de la reunión que el presidente electo Andrés Pastrana sostuvo con Manuel Marulanda Vélez, también conocido como Tirofijo, comandante de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el grupo guerrillero más importante por el número de combatientes, que se estima en aproximadamente 15 mil, el triple de los que se atribuyen al ELN.

Desde Alemania el vocero del ELN, Francisco Galán, calificó de "positivo" el encuentro de Pastrana con Marulanda y expresó su satisfacción porque "todos vayamos concluyendo en un proceso de diálogo" que permita "una salida a la crisis profunda que vive el país".


Para charlar
mejor la tele


Para cholulear
mejor la tele


Para jugarse
mejor la tele

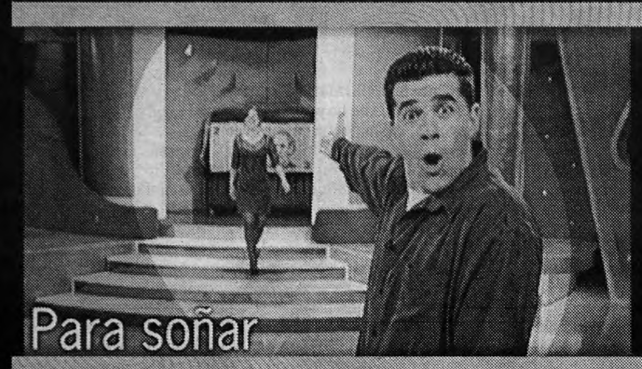

EL NOTICIERO DE
SANTO
Para confiar
mejor la tele


SIEMBRA
Para saber
mejor la tele


Para divertir
mejor la tele


Para entender
mejor la tele

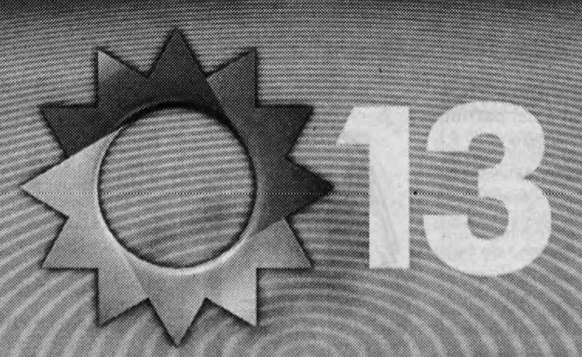

Para enamorar
mejor la tele


Para soñar
mejor la tele


Para perdonar
mejor la tele


B·TV
Para entretener
mejor la tele


Para el fútbol
mejor la tele


13

NOTICIERO

Primera B. Belgrano recibirá a partir de las 15.30 a Banfield y Quilmes se enfrentará a las 11 a Aldosivi de Mar del Plata (televisa América), en los encuentros por las semifinales del Reducido por el segundo ascenso. Con una igualdad, los cordobeses se clasificarán para la final, mientras que Banfield necesita un triunfo para pasar. En el otro partido, el equipo que gane jugará la final. Si empatan habrá alargue y luego penales.
Fórmula 1. Esteban Tuero (Minardi) largará en la 18ª posición del Gran Premio de Silverstone (televisa Telefé desde las 9.45), a pesar de haber marcado el 20º tiempo en la clasificación realizada ayer, mientras que su compañero de equipo, Shinji Nakano, lo hará un puesto detrás. Tuero giró en 1m28s051/1000, a 4s 780 del más rápido, el finés Mika Hakkinen (McLaren), y se benefició con las exclusiones de Ralf Schumacher y Olivier Panis.
TC. Eduardo Ramos (Ford) estableció el tiempo más rápido con miras a la competencia que se disputará hoy en el Autódromo Oscar Gálvez de Buenos Aires (televisa Canal 13 desde las 10). Ramos registró 1m42s222/1000 y fue seguido por los Chevrolet de Satriano, Marcos Di Palma, José Luis Di Palma, Minervino, Acuña y Garrido. El programa arranca a las 9, con la disputa de las tres series clasificatorias.

¿De qué quiebra hablan en Racing?

Mientras sumó incorporaciones a Racing con las que el técnico Angel Cappa podría armar un equipo totalmente nuevo, el presidente del club, Daniel Lalín, advirtió ayer que la entidad no presentó aún el pedido de quiebra ante la Justicia, pero que es "un arma" que utilizará en el momento oportuno, pese a que una alta fuente de la entidad había dado por sentado que todo estaba ya en manos de la Justicia.

Mientras las incorporaciones para el Apertura ya suman una docena y podrían armar un equipo nuevo, Lalín desmintió haber presentado ya el recurso ante la Justicia.

Las incorporaciones de Diego Latorre y Hugo Corbalán, anunciadas formalmente ayer en Concordia –donde el equipo está realizando la pretemporada–, elevan a doce los refuerzos de Racing, un número inusual para un club que está a punto de declararse en quiebra. La lista completa es la siguiente: Angel Morales (Sampdoria), Gastón Sessa y Gonzalo Gaitán (Central), Rodolfo García y Facundo Villalba (Atlas de México), Jorge Reinoso (Español), Fabio Giménez (Racing de Montevideo), Héctor Banegas (Vélez), Pedro Ojeda (Instituto) y el brasileño Hamilton Fernandes.

De hecho, el equipo que Cappa confirmó para el amistoso de hoy a las 11, ante un combinado de Concordia, es bastante parecido al armado con las incorporaciones: Racing jugará hoy con Bizzarri; Gaitán, Diego Capria, Ubeda y Reinoso; Bezombé, Michelini, Rodolfo García, Villalba; Ojeda, Estévez. Matute Morales no jugará a causa de una molestia en una muela, pero Cappa lo considera titular en su formación.

Latorre, que llegó al club gracias a que un grupo inversor le abonó a Boca una suma cercana a los dos millones de dólares, recibirá 450 mil dólares por un año de contrato, una cifra asombrosa teniendo en cuenta la realidad del club.

"Racing todavía no ha presentado el pedido, es una de las armas que pienso utilizar, pero lo voy a hacer en el momento oportuno", dijo ayer Lalín. "Hicimos una reunión informativa con los socios para que estén al tanto de lo que está ocurriendo. Todo sigue igual, no ha cambiado nada, porque no se ha hecho ninguna presentación formal", aclaró el directivo.

Al referirse a posibles renuncias, señaló que "a mí nadie me ha hecho saber nada" sobre eventuales dimisiones en la comisión directiva del club de Avellaneda.

El viernes, una alta fuente de la entidad racinguista había manifestado en Concordia que el club ya había presentado el pedido de quiebra y que lo había hecho ante el juzgado civil y comercial de la ciudad de La Plata Nº 16, a cargo del magistrado Enrique Gorostegui.

"Se trata de una solicitud de quiebra directa por insuficiencia patrimonial con continuidad de la empresa. Para aquellos que no comprenden los términos jurídicos, el club paraliza todo su funcionamiento cotidiano, ése que le imprimían las autoridades electas por los socios y por el plazo que determinará el juez (Gorostegui, quien ya sustancia la primera y segunda convocatoria de acreedores que pesan sobre la entidad, ambas impagas en su totalidad)", explicó la fuente.

Sin embargo, Lalín desmintió la versión y dijo que los pasos judiciales aún no se habían tomado, aunque dejó en claro que es un camino que casi seguro adoptará.

¿Este es el Racing quebrado?

G.Sessa

G.Gaitán H.Banegas H.Corbalán J.Reinoso

R.García F.Giménez A.Morales F.Villalba

P.Ojeda D.Latorre

Suplente: Hamilton Fernández

Este es el equipo que Angel Cappa podría formar con los jugadores que Racing incorporó en este receso. Y le sobra un jugador...

VELEZ-RIVER, UN AMISTOSO SIN GOLES

Les pasaron la factura

0	**VELEZ** De Lafuente; Zandoná, Sotomayor, Pellegrino, Cardozo; C.Husaín, Compagnucci, Bassedas, Pandolfi; Posse, Camps. **DT:** Eduardo Solari.
0	**RIVER** Burgos; H.Díaz, Ayala, Berizzo, Placente; Escudero, Astrada, Sorín, Gallardo; Pizzi, Rambert. **DT:** Ramón Díaz.
Cancha: Polideportivo de Vélez.	

El clima de hostilidad de los hinchas de Vélez Sarsfield hacia los jugadores de River Plate que participaron del Mundial fue la nota saliente del partido amistoso que ambos equipos empataron 0-0 ayer por la mañana en la cancha auxiliar del club de Liniers.

Los hinchas de Vélez insultaron permanentemente a Germán Burgos, Leonardo Astrada, Marcelo Gallardo y Sergio Berti, quien no jugó por estar afectado de una pubialgia, aunque acompañó al plantel. El eje de las críticas tuvo que ver con la presencia de los cuatro jugadores de River que integraron el plantel de Argentina que quedó eliminado del Mundial en cuartos de final.

El partido, que tuvo un desarrollo mediocre, encontró a Vélez como dominador durante la primera etapa, en base a un buen trabajo de recuperación en la mitad de cancha y a la buena distribución que aportaron Cristian Bassedas y Claudio Husaín.

River, con un esquema demasiado defensivo –Juan Pablo Sorín jugó como volante por izquierda– esperó a su rival cerca del arco defendido por Burgos y apostó a algún esporádico pelotazo para Sebastián Rambert o el debutante Juan Antonio Pizzi. Justamente, la flamante incorporación de River Plate hizo su presentación en este partido y no rindió en la medida de lo esperado. El ex delantero del Barcelona de España se mostró falto de ritmo y distancia, e impreciso en la zona de definición.

En el segundo tiempo, con el ingreso de Santiago Solari, el equipo se adelantó en el campo de juego y generó más situaciones de peligro, aunque la oportunidad más clara del partido la desperdició Fernando Pandolfi, al rematar con debilidad contra el arco de River permitiendo la recuperación de Astrada, que salvó sobre la línea.

El plantel de River (los once titulares, más Sarabia, Marcelo Gómez, Solari, Monserrat, Angel –todos ingresados en la segunda parte–, Bonano, Paz, Netto y Aimar) viajará mañana a las 19.30 a Río de Janeiro, para jugar el jueves ante el Vasco Da Gama, el partido de ida de una de las semifinales de la Copa Libertadores.

Página '98
el Mundial a diario

Le ganó 2-1 a Holanda
CROACIA TERMINO EN EL PODIO



SOLO HAY QUE EMPUJARLA

Francia '98 llega a su fin. Esta tarde, en el Stade de France, brasileños y franceses protagonizarán la final del último mundial del siglo. Los sudamericanos pretenden conquistar su quinta corona, un record sin precedentes. Los locales nunca fueron tan lejos en una Copa del Mundo. Con promesa de un partido emocionante, Ronaldo y Zinedine Zidane se disputarán, además, el título de mejor jugador del torneo.

BRASIL

◆ Participó en todos los mundiales.
◆ Fue cuatro veces campeón del mundo (1958, 1962, 1970 y 1994).
◆ Finalista en 1950. Semifinalista en 1938/74/78. Cuartofinalista en 1954/82/86. Octavofinalista en 1934/90. Eliminado en la primera fase en 1930/66.
◆ En Francia '98:
En la primera fase le ganó 2-1 a Escocia y 3-0 a Marruecos, y perdió 2-1 con Noruega. Ganó el Grupo A. En octavos eliminó a Chile (4-1), en cuartos a Dinamarca (3-2) y en semifinales a Holanda (1-1, prórroga y penales).
◆ 14 goles a favor: Ronaldo (4), César Sampaio (3), Bebeto (3), Rivaldo (3) y Tommy Boyd (Escocia, en contra).
◆ 7 goles en contra; 88 remates, 41 de ellos al arco; 80 faltas cometidas y 111 recibidas; 27 fueras de juego y 11 tarjetas amarillas.

FRANCIA

◆ Nueve participaciones (1930/34/38/54/58/66/78/82/86).
◆ Semifinalista en 1958/82/86. Cuartofinalista en 1938. Octavofinalista en 1934. Eliminado en la primera fase en 1930/54/66/78.
◆ En Francia '98:
En la primera fase le ganó 3-0 a Sudáfrica, 4-0 a Arabia Saudita y 2-1 a Dinamarca. Ganó el Grupo C. En octavos eliminó a Paraguay (1-0, gol de oro), en cuartos a Italia (0-0, prórroga y penales) y en semifinales a Croacia (2-1).
◆ 12 goles a favor: Thierry Henry (3), Lilian Thuram (2), Christophe Dugarry, David Trezeguet, Bixente Lizarazu, Yuri Djorkaeff, Emmanuel Petit, Laurent Blanc y Pierre Issa (Sudáfrica, en contra).
◆ 2 goles en contra; 149 remates, 88 al arco; 113 faltas cometidas y 107 recibidas; 15 fueras de juego; 9 tarjetas amarillas y 2 rojas.

Treinta y dos días de Copa del Mundo han pasado, sólo resta lo más importante. Hoy se coronará el último campeón mundial del siglo, entre los dos equipos más eficaces del certamen, mientras Argentina lo mira por TV. El partido comienza a las 16.00, será arbitrado por el marroquí Said Belqola y televisarán América, Telefé y Canal 13.

LOS SELECCIONADOS DE FRANCIA Y BRASIL DEFINEN EL

Ahora viene



AFP

Vieja, ¿a qué no sabés de dónde te estoy llamando?, pregunta Henry.

Página /12
en Francia

Por Daniel Lagares
Desde París

Ha pasado todo, menos lo más importarte. Esta noche se sabrá si Francia o Brasil es el último campeón mundial de fútbol del siglo. Después, cada uno a sus cosas: los patrocinadores, a revisar los dividendos; la FIFA, a ampliar la cuenta suiza; los empresarios, a negociar mejores contratos para sus representados; los jugadores, a buscar nuevos desafíos. Y la gente, a colgar de la pared la foto del cuadro campeón y a trabajar.

El rally de treinta y tres días que proyectó la banda comercial de Joao Havelange y su heredero Joseph Blatter termina en Saint Denis después de pasar por Lens, Nantes, Burdeos, Marsella, Saint Etienne, Lyon, Montpellier, Toulouse y París. Si es cierto que los dos más eficaces lleguen al partido decisivo, entonces está bien que Francia vaya por su primer título mundial y que Brasil busque la quinta corona. Si es justo, es otra discusión. Atrás quedó Holanda, que mostró el mejor fútbol colectivo. Se fue antes Inglaterra, que trajo una imagen remozada de su estilo de velocidad y cabezazo. Lo lamenta Italia con su inalterable juego jurásico. Alemania busca una nueva generación para el recambio. Mira de afuera la corriente africana que cumplió el pronóstico y demostró que sus selecciones aún no están maduras para el gran salto de calidad. Se conformó con participar el fútbol asiático, todavía lejos del más alto nivel competitivo. Y Argentina.

"Cuando veo a un francés, le grito 'Brasil pentacampeón' y cuando veo a un brasileño le grito 'Allez la France'... no me lo puedo bancar", decía ayer uno de los hinchas-turistas argentinos que deben permanecer en París porque compraron el paquete entero en la agencia. Y el hincha-turista frustrado es un buen reflejo de lo que significa esta final para los ojos compatriotas. A nadie le importa un pepino. Argentina mira desde afuera. Y lo lamenta, quizás más que nadie.

La vida sonríe de manera diferente para brasileños y franceses, claro. En los cálculos de los vecinos no entra la mínima posibilidad de perder el partido de esta noche. Hay agrande en las calles parisinas donde los torcedores van en peregrinaciones espontáneas metiéndose y saliendo del Metro, comprando en las tiendas Lafayette, tomando cerveza en Montparnasse, dando vueltas olímpicas anticipadas en el Arco del Triunfo. Los franceses se encomiendan a Notre Dame y tienen el Sacre Coeur en la boca. Pero se calientan poco. El fútbol no los apasiona. Quieren ser campeones en casa, por supuesto, pero si pierden igual están hechos con haber organizado un mundial sin rajaduras y con haber llegado a la instancia decisiva.

El resultado, además, tampoco cambiará mucho el fútbol interno de Francia y Brasil. El de los locales seguirá postergado detrás del ciclismo y el rugby; la competencia doméstica no convocará más público ni este deporte tendrá más influencia en la sociedad. En Brasil, aun perdiendo, no habrá dramas en la organización de la selección. Mario Zagallo ha hecho las cosas bien y hasta aceptó la inclusión de Zico como "ayudante", a propuesta de los dirigentes. Campeón o derrotado, será la despedida del equipo nacional del viejo Lobo de 67 años. Campeón o derrotado, el fútbol brasileño necesita otras cosas además de títulos para dar una vuelta de campaña a la corrupción interna y el desastre organizativo.

A pocos franceses les importan estas cuestiones. Ningún brasileño está pendiente de estos cuestionamientos. Mucho menos los jugadores y sus técnicos. Brasil busca el título, no imponer una idea de fútbol que goza de buena salud después de un siglo de vida. Francia tratará de quedarse con la fiesta propia y encumbrarse junto a los vecinos alemanes, ingleses e italianos, sus hermanos mayores del fútbol. Y a cada cual, su mejor arma.

La baja de Laurent Blanc es una ausencia importante para un equipo que basa su estructura en el trabajo de la defensa. Francia es así. Si tiene cerrada la puerta trasera, entonces recién se anima a sacar la nariz a la calle.

Hasta el viernes era seguro que Frank Loebouf iba a ser el reemplazante del suspendido por su expulsión ante los croatas, pero en la última recepción a la prensa en la concentración de Clairefontaine se conoció una posible variante, mucho más audaz.

Aimé Jacquet optaría por pasar a Lilian Thuram como zaguero central, incluir a Christian Karembeu como lateral y entonces jugaría Thiery Henry como volante por derecha. Además, no es segu-



AFP

Bebeto, uno que está de regalo.
Juega gracias al Lobo Zagallo.

Francia

Jugador	Nació el	Altura	Peso	Club	Partidos
16-Fabián Barthez	28-6-71	1,83	76	Mónaco	18
15-Lilian Thuram	1-1-72	1,82	70	Parma	35
18-Frank Leboeuf	22-1-68	1,83	72	Chelsea	14
8-Marcel Desailly	7-9-68	1,83	80	Milan	47
3-Bixente Lizarazu	9-12-69	1,69	69	Bayern Munich	37
19-Christian Karembeu	3-12-70	1,77	71	Real Madrid	34
17-Emmanuel Petit	22-9-70	1,85	75	Arsenal	12
7-Didier Deschamps	15-10-68	1,74	71	Juventus	74
10-Zinedine Zidane	23-6-72	1,85	80	Juventus	37
6-Youri Djorkaeff	9-3-68	1,79	72	Inter	42
9-Stephane Guivarc'h	6-9-70	1,84	78	Auxerre	9

QUE ESPERAR DE LA DEFINICION DE FRANCIA '98

Guía para un partido clave

Por D.L.
Desde París

Brasil juega un 4-4-2 sin rigideces. Se transforma en 4-3-3 con Rivaldo convertido en delantero.

◆ Francia se abraza al 4-3-1-2 de moda y no lo modifica aunque cambie los hombres.

◆ Taffarel es un veterano de dos mundiales, que está en el tercero y va por su segunda Copa. Brasil no tiene tradición como "productor de arqueros" y ahora no es la excepción. Taffarel es un arquero común y silvestre, estándar. Juega porque no hay uno mejor. Tuvo su noche de gloria ante los holandeses cuando detuvo dos penales.

◆ Barthez es el arquero menos vencido del Mundial, con sólo dos goles en contra, uno de ellos de penal. Parece muy seguro bajo el arco, se sabe poco de su estilo para salir al mano a mano. Detrás de una defensa sólida casi nunca debió jugarse en la individual. Va bien arriba, pero a veces no retiene y abusa del puñetazo.

◆ Los dos equipos son parecidos en los estilos de los laterales, pero los dos brasileños tienen más técnica. Cafú es más delantero que marcador, en cambio Thuram es una roca en defensa y pasando al ataque es temible: hizo los dos goles de la semifinal. La variante Karembeu asegura salida y marca posicional, pero da ventajas en el mano a mano. Del otro lado, Roberto Carlos es una amenaza pero si no remata él, termina casi siempre mal. Lizarazu es fuerza y corazón. Llega a posiciones de gol, hizo uno.

◆ En los centrales hay ventaja de Francia, pero se debe descontar a Blanc. Es una incógnita cómo responderán Thuram o Leboeuf, pero cualquiera de ellos tendrá al lado a Desailly, una verdadera pared de músculos negros. Aldair, veterano y lento pero con oficio, y Junior Baiano, a veces distraído, son el punto flojo de la defensa sudamericana. Necesitan el apoyo de Dunga y Cesar Sampaio.

◆ Petit y Deschamps corren todo, marcan todo. El primero se adelanta más y tiene más manejo. El capitán aporta su experiencia y su ascendente sobre el resto. Una función parecida tiene Dunga, el "menos brasileño" de su equipo, el único que parece no disfrutar del juego. Cesar Sampaio fue un relojito todo el Mundial y además aportó tres goles sorpresivos.

◆ Henry apareció como para ser la figura del Mundial, pero se cayó en la segunda ronda, en los partidos decisivos. Al revés, Rivaldo arrancó frío y la rompió de octavos en adelante. Henry tiene más gol que Karembeu. Rivaldo es el de más gol de todos los volantes del partido. Leonardo luce menos de lo que puede, juega algo contenido pero es muy importante por su perfil, por ser zurdo tirado a la derecha cambia de frente con facilidad.

◆ Zinedine Zidane hace caminar a Francia del medio hacia adelante. Será contenido entre Dunga y Sampaio. Si se queda estático, Francia no tiene chances.

◆ Ronaldo es el que tiene que aparecer en el momento clave. Zagallo había dicho "lo estamos esperando para este partido", antes de Holanda y el peladito puso en ventaja su equipo y después no pudo cumplir el deseo de su técnico. En deuda, pero es oro en polvo.

◆ Bebeto, Guivarc'h, Djorkaeff y Trezeguet son comparsa en los dos equipos. El brasileño cumple pero siempre es reemplazado. En el flojo torneo de los otros tres está el punto flojo de los locales. Entre los tres hicieron sólo dos goles, uno de penal.

MUNDIAL, ESTA TARDE, EN SAINT DENIS

lo mejor

ro que Stèphane Guivarc'h sea titular. David Trezeguet le discute el puesto en el ya célebre cuaderno negro del entrenador. Así, Francia jugaría con Barthez; Thuram o Karembeau, Loebouf o Thuram, Desailly, Lizarazu; Karembeau o Henry, Petit, Deschamps; Zidane, Djorkaeff, Guivarc'h o Trezeguet.

En cambio, en Brasil no hay ninguna duda. Un mes antes del Mundial, Zagallo había adelantado la formación del debut ante Escocia, que luego tuvo alteraciones menores durante el torneo. Retorna Cafú tras el partido de castigo en la semifinal por haber acumulado amarillas en octavos y cuartos. Entonces Brasil irá con Taffarel; Cafú, Aldair, Junior Baiano, Roberto Carlos; Dunga, Cesar Sampaio; Leonardo, Rivaldo; Bebeto, Ronaldo.

Así es. Francia o Brasil, campeón del último Mundial de fútbol del siglo XX. Casi casi, tal como se esperaba.

Todas las finales

Año	Campeón	Subcampeón	Lugar
1930	Uruguay 4	**Argentina 2**	**Montevideo**
1934	Italia 2	Checoslovaquia 1	Roma
1938	Italia 4	Hungría 2	París
1950	Uruguay 2	Brasil 1	Río de Janeiro
1954	Alemania 3	Hungría 2	Berna
1958	Brasil 5	Suecia 2	Estocolmo
1962	Brasil 3	Checoslovaquia 1	Santiago
1966	Inglaterra 4	Alemania 2	Londres
1970	Brasil 4	Italia 1	México DF
1974	Alemania 2	Holanda 1	Munich
1978	**Argentina 3**	Holanda 1	**Buenos Aires**
1982	Italia 3	Alemania 1	Madrid
1986	**Argentina 3**	Alemania 2	**México DF**
1990	Alemania 1	**Argentina 0**	**Roma**
1994	Brasil 0	Italia 0	Los Angeles *

* Brasil ganó 3-2 en definición por penales.

Campeones: Brasil 4 veces, Italia 3, Alemania Occidental 3, Argentina 2, Uruguay 2, Inglaterra 1. **Finalistas (incluyendo 1998):** Alemania Occidental 6 veces, Brasil 6, Italia 5, Argentina 4, Uruguay 2, Hungría 2, Checoslovaquia 2, Holanda 2, Suecia 1, Inglaterra 1, Francia 1. **Finalista por continente:** Europa 20, Sudamérica 12. **Ganadores por continente:** Sudamérica 8, Europa 7. **Goles en los partidos finales:** 62 (4,13 por juego). **Resultado más abultado en una final:** Brasil 5 - Suecia 2, 1958. **Campeones en condición de local:** Uruguay 1930, Italia 1934, Inglaterra 1966, Alemania Occidental 1974, Argentina 1978.

AFP



Ronaldo pretende meterlas todas en el arco para ser el goleador.

AFP



El capitán Deschamps quiere levantar la Copa en su país.

Brasil

Jugador	Nació el	Altura	Peso	Club	Partidos
1-Taffarel	8-5-66	1,81	80	Atl. Mineiro	110
2-Cafú	7-6-70	1,76	74	Roma	72
4-Junior Baiano	16-3-70	1,93	93	Flamengo	76
3-Aldair	30-11-65	1,87	77	Roma	52
6-R. Carlos	10-4-73	1,68	67	Real Madrid	53
8-Dunga	31-10-63	1,77	77	Jubilo Iwata	94
5-C.Sampaio	30-3-68	1,77	72	Ana S. Kogyo	38
18-Leonardo	5-9-69	1,77	71	Milan	51
10-Rivaldo	19-9-72	1,87	75	Barcelona	22
7-Bebeto	16-2-64	1,77	71	Botafogo	88
9-Ronaldo	22-9-76	1,79	77	Inter	44

CBF

LA REVANCHA DE AQUEL MITICO PARTIDO DE 1986

¿Te acuerdas, manito, de Guadalajara?

Por Juan José Panno
Desde París

La última vez que Brasil y Francia estuvieron frente a frente en un Mundial fue en Guadalajara, México, en los cuartos de final, el 21 de junio de 1986. Ganó Francia, en la definición por penales, tras dos horas (alargue incluido) cargadas de emoción y de brillantez técnica que convirtieron a aquel partido en el mejor del campeonato, según la opinión unánime del periodismo que, por supuesto, también escogió unánimemente a Diego Maradona como el mejor jugador.

Francia formó con varios nombres muy recordados en la Argentina: Bats; Amoros, Bossis, Battiston, Tusseau; Fernández, Giresse, Tigana, Platini; Rocheteau, Stopyra. El técnico era Henry Michel. Brasil jugó así: Zé Carlos; Josimar, Julio César, Edinho, Branco; Elzo, Alemao, Junior, Sócrates; Careca, Muller. El técnico era Telé Santana.

El partido fue de ida y vuelta, de toque y toque. No tenían la velocidad ni la dinámica de hoy, pero desparramaban calidad técnica en cada pedacito del terreno. Arrancaron en la mitad de cancha tirando paredes Junior, Sócrates y Muller, hasta que Careca sacó un zapatazo impresionante que reventó la pelota en la red, muy cerca del travesaño, cuando iban un poco más de un cuarto de hora de juego. Parecía que Brasil lo iba a liquidar con la clase del doctor Sócrates y el eterno Junior y la potencia de la dupla ofensiva, pero Tigana –de quien se dice que reemplazará a Jacquet en la dirección técnica de Francia– empezó a llenar la franja central, junto con el voluntarioso Fernández y el enorme petiso Giresse, y sobre el final de la etapa Platini, entrando por la izquierda, aprovechó un centro de Rocheteau, desviado en un defensor y clavó el empate.

Después, entre el complemento y el alargue, pasó de todo. Quedan para el recuerdo un manojo de flores entre tantas llegadas: un remate de Muller en el palo, tras un jugadón de Careca; una fenomenal entrada de Tigana que tapo Zé Carlos; un penal a Zico (quien, lesionado, había entrado por Muller) que tiró el mismo Zico y contuvo Bats; una llegada franca de Platini sobre el final, detenido con una falta que no cobró el árbitro, que era rumano.

La definición por penales fue más cruel que nunca porque fallaron dos de los que habían sido gigantes dentro de la cancha: Platini y Sócrates. A éste se lo atajaron; Platini le pegó alto, muy alto, y desviado. Hasta hoy, los brasileños le recriminan a Telé Santana haberle hecho patear el penal del partido a Zico, quien recién había entrado y estaba muy frío. Los franceses, que recuerdan con emoción aquel encuentro, le reprochan al equipo no haberles ganado en la semifinal a los alemanes, que luego en la final, perdieron con Argentina.

ADIDAS Y NIKE JUEGAN UNA FINAL DE MODA

Altos costos para la alta costura

Por J.J.P.
Desde París

Además de Brasil y Francia, en la noche francesa hoy juegan también Nike y Adidas, las firmas que patrocinan a los dos equipos. Nike, que es líder en el mercado mundial de ropa deportiva pero no en el fútbol, aspira a una victoria del equipo de Mario Zagallo para pararse a todo lo ancho de la cúspide. Adidas apuesta al triunfo de Francia para mantener el liderazgo y promete "emmalloiter" (algo así como encamisetar) el Arco del Triunfo, en el caso de una victoria de los franceses.

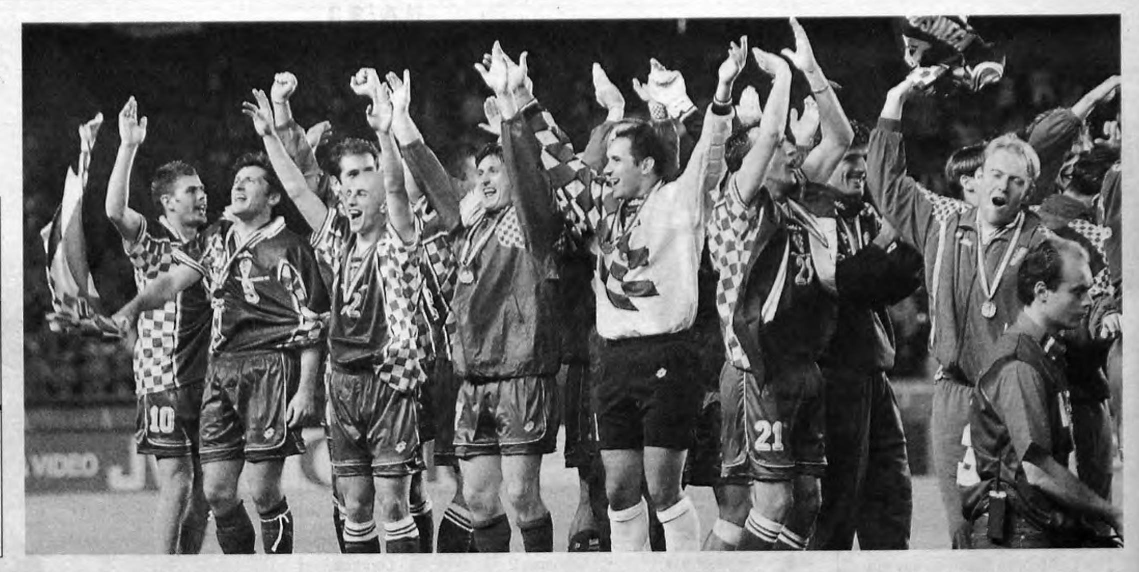
Antes del partido, los de Nike tienen muchas razones como para considerar un éxito comercial su inserción en la Copa del Mundo, entre ellas que entre 400 mil y 450 mil personas pasaron por el local Nike Park de La Defensa para adquirir diferentes productos de la firma. Nike tiene contratados a los planteles de Corea del Sur, Italia, Estados Unidos, Nigeria, Holanda y el caballo del comisario: Brasil.

Adidas, por su parte, "clasificó" a 5 equipos para los cuartos de final: Francia, Argentina, Rumania, Alemania y Yugoslavia. Además vestía a España y también a los 13 mil voluntarios que trabajan en la organización de la Copa del Mundo. Adidas saca ventajas en otro sentido: es la empresa proveedora de las ropas de los árbitros y de las pelotas con las que se jugaron los partidos. A propósito, debió superar las quejas que se plantearon por la fabricación en Asia, con mano de obra barata, limítrofe con la explotación de niños. Fue la FIFA la que debió salir en defensa de Adidas.

En 1986, la final del Mundial la jugaron Le Coq, ligada a Adidas (Argentina) y Adidas (Alemania); en 1990, Adidas (Argentina) contra Adidas (Alemania); en 1994, Diadora (Italia) ante Umbro (Brasil) y ahora Adidas vs. Nike, o lo que es lo mismo Francia vs. Brasil.

Los croatas celebran con sus medallas la obtención del tercer puesto en el Mundial.

Con dos goles de contragolpe, exprimieron a las naranjas de Guus Hiddink.



2	**CROACIA** Ladic; Bilic, Soldo, Stimac; Jurcic, Prosinecki, Asanovic, Boban, Jarni; Stanic, Suker. **DT:** Miroslav Blazevic.
1	**HOLANDA** Van der Sar; Zenden, Stam, F. de Boer, Numan; Seedorf, Jonk, Davids, Cocú; Bergkamp, Kluivert. **DT:** Guus Hiddink.

Estadio: Parc des Princes (París).
Arbitro: Epifanio González (Paraguay).
Goles: 13m. Prosinecki (C); 21m. Zenden (H); 36m. Suker (C).
Cambios: 45m. Overmars por Cocu (H); 58m. Van Hooijdonk por Bergkamp (H); 79m. Vlaovic por Prosinecki (C); 86m. Tudor por Boban (C).

TERCERO CROACIA: VENCIO 2-1 A HOLANDA

Naranja exprimida

Por Juan Sasturain
Desde París

Croacia y Holanda jugaron un intensísimo partido por el tercer puesto, ese premio consuelo que no consolaba a los holandeses y consoló a los croatas, que –igual– ya estaban hechos. Ganaron los de Suker porque hicieron dos goles, y los de Seedorf, uno. Así (no) se explica. Malamente arbitrado por Epitafio González –el referí paraguayo que parece haber recibido el inexplicable espaldarazo de la FIFA–, el match fue intenso, con muchas posibilidades de gol y varias figuras destacadas. El mérito es mayor por lo que se prodigaron, teniendo en cuenta que venían, ambos, desgastados (y derrotados) por partidos extenuantes en semifinales. Así, no jugaron un partido de compromiso sino uno comprometido. Y los croatas, esa banda organizada por Blazevic y comandada por el poderoso Suker, terminó arrimando el bochín con un tercer puesto que, viéndola perder barato con Argentina en Burdeos, sólo podía estar en los sueños bobos de Boban. Pero no fue así. Y salud al tercero alguna vez vencido.

Un digno partido por el consuelo, intenso, con muchas posibilidades de gol y figuras destacadas. Los croatas lo resolvieron bien en dos contraataques.

Los holandeses dominaron juego, pelota y situaciones durante todo el partido. Croacia contestó con energía y puntería en los momentos justos y Van der Sar demostró que juega mucho más de lo que ataja. Esa es la síntesis. Lo de la gente nueva de los Balcanes fue mezcla de estrategia e impotencia: jugaron a lo que querían y a lo que podían, como contra Francia pero menos miserables. Los holandeses jugaron de la única manera que saben: buscar tocando sin apuro usando toda la cancha.

Recuperó a Numan al fondo por izquierda, reemplazó a Roland De Boer, lesionado, por el zurdo Zenden metido a la derecha para que hiciera la diagonal, y puso otra vez a Seedorf de titular desde el principio. Un planteo incluso más ofensivo que contra Brasil. Blazevic reforzó más el medio y el manejo al sumar a Prosinecki –colgado desde el partido contra Argentina– pero resignó aparentemente el ataque al dejarlo solo a Suker, ya que sustituyó a Vlaovic, su pareja, por Jurcic. Y de algún modo a los dos les salió bien, aunque suene paradójico.

Porque Holanda tuvo un mediocampo, con Seedorf de bastonero, absolutamente fluido, cambiante y profundo. Un gran partido del hombre del Madrid, que si hacía uno de los dos goles que tuvo al toque (nunca mejor dicho) de sus claros zapatos terminaba con el premio mayor al gol de la Copa. Pero no. Ninguna de sus sutilezas, ni los esquives de papi-fútbol de Kluivert entraron. Y otras muchas oportunidades también quedaron en lo que eran. Por eso, más allá de la llegada de nuestro viejo amigo el pelotazo, sobre el cansado final, Holanda murió en la suya y qué se le va a hacer.

Croacia hizo honestamente lo suyo y resolvió de contraataque –con dos golazos– un partido que se le presentó siempre complicado. Y zafó. Pegando poco (aunque Epitafio estuvo blando con ellos, lo que irritó a los holandeses) tratando de salir cuando podía y con un Suker que tiene tanto lomo como viveza y capacidad inquietante. Y se le dio.

Los tres goles fueron muy buenos. El primero, primera gran mandada de Jarni que corta para adentro, paralelo al borde del área, y se la pone a Prosinecki, que la protege y resuelve de media vuelta entre las piernas de Numan y Cocú. Van der Sar, nada. El segundo, diagonal imparable de derecha al medio de Zenden, que le pega fuerte arriba desde el borde del área y la pelota dobla como si fuera una plastibol playera ... Y el tercero, una contra notable, ahora por derecha, que inicia Bilic, negocia muy bien haciendo la pausa Asanovic para Boban que; sin prisa y con justeza, lo deja a Suker por izquierda para rematar: zurdazo cruzado y Van der Sar, nada. Los de a cuadritos se cansaron de festejar. La naranja, la bella naranja, terminó entera pero exprimida. Había dado todo.

"Suker será el goleador"

En Zagreb, varios miles de aficionados festejaron en las calles el tercer puesto final de Croacia, en su debut mundialista. En París, un par de decenas lo celebraron por igual: "Tengo la sensación de que derrotamos al equipo que tal vez sea el mejor del mundo" deliraba Miroslav Blazevic, el técnico croata. "Davor Suker hizo la mejor jugada del Mundial y será merecidamente el goleador" alababa al artillero su compañero Igor Stimac.

El arribo de la selección, previsto para hoy, será motivo de una recepción impresionante, que incluye un gigantesco concierto de rock para 100.000 personas, en el que se presentarán los jugadores. "Mis jugadores fueron muy valientes" admitió Blazevic.







Perfección. La FIFA agradeció ayer a Francia por la forma en que ha organizado la Copa del Mundo y la calificó como "prácticamente perfecta". Tanto el presidente Joseph Blatter como el titular del comité organizador de la FIFA, el sueco Lennart Johansson, se esforzaron por minimizar los problemas en la distribución de entradas, la violencia y las polémicas arbitrales, en el balance que realizaron.



Cábala. La suspensión de Laurent Blanc no sólo afectará la estructura defensiva de la selección francesa. El defensor del Olympique de Marsella le besaba la cabeza al pelado arquero Fabien Barthez antes de cada partido, y con esa cábala el conjunto de Aimé Jacquet se mantuvo invicto hasta la final. Por eso, Barthez está convencido de que Blanc podrá cumplir el rito a pesar de no estar en la cancha. "El encontrará la forma para acercarse", dijo convencido el pelado.



Rapidito. El equipo que se consagre campeón del mundo tendrá sólo media hora para festejar su conquista en el Stade de France, de acuerdo con el riguroso cronograma que dispuso la FIFA. El comienzo de la ceremonia de clausura está previsto para 30 minutos despúes de la entrega de la Copa al capitán del conjunto ganador, por parte del presidente francés Jacques Chirac.



Déficit. A pesar de la publicidad que le significó ser la sede de la concentración brasileña, el balance de las cuentas de Ozoir la Ferriere fue negativo. Según las primeras estimaciones, la ciudad tendrá un déficit de 160.000 dólares porque no viajaron la cantidad de hinchas que se preveían. "El déficit de 160.000 dólares para Ozoir no es dramático –opinó el alcalde Jacques Loyer–. Y en imagen ganamos mucho más".

***"Es importante que el ganador de la Copa anote un gol, es mucho mejor que simplemente no fallar un penal."* (Michel Platini.)**



Recuperación. El ex técnico de la selección holandesa, Rinus Michels, se recupera del ataque cardíaco que sufrió mientras miraba por televisión el partido entre Holanda y Argentina. El creador de la "Naranja Mecánica" en 1974 deberá permanecer internado por lo menos una semana más en un hospital de Amsterdam, aunque es probable que no sea sometido a un bypass.



Políglota. El brasileño Leonardo es el futbolista que maneja la mayor cantidad de idiomas de todos los que participaron en Francia '98. Leonardo habla portugués, inglés, alemán, castellano, y en su paso por el Paris Saint Germain, el Milan y el Derby Kawasaki, aprendió francés, italiano y un "poco" de japonés.

120

Son los millones de brasileños que estarán frente a un televisor en el momento que se esté disputando la final Brasil-Francia, según lo estimó el Instituto Brasileño de Opinión Pública y Estadísticas. Si se cumplen las predicciones, se constituirá en un nuevo record nacional de audiencia.

L'amour foot

De quién es la pelota

Por Juan Sasturain
Desde París

Mientras ve escenas de práctica de la selección brasileña intercaladas con irrupciones de sus desaforados hinchas, al cronista casi se le superponen las imágenes. Denílson, ensimismado con la pelota, la lleva consigo de ida y vuelta, hacia atrás y adelante con la misma naturalidad casi desinteresada con que porta su propia sombra. En la periferia del campo, un torcedor con físico excesivo de luchador de sumo e indumentaria sucinta acorde se ha convertido –ha convertido su piel por entero– en bandera brasileña. Cuando salta, cuando se agita el gordo, la bandera flamea...

El fútbol es posesivo. El que se mete en el fútbol, por donde sea, se lo apropia pero se entrega él mismo. Se apodera de algo que simultáneamente se lo come. Eso siente el cronista ante las imágenes cuando tiene que comenzar a meterse con cuestiones de propiedad futbolera que servirían -cree– para ilustrar qué pasó en el Mundial: la primera, básica, de quién es la pelota. Porque en el principio la pelota es mía, tuya o de él; con la aclaración obvia de que el dueño de la pelota no es necesariamente al que ella se entrega: en el fútbol es cierto que la pelota es de quien más la ama, el que la quiere para tratarla bien y desea lo mejor para ella... Esa posesión, que no nace de la propiedad sino que es un derecho adquirido por el uso, define el vínculo primordial con la pelota. Denílson, digamos.

Simultáneamente, al fútbol se entra en camiseta o en simple adhesión descamisada: la cuestión es de quién es uno. Y uno, piensa el cronista, es de Boca, de River, del Atalanta o del Sporting Gijón. Y ésa es la construcción: se es "de" algo. Así, la entrada al fútbol pasa por poseer y ser poseído: tener, usar, pelear por (la pelota), pero también ser parte de algo, pertenecer a. Y con las selecciones, ni hablar: ahí, acá digamos, pertenecer es una manera de ser, definitivamente. El hincha –y ni qué hablar del jugador– es de Argentina, de Holanda, de Brasil o de Italia. Y eso significa mucho, casi todo.

En el cruce entre la relación con la pelota y la relación con eso que vagamente encarna la camiseta –de quién es y de quién soy– está eso tan difícil de explicar que es genéricamente la identidad futbolera: lo que hace que un equipo la tenga o no. Que sea, en términos sanmartinianos, lo que deba ser o no sea nada. Hay casos ejemplares: Inglaterra y Brasil. La relación de ambos con la pelota es contrapuesta. El brasileño la quiere para sí, para tenerla, usarla personalmente, caminar y hacerla correr; el inglés la quiere para correr él, pegarle (en el buen sentido) y volver a correr para llegar al lugar donde volverle a pegar. Los dos equipos, con variantes leves, jugaron "de" Inglaterra y "de" Brasil. Hicieron lo que saben y lo que aman... Españoles e italianos no: porque no quisieron la pelota, prefirieron jugar sin ella. Y cuando no hay amor, ella no se entrega, por más que sean lo más parecido a la imagen del "dueño": puro papelerío y título de propiedad. Pero no es de ellos.

Sería el momento de hablar de Argentina, claro. Es tan obvio que, pudiendo, no quiso querer. Por eso los hinchas, como los brasileños y los ingleses de lo suyo, fueron "de" Argentina. Pero el equipo, no.

Los holandeses, piensa el cronista, son bárbaros. Quieren la pelota (la piden, la llaman) y la aman. Pero algo les falta, si cabe, para dejarla totalmente satisfecha y que se les entregue definitivamente: la quieren en plural, para todos, se la prestan continuamente, con cuidado, claro, pero no compiten entre sí. Y ahí ella muestra su debilidad por nosotros (que le fallamos) y por los brasileños; no por todos, sin duda, ni mucho menos. Pero siempre hay uno que la quiere tanto que trata de hacerlo todo con ella, no separarse nunca sino por extrema necesidad. Y con ellos –y ahí está la diferencia– cuando se da, la cosa es por amor.

ESCOLASO

Lotería Nacional (Letras **E-U-L-X**)

1	21483	11	01382
2	37071	12	21166
3	14557	13	34486
4	16403	14	25412
5	25290	15	05668
6	14033	16	38584
7	32582	17	34162
8	36028	18	24995
9	30463	19	20552
10	38134	20	03935

Lotería Bonaerense

1	32843	11	13975
2	33626	12	39871
3	12031	13	27441
4	42075	14	05946
5	24347	15	28464
6	02595	16	14128
7	27788	17	35342
8	03991	18	16434
9	32797	19	12623
10	39879	20	03930

Lotería Sgo. del Estero

1	41621	11	18502
2	07090	12	20577
3	32681	13	09309
4	35294	14	31139
5	33587	15	48225
6	33765	16	33249
7	41510	17	03735
8	11546	18	36557
9	12073	19	23344
10	35381	20	34005

Lotería Santa Fe

1	28729	11	23908
2	16904	12	25206
3	28446	13	16598
4	21950	14	02640
5	33987	15	18425
6	29031	16	28262
7	26389	17	27817
8	31176	18	29726
9	12087	19	36211
10	27002	20	23811

Lotería Mendoza

1	16710	11	26418
2	13318	12	35466
3	42723	13	44336
4	24389	14	45399
5	37666	15	31473
6	50323	16	16342
7	11169	17	50490
8	16600	18	02323
9	32590	19	33996
10	37590	20	50682

cine

ALGUIEN SABE DEMASIADO
P/M/16.
Cinemark 8 - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.25.-
Metro 1.
Cerrito 570. 382-4219. A las 13.45, 16, 18.20, 20.45 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30.-
Ocean 1.
Lavalle 739. 322-1515. A las 12.45, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.30.-
Paseo Alcorta 4.
Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.15, 15.30, 17.45, 20 y 22.15. Sáb. trasn.: 1.-
Patio Bullrich 3.
Av. del Libertador 750. 815-8328. A las 13.30, 15.50, 18.20, 20.30 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-
Santa Fe 1.
Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.20, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

ALIEN, LA RESURRECCION
P/M/16.
Trocadero.
Lavalle 820. 393-8321. A las 13.40, 16, 18.20, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

ALLER SIMPLE, TRES HISTORIAS DEL RIO DE LA PLATA
APTA.
Cosmos 2.
Av. Corrientes 2046. 953-5405. A las 14, 16, 18, 20 y 22.-

ANNA KARENINA
P/M/13.
Cinemark 8 - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 12.50, 15.15, 17.40, 20.05 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.25.-
Gaumont 1.
Rivadavia 1635. 371-3050. A las 13.10, 15.40, 18, 20.20 y 22.40.-
Grand Splendid.
Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 13.15, 15.30, 18.10, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-
Monumental 2.
Lavalle 780. 393-8865. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-
Paseo Alcorta 1.
Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.15, 15.30, 17.45, 20 y 22.15. Sáb. trasn.: 1.-
Patio Bullrich 1.
Av. del Libertador 750. 815-8328. A las 13, 15.40, 17.50, 20.10 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.10.-

CARNE TREMULA
P/M/16.
Lorange.
Av. Corrientes 1372. 373-2411. A las 15, 16.50, 18.45, 20.45 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-
Trocadero.
Lavalle 820. 393-8321. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-

COHEN VS. ROSI
P/M/13.
Cinemark 8 - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 21.10 y 23.20. Vier. y Sáb. trasn.: 1.40.-
Normandie 3.
Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.20, 17.30, 19.50 y 22.10. Sáb. trasn.: 1.-
Premier 3.
Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 18.40, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.-

DESEOS Y SOSPECHAS
P/M/13.
Metro 3.
Cerrito 570. 382-4219. A las 14.15, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

DIBU 2, LA VENGANZA DE NASTY
APTA.
Atlas Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 12.45, 14.30, 16.15 y 18. Sáb. trasn.: 1.15.-
Cinemark 8 - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 13, 15, 17 y 19. Vier. y Sáb. trasn.: 1.40.-
Cjo Tita Merello 3.
(Sala Garcés) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20 y 21.20.-
Los Angeles 1.
Av. Corrientes 1770. 371-3742. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23.-
Monumental 1.
Lavalle 780. 393-8865. A las 13.10, 14.50, 16.40 y 18.25. Sáb. trasn.: 1.30.-

DR. DOLITTLE
APTA.
Alto Palermo 1.
Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.-
Cinemark 8 - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 13.40, 15.45, 17.50, 19.55 y 22. Vier. y Sáb. trasn.: 0.05.-
Ocean 2.
Lavalle 739. 322-1515. A las 13, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-

Paseo Alcorta 2.
Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.-

EL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO
APTA.
Trocadero.
Lavalle 820. 393-8321. A las 13, 15.30, 18, 20.25 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.15.-

EL OBJETO DE MI AFECTO
P/M/13.
Patio Bullrich 5.
Av. del Libertador 750. 815-8328. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-

IMPACTO PROFUNDO
APTA.
Metro 2.
Cerrito 570. 382-4219. A las 13.15, 15.35, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-
Monumental 4.
Lavalle 780. 393-8865. A las 15, 17.30, 20.05 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.30.-

LA HEREDERA
APTA.
Premier 4.
Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.-

LAS ALAS DE LA PALOMA
P/M/13.
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 393-8610. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10.-
Lorca 2.
Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 14.55, 16.55, 18.55, 20.55 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.10.-

LOS FEDERALES
P/M/13.
Trocadero.
Lavalle 820. 393-8321. A las 13, 15.30, 18, 20.25 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

MEDIANOCHE EN EL JARDIN DEL BIEN Y DEL MAL
P/M/13.
Atlas Recoleta.
Guido 1952. 803-3313. A las 16, 19 y 22. Sáb. trasn.: 1.10.-
Lorca 1.
Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.20.-
Maxi 2.
Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 13.40, 16.25, 19.15 y 22.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

MEJOR...IMPOSIBLE
P/M/13.
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 393-8610. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40.-

MENTIRAS QUE MATAN
APTA.
Cinemark 8 - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 12.40, 14.50, 17, 19.10, 21.20 y 23.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.40.-
Trocadero.
Lavalle 820. 393-8321. A las 13.50, 16.15, 18.40, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.15.-

MI VIDA EN ROSA
P/M/13.
Cosmos 1.
Av. Corrientes 2046. 953-5405. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.-

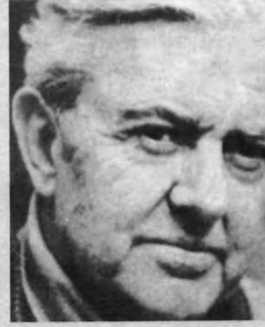
MICROCOSMOS
APTA.
Premier 3.
Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 15.30 y 17. Sáb. trasn.: 1.-

en cartel



CUANDO ME DESPIERTO Y HABITACION 666
De Wim Wenders (Alemania)

Estos cortometrajes son los dos primeros capítulos de la trilogía de diarios de viaje de Wenders. La tercera parte fue Tokyo-Ga. *"Cuando me despierto retrato los días de la producción de* Hammett *y* El estado de las cosas *en Estados Unidos."* Habitación 666 *es una "cobertura" del Festival de Cannes de 1982 que hizo Wenders para el programa "Cinéma-cinémas" y que contó con la participación de Herzog, Fassbinder y Godard, entre otros.* ***(A las 14.30, 17, 19.30 y 22 en la sala Lugones del Teatro San Martín.)***



TRAFFIC
De Jacques Tati (Francia)

Luego del Oscar que Tati obtuvo por Mi tío *(1958), su refinamiento humorístico lo llevó a sufrir una serie de fracasos comerciales, de los cuales* Traffic *es su momento más alto. Varios gags que suceden al mismo tiempo en un plano general, recuperación de técnicas del* slapstick, *juegos entre el espacio visual y el sonoro: Tati es un vanguardista que no parece haber sido superado. Su mayor fuente de atención son los sinsentidos que genera la vida moderna.* ***(A las 19 en el Taller Estudio de Arte, Scalabrini Ortiz 532. Entrada libre.)***

MOMENTOS ROBADOS
APTA.
Cjo Tita Merello 1.
(Sala Legrand) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.20, 15.35, 17.50, 20.05 y 22.20.-
De la Comedia.
Rodríguez Peña 1062. 812-4228. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40.-

MULAN
APTA.
Alto Palermo 2.
Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A las 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.10.-
Ambassador.
Lavalle 777. 322-9700. A las 12.50, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10.-
América.
Callao 1057. 811-3818. A las 12.50, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40. Sáb. trasn.: 0.50.-
Cinemark 8 - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 13.25, 15.30, 17.35, 19.40 y 21.45. Vier. y Sáb. trasn.: 23.50.-
Los Angeles 2.
Av. Corrientes 1770. 371-3742. A las 13, 14.50, 16.40, 18.30, 20.40 y 22.40.-
Paseo Alcorta 3.
Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.-
Patio Bullrich 6.
Av. del Libertador 750. 815-8328. A las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50. Sáb. trasn.: 0.50.-

NO VA MAS
P/M/13.
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 393-8610. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.-
Premier 1.
Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 16.10, 18.30, 20.40 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.-

PERDIDOS EN EL ESPACIO
APTA.
Atlas Lavalle.
Lavalle 869. 322-1936. A las 13.30, 16.30, 19.20 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.10.-
Atlas Santa Fe 1.
Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.15.-
Cinemark 8 - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 14, 16.45, 19.30 y 22.15. Vier. y Sáb. trasn.: 1.-
Maxi 1.
Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 13, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.20.-

SEÑOR DE LOS CABALLOS
APTA.
Normandie 4.
Lavalle 855. 322-1000. A las 14, 17.50 y 21.40. Sáb. trasn.: 1.-
Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.50, 18.20 y 22. Sáb. trasn.: 1.30.-

SIMPLEMENTE AMIGAS
P/M/13.
Capitol.
Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.10.-
Cinemark 8 - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 13.30, 15.40, 17.45, 19.50 y 22.15. Vier. y Sáb. trasn.: 1.-
Gaumont 2.
Rivadavia 1635. 371-3050. A las 12.55, 15.25, 17.45, 20.05 y 22.25.-
Normandie 2.
Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 15.50, 18, 20.10 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.-
Patio Bullrich 4.
Av. del Libertador 750. 815-8328. A las 13.20, 15.20, 17.40, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.-

TITANIC
P/M/13.
Los Angeles 3.
Av. Corrientes 1770. 371-3742. A las 14, 17.30 y 21.10.-
Monumental 3.
Lavalle 780. 393-8865. A las 14.10, 17.50 y 21.35. Sáb. trasn.: 1.30.-

¡TODO O NADA!
P/M/13.
Trocadero.
Lavalle 820. 393-8321. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-

UN ARGENTINO EN NEW YORK
APTA.
Cjo Tita Merello 2.
(Sala Bence) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.40, 15.50, 18, 20.10 y 22.20.-

Normandie 1.
Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.-
Premier 2.
Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 16, 18, 20.50 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.-

UN RATONCITO DURO DE CAZAR
APTA.
Los Angeles 4.
Av. Corrientes 1770. 371-3742. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10.-

WILDE
P/M/16.
Atlas Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 19.50 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.15.-
Gaumont 3.
Rivadavia 1635. 371-3050. A las 12.50, 15.20, 17.40, 20 y 22.20.-
Monumental 1.
Lavalle 780. 393-8865. A las 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-
Patio Bullrich 2.
Av. del Libertador 750. 815-8328. A las 12.50, 15.10, 17.30, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.10.-

barrios

BELGRANO

ALGUIEN SABE DEMASIADO
P/M/16. **Belgrano 1.**
Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-
General Paz 6.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.20.-

ANNA KARENINA
P/M/13. **Belgrano 3.**
Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

CARNE TRÉMULA
P/M/16. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 14, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

COHEN VS. ROSI
P/M/13. **General Paz 5.**
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 20.35 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.30.-

DIBU 2, LA VENGANZA DE NASTY
APTA. **Belgrano 6.**
Obligado y Mendoza. 783-2186. A las 13, 14.50, 16.40 y 18.30.-
General Paz 5.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.10, 15.10, 17.05 y 19.-

DR. DOLITTLE
APTA. **General Paz 4.**
Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.-
Belgrano 4.
Obligado y Mendoza. 783-2186. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

LAS ALAS DE LA PALOMA
P/M/13. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.-

MEDIANOCHE EN EL JARDÍN DEL BIEN Y DEL MAL
P/M/13. **General Paz 2.**
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.10, 16.10, 19.10 y 22.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

Solar de la Abadía. Sala 2.
L. M. Campos y Maure. A las 13.10, 16.10, 19.15 y 22.15. Sáb. trasn.: 1.15.-

MENTIRAS QUE MATAN
P/M/13. **General Paz 3.**
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 14.35, 16.40, 18.45, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

MICROCOSMOS
APTA. **Auditorio Belgrano.**
Virrey Loreto 2348. 783-1783. Sáb. y Dgo. a las 14.30 y 16.-

MOMENTOS ROBADOS
APTA. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 14, 16.10, 18.30, 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.-

MULAN
APTA. **Belgrano 2.**
Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-
General Paz 1.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 14.25, 16.25, 18.30, 20.35 y 22.35. Sáb. trasn.: 0.40.-
Solar de la Abadía. Sala 1.
L. M. Campos y Maure. A las 12.50, 14.50, 17, 19, 21 y 22.55. Sáb. trasn.: 0.50.-

PERDIDOS EN EL ESPACIO
APTA. **Belgrano 5.**
Obligado y Mendoza. 783-2186. A las 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.20.-

PINOCHO
APTA. **Auditorio Belgrano.**
Virrey Loreto 2348. 783-1783. Sáb. y Dgo. a las 16.-

SEÑOR DE LOS CABALLOS
APTA. **Atlas Belgrano 1.**
Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.40, 17.45 y 21.40. Sáb. trasn.: 1.-

SIMPLEMENTE AMIGAS
P/M/13. **Atlas Belgrano 2.**
Cabildo 2165. 781-7200. A las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.-

UN ARGENTINO EN NEW YORK
APTA. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 14.10, 16.40, 18.50, 21 y 23. Sáb. trasn: 1.20.-

WILDE
P/M/16. **Belgrano 6.**
Obligado y Mendoza. 783-2186. A las 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.50.-

ciclos

SALA LEOPOLDO LUGONES.
Av. Corrientes 1530. 374-8611. Wim Wenders: una retrospectiva. A las 14.30, 17, 19.30 y 22: **Chambre 666, Reverse angle** y **Notas sobre vestimentas y ciudades** de Wim Wenders; con W. Herzog. $ 3.-

teatros

COLON.
Libertad 621. 382-4000. Int. 221. Boletería abierta diariamente de 10 a 15 y de 15.30 a 20, por Toscanini 1168 (Paseo de carruajes).- DOMINGO 12 a las 17: 4ª func. del Ab. Vespertino. Opera **EL CABALLERO DE LA ROSA** de Strauss. E. Meyer-Topsoe, S. Mentzer, A. Korn, M. Philibert, F. J. Kapellmann y S. Neil. Régie: B. Berger-Gorski. Coro Est. del T. Colón. Dir.: J. Carciófolo. Coro de niños del T. Colón. Dir.: V. Sciamarella. Orq. Est. del T. Colón. Dir.: F. P. Decker. Sob. de ab. en vta.- LUNES 13 a las 20.30: 9ª función del Abono a 20 Conciertos de la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Dir.: Alexander Vedernikov. Solista: Trío de Moscú. Szymanowski: Obertura de concierto, Op. 12; Martinu: Concertino para piano, violín y cello; Kalinnikov: Sinfonía Nº 1 en Sol menor. Sob. de ab. en vta. Platea $ 35. Paraíso $ 7.- MARTES 14 a las 20.30: 4ª función de Gran Abono. Opera **EL CABALLERO DE LA ROSA** de Strauss. Ver Domingo 12. Etiqueta obligatoria en plateas y palcos. Sob. de ab. en vta.- MIERCOLES 15 a las 20.30: 5ª func. org. por la Asociación Wagneriana. **TRIO DE MOSCU** Haydn: Trío en Do mayor. Hob XV/27; Brahms: Trío en Si mayor Op. 8 (2ª versión); Rachmaninov: Trío Nº 2 Op. 9. Sob. de Ab. en vta. dde. el Lunes 13.- VIERNES 17 a las 20.30: Func. Extr. Opera **EL CABALLERO DE LA ROSA** de Strauss. Ver Dgo. 12. Loc. en vta. Platea $ 100. Cazuela $ 60. Paraíso $ 20.- SALON DORADO (Libertad 621). Entrada libre y gratuita: Domingo 12 a las 15.30: Conferencia previa a la ópera "El caballero de la rosa". Disert.: Lic. Pablo Kohan. Exclusivamente para abonados.- Martes 14 a las 19:

TV

8.00
7-TELEGACETA.
9.30
13-CARRERA DE TC 2000.
9.45
11-FORMULA 1: Gran Premio de Inglaterra.
10.00
7-MOTOCICLISMO INTERNACIONAL.
13-CARRERA DE TURISMO CARRETERA.
11.00
7-DCC.
9-EDUCACION A DISTANCIA.
12.00
7-FOLKLORISIMO.
9-BUGS BUNNY TOM & JERRY.
13.00
2-ARGENTINISIMA.
7-TELEGACETA.
9-EL GARAGE.
11-TRIBUNA CALIENTE.
13-LOCOS POR EL FUTBOL.
14.00
7-CAMPEONES.
9-SUEÑOS DE JUVENTUD.
14.30
13-DESFILE DE CIERRE DEL MUNDIAL.
15.00
2-FINAL DE LA COPA DEL MUNDO: Brasil vs. Francia.
9-FELIZ DOMINGO.
11-FINAL DE LA COPA DEL MUNDO: Brasil vs. Francia.
13-FINAL DE LA COPA DEL MUNDO: Brasil vs. Francia.
16.00
7-TV-DM.



Ronaldo, principal figura de Brasil, que disputa con Francia la Copa del Mundo 1998. A las 15 por Canal 2, 11 y 13.

16.30
7-TOMALA VOS, DAMELA A MI.
17.00
2-SALSA CON RITMO.
18.00
2-NUEVO NACIONAL DE FUTBOL.
11-L.A. Heat.
18.30
7-EL RELOJ DE LA HISTORIA.
19.00
2-LA NOCHE DEL DOMINGO.
7-FIESTAS POPULARES ARGENTINAS.
11-VERSUS.
13-LA AVENTURA DEL HOMBRE.
20.00
7-MOTORES EN MARCHA.
9-NO TOCA BOTON.
11-LOS RODRIGUEZ.
13-SORPRESA Y MEDIA.
21.00
7-IMAGEN Y SONIDO DEL MERCOSUR.
11-LOS SIMPSONS.
22.00
7-40 AÑOS ES MUCHO.
9-BAJO PALABRA.
11-LOS TRES TENORES.
13-FUTBOL DE PRIMERA.
23.00
2-ZOO.
9-CODIGO DE HONOR.
0.00
7-TELEGACETA.
9-EDUCACION A DISTANCIA.
11-EL EQUIPO DEL MUNDIAL.
13-CINE: "Por los muchachos".

Conferencia previa a la ópera "El caballero de la rosa". Disert.: Juan Carlos Montero. Exclusivamente para abonados.- Miércoles 15 a las 17.30: presentación del libro "Delia Rigal", de Carlos Manso, con el ausp. de la Fund. T. Colón.-

TEATRO GENERAL SAN MARTIN.
Corrientes 1530. 0-800-3-5254. SALA MARTIN CORONADO. Miér. (pop. $ 4) a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: **"Seis personajes en busca de autor"** de L. Pirandello. Con P. Contreras, R. Cortese, L. Brédice, D. Devizia o A. Ugo y elenco. Dir.: J. Lavelli. Pl. $ 8. Pull. $ 6.- SALA CASACUBERTA: Miér. (pop. $ 4) a Sáb. a las 20.30. Dgos. a las 19.30: **"El jardín de los cerezos"** de A. Chéjov. Trad.: C. Piña. Dir.: A. Alezzo. Con M. R. Gallo, R. Camaghi, J. Petraglia y gran elenco. Pl. $ 8.-

ORGANIZACION TEATRAL PRESIDENTE ALVEAR.
Av. Corrientes 1659. 374-6076. PRESIDENTE ALVEAR. Mar. a Sáb. a las 20.30. Dgos. a las 19.30: **"El Colón en el Alvear"** 1ª Temporada del Ballet Estable del T. Colón. Dir. art.: Ricardo Bustamante. Pl. $ 8. Pull. $ 6. Tert. $ 4.- DE LA RIBERA. Av. Pedro de Mendoza 1821. 302-8866. Juev. (pop. $ 5) a Sáb. a las 20. Dgos. a las 18.30: **"El Viejo Criado"** de R. Cossa. Dir.: V. Cosse. Con G. Garzón, E. Bardi, M. Alarcón y E. Berenguer. $ 8. Vier. y Dgos. jub. y est. $ 5.-

ANDAMIO '90.
Paraná 660. 372-8386. 374-1484. Res. telef. Jub. y est. 50% desc. Sáb. a las 20. Dgos. a las 18.30: **"Diario de una camarera"** de O. Mirbeau. Con R. Terranova. Dir.: M. Iedvabni.- Vier. a las 20. Sáb. a las 22. Dgos. a las 20.30: **"Taibele y su demonio"** de I. Bashevis Singer y E. Friedman. Con R. Stella, V. Carreras, O. Ferrigno, A. M. Ambas y M. Berliner. Dir.: K. Kostzer.-

ASTRAL.
Corrientes 1639. 374-5707/9964. Moria Casán, Nito Artaza y Miguel Angel Cherutti en **LA DAMA Y LOS VAGABUNDOS** con Panam, F. Alonso, R. Cardone, Y. Zilly y D. Jaraz. Esc.: D. Feijóo. Coreog. y dir. art.: D. Fernández. Dir. gral.: Nito Artaza. Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgos. a las 19.30 y 21.30.-

ASTROS.
Corrientes 746. 325-5541. Jorge Corona y Alejandra Pradón en: **CORONA '99** Revista - Ballet. Martín Russo y Moisés Iconikof. Miér. y Juev. a las 21. Vier. a las 22. Sáb. a las 20.45, 23.15 y 1.30. Dgos. a las 21.-

ATENEO.
Paraguay 918. 328-2888. L. Cruz, G. Dufau, I. Estévez, F. Vena, H. Bidonde y F. D'Elía en: **"Ha llegado un inspector"** de J. B. Priestley. Dir. Gral.: Sergio Renán. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 22.30. Dgo. a las 20.-

AVENIDA.
Avenida de Mayo 1222. 381-0662. Mar. a las 21: **"Gershwin, el hombre que amamos"** Conciertos con orquesta. Dir.: Ernesto Acher. Dúo de pianos: Jorge Navarro y Baby López Fürst. Pl. $ 25. Paraíso $ 10.- Miér. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30: Compañía Argentina de Tangos Norma y Luis Pereyra y el espectáculo **"Tango, la danza de fuego"** con Guillermo Fernández, María Nieves, Viviana Vigil y la orquesta de Walter Ríos. Dir. gral.: Luis Pereyra. Loc. en vta. dde. $ 8. Desc. a est. y jub.-

AVENIDA.
Av. de Mayo 1222. 381-0662. Sala Auditorio. Dgos. a las 17.30: Homenaje a Federico García Lorca: María Balmayor en **"Sangre derramada"** Música: Jorge Valcarcel. Amb.: A. Bellatti. $ 10. Est. y jub. $ 6.- Vier. a Dgos. a las 19: el unipersonal de Mercedes Carreras: **"Mis amores y yo"** $ 12. Est. y jub. $ 8.-

BABILONIA.
Guardia Vieja 3360. 862-0683. Res. con antic. Dgos. a las 20: **"Cadáveres"** de N. Perlongher. Con M. I. Aldaburu y La Pista 4.-

BAUEN AUDITORIUM.
Callao 360. 372-6906. Juev. a Sáb. a las 20. Dgos. a las 19: Virginia Lago y María Leal en **ESA RELACION TAN DELICADA** de Loleh Bellon y Jaime Semprun. Dir.: Manuel Iedvabni. Bolet. de 11 a 21. Juev., Vier. y Dgos. desc. a estud. y jub.- Vier. y Sáb. a las 22: **FLAMENCO X FLAMENCOS** con Sibila, Laura Manzella, Claudio Arias, Quique Baldini, Héctor Romero, Camilo Salinas, Rafael González y Pepita Ortega.-

BLANCA PODESTA.
Corrientes 1283. 382-2592/2725. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 22.45. Dgo. a las 20.30: Ricardo Darín, Osvaldo Martínez y Germán Palacios en: **ART** de Yasmina Reza. Trad. y adapt.: F. Masllorens y F. González del Pino. Loc. en vta. dde. $ 15.-

BROADWAY.
Corrientes 1155. 382-2345. Mar. a Vier. a las 20. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15.30 y 18.30: **CIRCO DE MOSCU** "ALEGRIAS EN EL TEATRO". Más de 40 artistas en escena. En teatro por primera vez en Argentina. Vacaciones de invierno: Lun. a Vier. a las 16 y 20. Sáb. y Dgos. a las 15.30 y 18.30.-

CALLEJON DE LOS DESEOS.
Humahuaca 3759. 862-1167. Sáb. y Dgos. a las 20.30: **"La fuerza de la costumbre"** de T. Bernhardt. Dir.: C. Pando.-

CARLOS CARELLA TEATRO.
Bmé. Mitre 970. 345-2774. Juev. a Sáb. a las 20. Dgos. a las 19: **TEATRO NUESTRO** "A propósito del tiempo", "Años difíciles", "Desde la lona". Con: Ulises Dumont, María Rosa Gallo, Juan Carlos Gené, Cipe Lincovsky, Daniel Marcove, Gastón Pauls, Pepe Soriano y Alicia Zanca. Res. Telef.-

CENTRO CULTURAL RECOLETA.
Junín 1930. 803-1040. Puente del Reloj: Sáb. y Dgo. a las 20 y 21.30: **"Cachetazo de campo"** Dir.: Federico León. $ 5.-

COLONIAL.
Paseo Colón 413 esq. Belgrano. 342-7958. 581-6094. Res. telef. Dgos. a las 19.30: **"La mágica zarzuela III"** (Con romerías españolas). Dir. mus.: C. Rolla. Dir. gral.: E. Blanca.-

COMPLEJO TEATRAL MARGARITA XIRGU.
Chacabuco 875. 300-2448. Res. telef. SALA MARGARITA XIRGU: Juev. (pop. $ 10) y Vier. a las 21. Sáb. a las 22.45. Dgos. a las 20.30: A. Bonín y M. Callau en **"Cuestiones con Ernesto Che Guevara"** de J. P. Feinmann. Dir.: J. Margulis y R. Correa. $ 15.-

DEL CENTRO.
Sarmiento 1249. 978-7097. 12º año de éxito. Vier. a las 23 y 1. Sáb. a las 21, 23 y 1. Dgos. a las 21: el genial humor de **Pablo Misacantano** en "El espermatozoide alienado". Loc. numer. $ 5 (Sáb. $ 7 y $ 5).-

DEL PUEBLO.
Diag. Norte 943. 326-3606. Bolet. dde. las 15.30. Res. telef. $ 10. Est. y jub. $ 7. **Sala Carlos Somigliana** Vier. y Sáb. a las 19.30. Dgos. a las 17.30: N. Pons en **"Cocinando con Elisa"** de L. Laragione. Con A. Yovino. Dir.: V. Cosse. Vier. y Sáb. a las 22. Dgos. a las 20: **"Homero"** de B. Carey. Con L. Quinteros y A. M. Cores. Dir.: M. Iedvabni.- **Sala Teatro Abierto** Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 19: **Paula.Doc** de N. Rodríguez.

EL DOBLE.
Aráoz 727. 855-2656. Dgos. a las 19: **"Convivencia femenina"** de O. Viale. Dir.: S. Giaquinto. Desc. a jub. y estud.-

EL TEATRON.
Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Dgos. a las 19.30: **"Los árboles mueren de pie"** de A. Casona. Con M. Gentile, R. Aznar y elenco. Part. y dir. gral.: A. Di Stéfano.-

EL VITRAL.
Rodríguez Peña 344. 371-0948. $ 10. Desc. a est. y jub. Sala 1: Dgos. a las 20: **"Jaque a la reina"** de Peyrou y Santillán. Dir.: A. Cura.-

EMPIRE.
H. Irigoyen 1934. 953-8254. Bolet. dde. las 17. Desc. a est. y jub. Miér. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22 y 23.30. Dgo. a las 21: 25 años; 9000 funciones: **"La lección de anatomía"** Dir.: Carlos Mathus. $ 18. Desc. a jub. y est.-

I F T.
Boulogne Sur Mer 549. 962-9420. Jub. y est. $ 5. Sala 2: Dgo. a las 19: **"Nous Akolasia: El exilio de los dioses"** Creación colectiva. Dir.: D. Casablanca y M. Romano.- Sala 3: Dgos. a las 20: **"Instrucciones para el manejo de las marionetas"** de H. Levy-Daniel. Dir.: C. Pando.-

LA OTRA ORILLA.
Tucumán 3527. 862-7718. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20.30: Grupo Teatro Libre: **"Cinco puertas"** Aut. y dir.: O. Pacheco. Mús. orig.: Lito Vitale. Gral. $ 10. Auspicia: Página/12.-

en cartel





CUESTIONES CON ERNESTO CHE GUEVARA
De Pablo Feinmann

Imaginario diálogo-debate en una escuela de La Higuera (Bolivia) entre Guevara y un profesor de historia de los 90 que lo increpa, centrando la discusión en el tema de la violencia como instrumento de la acción política. Una interesante puesta de Rubens Correa y Javier Margulis, protagonizada por Manuel Callau y Arturo Bonín. Escenografía de María Julia Bertotto y música de E. Rudnitzky. ***En el Complejo Teatral Margarita Xirgu, Chacabuco 875, hoy a las 20.30.***

INODORO PEREYRA
Libro: Fontanarrosa
Dir.: Manuel González Gil

Versión teatral de uno de los personajes emblemáticos de Roberto Fontanarrosa, "herencia del radioteatro gauchesco", producto de la lectura del Martín Fierro *y de la influencia de una "criolla absoluta", Dominga Quintina Pereyra, quien –según contó alguna vez el escritor y humorista rosarino– sirvió en la casa paterna. Integran el elenco Hugo Varela, Héctor Presa, Hernán Jiménez y otros.* ***En la Sala Pablo Neruda del Paseo La Plaza, Corrientes 1660, hoy a las 20.30. Ultimas semanas.***

LA PLAZA.
Corrientes 1660. 370-5350. Sala Pablo Picasso: Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20.30: **"Inodoro Pereyra"** de Roberto Fontanarrosa; con Hugo Varela, Héctor Presa y elenco. Dir. gral.: Manuel González Gil.- **Sala Pablo Neruda** Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 23.15. Dgos. a las 20: **"Hoy: el diario de Adán y Eva"** con Miguel Angel Solá y Blanca Oteyza. Dir.: Manuel González Gil. 6 únicas semanas.-

LA RANCHERIA.
México 1152. 383-7887. Res. telef. dde. las 18. Vier. y Sáb. a las 21: **"El albanés"** de J. Palant. Con J. L. Calcagno, A. Dufau, E. Zanni y N. Skinner. Dir.: J. Cavero.-

LA SCALA DE SAN TELMO.
Pasaje Giuffra 371. 362-1187. Dgo. a las 16.30: Concierto a beneficio de Sofía Musumano. **Sergio Genna** (tenor) y **Miguel Angel Musumano** (piano). Obras de Schumann, Brahms, Guastavino y toros. $ 10. A la 19: **"Luz, ópera, acción"** presenta "Don Giovanni", de L. Da Ponte; mús.: W. A. Mozart. Con F. Grassi, C. Esquivel y elenco. Prep. y dir. mus.: J. Ugartamendía. $ 10.-

LA TRASTIENDA.
Balcarce 460. 342-7650. Res. telef. con antic. $ 15. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: **"Glorias Porteñas"** Noche de tango y sonrisas. Con S. Villamil, B. Chambouleyron, C. Viggiano, S. Cattáneo y R. Solano.-

LOLA MEMBRIVES.
Corrientes 1280. 381-0076. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.30: Yllana en **GLUB GLUB** Humor sin palabras, directo al estómago. Hasta el 8 de agosto.-

LUNA PARK.
Av. Corrientes 99. 311-5100. HOLIDAY ON ICE presenta **"THE BROADWAY SHOW"** con la participación de Barbie en vivo. Plateas dde. $ 8 hasta $ 25. Estacionamiento cubierto Av. Corrientes 161. Hoy a las 11.- Juev. 16 y Vier. 17 a las 20.30. Sáb. 18 y Dgo. 19 a las 11, 15 y 18.30.- Vacaciones de invierno: Lun. 20/7 al Dgo. 2/8 a las 15 y 18.30. Lunes 27 no hay función.-

MAIPO.
Esmeralda 433. 322-4882/8238. Vta. telef. Amb. climat. Presenta a **Enrique Pinti** en **PINTI CANTA LAS 40 Y EL MAIPO CUMPLE 90** con la presentación de Laura Fidalgo y gran elenco. Dir.: Ricki Pashkus. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 20.30. Pl. $ 30. Pull. $ 15.-

MANZANA DE LAS LUCES.
Perú 294. 342-9930. $ 6. Desc. a jub. Sala de la Ranchería: Dgos. a las 20: **"Hay que apagar el fuego"** de C. Gorostiza. Dir.: C. García Fernández.-

METROPOLITAN 1.
Corrientes 1343. 371-0816. Miér. y Juev. a las 20.30. Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 22.30. Dgos. a las 20: Soledad Silveyra, Beatriz Taibo y Juan Manuel Tenuta en **PERLA** Con Pablo Rago. Dir. gral.: Mauro Rasi. Loc. en vta.-

METROPOLITAN 2.
Corrientes 1343. 371-1064. Basado en el film 8 1/2 de Federico Fellini: **NINE (Nueve)** con Juan Darthes, Sandra Ballesteros y Luz Kerz. Gran elenco. Dir.: David Leveaux. Miér. y Juev. a las 21. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 20 y 22.45. Dgos. a las 20.30.-

MOROCCO.
H. Yrigoyen 851. 342-6046. 343-5353. Miér. ($ 15) y Dgos. ($ 20) a las 21.30: **Alejandro Urdapilleta y Humberto Tortonese** en **"La moribunda"** Boletería de 9 a 21.-

PAYRO.
San Martín 766. 312-5922. Res. telef. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: Mauricio Dayub y Vando Villamil en **"El amateur"** Mús.: Jaime Roos. Esc. y vest.: Graciela Galán. Dir.: Luis Romero. $ 15.-

PICADILLY TEATRO.
Corrientes 1524. 373-1900. 3 mujeres de 30 en los '90: Virginia Inocenti, Alejandra Flechner y Andrea Politti en **CONFESIONES DE MUJERES DE 30** Dir.: Lía Jelín. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20. Loc. en vta. dde. el Lunes.-

TABARIS.
Corrientes 831. 322-8509. Sala Dorada: El estreno cómico del año!: Emilio Disi, Tristán, Paula Martínez, Paula Volpe, F. Miller, D. Fleyser, A. Mora y Pepe Parada en **LAS SEÑORITAS DE LA CAMA REDONDA** Libro y dir.: Hugo Sofovich. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.15. Dgo. a las 21.- **Sala Plateada** J. Acosta y F. de la Vega en "De Mataderos al Tabaris". Mar. a Vier. a las 21.45. Sáb. a las 21.45 y 23.30. Dgos. a las 20.30.-

chicos

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN.
Corrientes 1530. 0-800-3-5254. SALA MARTIN CORONADO: Sáb. y Dgos. a las 15.30: **"El árbol"** de A. Montes. Adapt. y dir.: A. Mangani. Por el Grupo de Titiriteros del TGSM. $ 4.- SALA CASACUBERTA: Sáb. y Dgos. a las 15: **"La tempestad"** de W. Shakespeare. Vers. y dir.: C. Hochman. Música: Cuatro Vientos. $ 4.-

NACIONAL CERVANTES.
Libertad 815. 816-4224. SALA MARIA GUERRERO: Sáb. y Dgos. a las 15 y 17: **"Las mil y una noches"** Adapt. de L. Rivera López s/los cuentos Aladino, Sherezade y Simbad el Marino. Grupo "Libertablas". Act.: S. Rower. $ 5.-

ORGANIZACION TEATRAL PRESIDENTE ALVEAR.
Corrientes 1659. 374-6076. PRESIDENTE ALVEAR. Sáb. y Dgos. a las 15.30: **"El fantasma de Canterville"** de O. Wilde. Adapt. por la Cía. Juglares. $ 4. Jub. $ 2.- REGIO. Av. Córdoba 6056. 772-3350. Sáb. y Dgo. a las 16: **"Lo mejor de Los Muvis"** espectáculo de teatro negro y títeres para toda la familia. Gral. $ 8. Jub. y men. de 12 años $ 5.-

ANDAMIO '90.
Paraná 660. 372-8386. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: **"El rey del mundo"** de D. Maunás. Con M. Martino y elenco. Dir.: M. E. Fernández. $ 8.-

CENTRO CULTURAL GRAL.
SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 374-1251/9. SALA ENRIQUE MUIÑO: Sáb. y Dgos. a las 15: **"Payaseando por las veredas"** Aut. y dir.: Luis Covini. $ 3.-

CENTRO CULTURAL RECOLETA.
Junín 1930. 803-1040. Auditorio: Sáb. y Dgos. a las 19: **"Clun"** por los clowns de "La Trup". $ 6.- Puente del Reloj: Sáb. y Dgos. a las 15.30: **"Una de monstruos"** por Claudio Frost. $ 3.-

COLONIAL.
Paseo Colón 413. 342-7958. $ 5. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15: **"Bondadoso y Alegría en su aventura de un día"** de R. Medici.-

EL TEATRON.
Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Res. telef. Sáb., Dgos. y Fer. a las 17 y 18: **"Rescate en la isla de los piratas"** con D. R. Viera y R. Lizzio.-

EMPIRE.
H. Yrigoyen 1934. 953-8254. Dgo. a las 15.30. Juev. 9 a las 18: C.C.C. presenta a A. Silveira y G. Baamonde en **"Corsario negro"** ..el musical. Mús.: A. Mahler. Dir. gral.: A. Silveira. $ 8.-

IFT.
Boulogne Sur Mer 549. 961-9562. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: **"Chivos y bichos"** de L. Dyzen y E. Naidich, s/cuentos de G. Montes. $ 6.-

LA PLAZA.
Corrientes 1660. 370-5350. Sala Pablo Neruda. Sáb. y Dgos. a las 16: Hugo Midón presenta: **"Stan y Oliver"** con O. Calicchio, G. Monje, M. Albamonte y elenco. Libro y dir.: H. Midón.-

LIBERARTE.
Corrientes 1555. 375-2341. $ 5. Sáb. a las 15: **Charanguito en concierto** A las 17.30: **Pajaritos en la cabeza** -Sáb. y Dgos. a las 16.30: **Pif Paf Puf** Grupo Kukla.- Dgo. a las 15: **Ding dong clown** por H. Malamud. A las 17.30: **Cuentos de la fantasía** Grupo Kukla.-

LOLA MEMBRIVES.
Corrientes 1280. 381-0076. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15 y 17: Las Trillizas de Oro en **"Cosquillitas en el corazón"** En vacaciones: todos los días a las 15 y 17. Loc. en vta. dde, $ 10.-

MANZANA DE LAS LUCES.
Perú 294. 342-9930. $ 5. Sala de la Ranchería: Sáb. y Dgos. a las 16: **"En busca de la sonrisa perdida"** 17: **"La vuelta de Caperucita Roja"** Aut., dir. y pta. en esc.: N. Hidalgo.- Sala Trinidad Guevara: Sáb. y Dgos. a las 16.30: **"El amigo fiel"** de O. Wilde. Dgos. a las 15.30 y 18: **"Un amor súper helado"** de M. Silva.- Sala Sótano: Sáb. y Dgos. a las 17: **"La barca de la alegría"** de J. Gusmán.-

METROPOLITAN 1.
Corrientes 1343. 371-0816. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: **"Cenicienta"** Con Florencia Peña y Diego Ramos. Mús.: A. Mahler. Loc. en vta. dde. $ 7.-

PAYRO.
San Martín 766. 312-5922. Dgos. a las 16.30: **Traje desastres"** de D. Luchetta. Dir.: S. Katz. $ 7.-

concert

CAFE TORTONI.
Av. de Mayo 829. 342-4971. Sala Alfonsina Storni: Amb. climat. Dgo. a las 17: Marta Lorente: **"Los días contados"** A las 20.30: **"La Forestal"** en el Café. Folclore y tango. A las 22.30: Rodolfo Lemos: **"Noche de tango"** con P. Córdoba y O. Fidicaro. Pareja de baile.-

CLUB DEL VINO.
Cabrera 4737. 833-0050. Amb. climat. Estac. propio. Dgos. a las 19: Fernando Noy presenta: **"Vermutango"** $ 10.-

EL VIEJO ALMACEN.
Independencia y Balcarce. 307-7388/6689/6919. Amb. climat. Lun. a Juev. y Dgos. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 21.30 y 23.45: **"Show de Tango"** con **Virginia Luque, Guillermo Galvé, Julián Plaza y orquesta, Diego Solís, Nélida y Nelson, Diego y Andrea, Gabriel y Viviana** Vier. a Dgos.: la presentación de **Leopoldo Federico** y su Orquesta, con la voz de **Reynaldo Martín** Cond. y pres.: Perla Caron. Canilla libre. Estac. sin cargo.-

LA CUMPARSITA.
Chile y Balcarce. 302-3387. 361-6880. Lun. a Dgos. dde. las 23: **Café Concert de Tangos** Con J. C. Granelli, R. Ayala, A. Belusi, J. C. Godoy, R. Martín, R. Durante, A. Hidalgo, M. Saladino, C. Garcés, R. Morán y M. A. Maidana. Quinteto y Trío La Cumparsita. Parejas de baile. Dir. gral.: J. Atanás. Agasajos, cumpleaños, casamientos.-

MICHELANGELO.
Balcarce 433. 328-2646. 331-9662. Amb. climat. Res. telef. Michelángelo presenta **SUPERTANGO** Gran éxito. Con Gloria y Eduardo, Pollo Mactas, Orquesta Norberto Ramos, Karina Rivera - Diego Hernán. 12 primeros bailarines. Cena show a partir de las 20.30. Show bebidas free a las 22.15. Vier. y Sáb. a las 0: "TANGO AL ROCK". **Miguel Cantilo, Pollo Mactas** y sus músicos. $ 15.-

OLIVERIO ALLWAYS.
Callao 360. 370-1688. Res. telef. Dgo. a las 22: Juan Vattuone en **Viva Buenos Aires**-

etc

PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO GALILEI".
Belisario Roldán y Sarmiento. 772-9265. Espectáculo de divulgación astronómica: "CONTEMPLANDO EL PASADO" -Para mayores de 7 años- Sáb. y Dgos. a las 15, 16.30 y 18. $ 4.-

costa

MAR DEL PLATA

cines

AMBASSADOR MULTIPLEX:
Córdoba 1673. Tel. 95-7271. Lun. a miérc. 50%. **Sala 1:** A las 16.20 - 19.25 - 22.00 hs. Sáb. trasn. 00.15 hs. *Alguien sabe demasiado.* **Sala 2:** A las 16 - 17.55 - 19.45 - 21.40 hs. *Mulan.* **Sala 3:** A las 15.30 - 17.15 - 19 hs. *Dibu 2 - La venganza de Nasty.* Y a las 20.45 hs. Sáb. trasn. 00.00 hs. *Sr. de los caballos.*

AMÉRICA:
Av. Luro y Corrientes. Tel. 94-3240. A las 17.15 - 19.10 - 21.05 - 23.00 hs. Dgos. y Miérc. también 15.45 hs. *Dr. Dolittle.* Lun. a Miérc. 50%.

ATLAS:
Av. Luro y Corrientes. Tel. 94-3240. A las 15.40 - 17.25 hs. *Dibu 2 - La venganza de Nasty.* Y a las 19.15 - 22.15 hs. *Perdidos en el espacio.* Lun. a miérc. 50%.

AUDITORIUM:
Bv. Marítimo 2280. Tel. 93-6001. Mart. y Miérc. a las 19 - 21.30 hs. *Dulce amistad.* (Gran Bretaña '96). A/P/M de 16 años.

BELGRANO DE LA DIAGONAL:
Diagonal Pueyrredón 3338. Tel. 93-3501. A las 14.30 - 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 hs. *Mulan.* Lun. a miérc. 50%.

CINE SEX:
Belgrano 2331. Platea $ 6. Exhibición condicionada. De 12.00 a 04.00 hs. Sex Shop. 1000 films para ver en cabinas. A/P/M de 18 años.

CINEMA 1:
Rivadavia 3050. Los Gallegos Shopping. Tel. 92-1515. A las 16.20 - 18.10 - 20 - 22 hs. Sáb. trasn. 00.00 hs. *Mulan.* Lun. a miérc. 50%.

CINEMA 2:
Rivadavia 3050. Los Gallegos Shopping. Tel. 92-1515. A las 17.40 - 20.20 - 22.40 hs. Sáb. trasn. 00.45 hs. *Alguien sabe demasiado.* Lun. a miérc. 50%.

COMPLEJO IDEAL:
12 de Octubre 3468. Tel. 89-0202. Lun. a miérc. 50%. **Sala 1:** A las 14.30 - 18.30 - 22 hs. *Titanic.* **Sala 2:** A las 15 - 17 - 19 - 21 - 23 hs. *Un argentino en New York.*

ENRIQUE CARRERAS:
Entre Ríos 1828. Tel. 94-2753. De miérc. a dgos. 14.10 - 15.40 - 17.10 - 18.40 hs. *Dibu 2 - La venganza de Nasty.* Y a las 20.30 - 22.20 hs. Sáb. trasn. 00.10 hs. *Cohen vs. Rosi.* Miérc. 50%.

OLYMPIA:
Rivadavia 2380. A las 17.15 - 21.15 hs. *Titanic.* Platea $3.

RADIO CITY:
San Luis 1750. Tel. 94-2950. A las 15.30 - 17 - 18.30 hs. **Dragon Ball Z.** Y a las 20.10 - 22.10 hs. Sáb. trasn. 00.20 hs. *No va más* Lun. a miérc. 50%.

ROXY:
San Luis 1750. Tel. 94-2950. A las 15.50 - 17.50 - 19.50 - 21.50 hs. Sáb. trasn. 23.50 hs. *Un argentino en Nueva York.* Lun. a miérc. 50%.

concert

FLAMENKO'S RESTAURANT.
Edison 1667. Tel. 89-0940. Vier. y sáb. Cena Show en vivo en *El Tablao* de Mar del Plata. Arte Flamenco. Show donde usted participa. Abierto de Juev. a domingo. Agasajos, cumpleaños, recepciones. Reservas telefónicas.

ORION CAFÉ:
Luro y La Costa. Vier. a las 22.15 hs. Ciclo *Simplemente jazz* con la *Bristol Jazz Band*, y a las 00.30 hs. El show de *Karina Levine*. Sáb. 22.30 hs. El *Trío Saudade*, de Mario Castiñeyra y a las 24 hs. la *Davenport Jazz Band.*

PERLA NORTE RESTAURANT.
French y La Costa. Tel. 73-4397. Vier. y Sáb. a las 22 hs. *Cena y Baile* para toda la familia. Parrilla $ 10 sin bebida. Reservas telefónicas.

PRESLEY CAFÉ.
Córdoba 3638. Café, show y picadas. Bandas de Rock en vivo. Vier. a las 24.00 hs. *La Indicara.* Sáb. a las 24.00 hs. *Nostradamus.*

TUMI CAFÉ:
Luro 2372. Reservas: 92-4123. Vier. 23 hs. *Fiesta de la Cerveza.* Sáb. a las 01.00 hs. Show musical en vivo. Dgos. a las 21.30 hs. *Solos y solas.*

VINOTECA PERRIER.
España 2051. Café, show y picadas. Bandas de Rock en vivo. Sáb. a las 24.00 hs. *Endorfina.*

etc

LA CASA ENCANTADA:
Moreno 2227. Diariam. de 15 a 21 hs. Visita guiada. El agua no te moja, no se cumple la ley de gravedad. Entrada $ 4. Menores de 4 años gratis.

MINIZOO - EL PARAÍSO:
Acceso Sierra de los Padres. Diariamente de 10 a 18 hs. Parque Botánico, zoológico natural, animales exóticos. Confitería y restaurante.



Rep













CONTRATAPA

SILENCIOS



Por Juan Gelman

¿Alguno dijo que el Ejército no tiene listas de represores y es imposible proporcionar esa información? Si se leyeran –entre otras– las declaraciones que el ya fallecido teniente coronel Juan Ramón Nieto Moreno formuló ante la justicia militar el 9 de marzo de 1978, se podría confeccionar un repertorio no desdeñable de ejecutores mediatos e inmediatos del horror. En este caso, en relación con Automotores Orletti, el centro clandestino de detención que funcionó en el barrio porteño de Floresta y fue polo de la operación Cóndor que coordinaban los servicios de inteligencia de las fuerzas de seguridad del Cono Sur. Esas declaraciones –y otras– yacen en los archivos del arma y nadie las visita, ni molesta.

Ante el Juzgado Nº 73 del Comando del Cuerpo de Ejército I, con la secretaría transitoria del teniente coronel Héctor Pedro Nan, el entonces militar retirado Nieto Moreno fue interrogado en torno a un secuestro extorsivo que la banda de Aníbal Gordon había perpetrado el 14 de junio de 1977 en Buenos Aires. Sus respuestas –bajo juramento de decir la verdad, a tenor del artículo 267 del Código de Justicia Militar– revelan cómo trabajaba la SIDE con Gordon y su grupo, los asesinos de Orletti. El declarante tenía buenas razones para saberlo: desde el 20 de enero de 1975 era jefe del Departamento Contrainteligencia de la SIDE y encargado de operaciones especiales. Conoció a Gordon (alias Silva, o coronel Marcelo Ezcurra, o coronel Marcelo Federico Silva, o Jova, o Viejo, o coronel Irigoyen, etc.) en marzo del '76, cuando éste "constituyó por orden del entonces secretario de Inteligencia del Estado, general Don Otto Carlos Paladino, con gente de su grupo y personal orgánico de SIDE, una base operativa que se denominó O.T. 18, la cual dependía del Departamento de Operaciones Tácticas I a la sazón comandado por el vicecomodoro Guillamondegui, a órdenes del coronel don Carlos Mitchel". La "base" O.T. 18 era Orletti y "efectuaba –atestigua Nieto Moreno– la actividad operacional antisubversiva de SIDE". La banda de Gordon estaba integrada por "personal inorgánico" (contratado) y "orgánico" al mando de los agentes Eduardo Alfredo Ruffo y Juan Rodríguez.

Véase el *modus operandi*: "El grupo que integraba el citado Silva (Gordon) –reitera el declarante– era el ejecutor de los blancos operacionales" que, sobre la base de la labor de inteligencia de su Departamento, indicaba Nieto Moreno previa información y consulta "con las Direcciones II y III de la SIDE". Según testimonios prestados ante la CONADEP por represores como Orestes Estanislao Vaello, las órdenes para proceder contra esos blancos "constaban en una hoja tamaño oficio con la foto o sin la foto del posible subversivo y con datos mínimos del mismo (...) que estas órdenes escritas venían firmadas por el jefe del Batallón de Inteligencia o bien el jefe de la Compañía de Acción Psicológica y también en otros casos por Asuntos Políticos o Gremiales. Que en la parte inferior de la hoja o bien se pedía completar información a Inteligencia o bien venía con orden de detención. Que algunas de esas hojas figuraban con una cruz bajo la firma del jefe, y esto significaba la detención inmediata. Que si por el contrario venía con dos cruces significaba que se tratataba de alguien de extrema peligrosidad a quien no se debía interrogar aplicándole la muerte inmediata". Los "excesos" de la dictadura militar eran ciertamente prolijos.

El teniente coronel (RE) Nieto Moreno, seguro entre pares, no ahorró nombres en su declaración. Mencionó que, con posterioridad al mando del vicecomodoro Guillamondegui, Ruffo y Rodríguez pasaron a depender de los entonces capitanes Marcos Alberto Calmon y Eduardo Rodolfo Cabanillas "y por cadena de comando, del jefe del Departamento de Operaciones Tácticas I, teniente coronel Visuara" (Rubén Víctor, alias Del Viso). Que con motivo del secuestro extorsivo efectuado por la banda de Gordon se comunicó con el director II (Interior) de la SIDE, coronel Carlos Alberto Tepedino, y con el coronel Roberto Oscar Terrile, subsecretario A de la SIDE. Que del grupo Gordon formaban parte la empleada de la SIDE Marta García Tezanos Pinto y tres agentes en actividad prófugos por involucramiento en el secuestro extorsivo: César Estanislao Albarracín, Enrique Osvaldo Escobar (alias Ricardo Burgos) y su hermano Rubén Héctor (alias Rubén Escudero). Que de otros miembros del grupo recordaba los apodos: Julio (*Ricardo Roberto Rico, hermano de Aldo Rico, muerto en Centroamérica, JG*), Yiyo, Pati, Pericles, Don Din, Gastón, Puma, Joe, Kino o Quino, el Japonés, Ricardo, Payo; y que de otros conocía además los nombres: César Alejandro Enciso (alias Horacio Andrés Ríos, o Pino, Pinito, Chino, Polaquito), Antonio Antich Mas (alias Utu) y Carlos Martínez Ruiz (alias Pájaro). No sería difícil descubrir a quienes encubren los apodos. Con apodo o sin él, todos los mencionados por Nieto Moreno son responsables mediatos e inmediatos de un delito imprescriptible cometido por los represores de Orletti: la sustracción de menores.

Es notorio que Ruffo se apropió de dos niños que anotó como propios: Carla Graciela Rutila Artés, recuperada por su valiente abuela Sacha, y un varón del que aún se desconoce la verdadera filiación. Mariana Zaffaroni Islas fue secuestrada junto con sus padres uruguayos el 27 de setiembre de 1976: tenía un año y medio apenas y los tres fueron vistos en Orletti; la robó Miguel Angel Furci, miembro de la SIDE, pero fue ubicada y recuperada. Los padres nunca aparecieron. Simón Riquelo tenía 20 días cuando lo sustrajeron de su casa en Buenos Aires la noche del 13 de julio de 1976; la madre fue llevada a Orletti; el mayor del ejército uruguayo José Nino Gavazzo –indultado por el presidente Menem– estaba al mando de los secuestradores y Simón aún sigue en manos ajenas. Un sobreviviente de Orletti vio en ese campo a María Claudia Irureta Goyena de Gelman a comienzos de octubre de 1976; estaba embarazada de 8 meses y, según me comunicó el padre Fiorello Cavalli, de la Secretaría de Estado de El Vaticano, dio a luz un bebé en cautiverio.

¿Dónde está ese bebé? ¿Dónde está Simón? A la crueldad del robo, los ladrones de niños agregan ahora la de ocultar su destino. El presidente Menem defiende ese silencio, que el teniente general Balza arropa. El pasado es presente todavía.